

CAW+ Keyboard 사용설명서

CAW+ Manual

- 3p. 지은이 머리말
- 4p. 본 기술의 특징
- 5p. 회사개요
- 6p. 사업목표
- 7p. CAW+ 일반개요
- 8p. CAW + ALPHABET 184 개념 이해하기
- 10p. CAW + ALPHABET 184 실행하기
- 11p. CAW + ALPHABET 184 조합원리
- 12p. CAW + ALPHABET 184 이체자
- 13p. CAW + ALPHABET 184 분류법
- 52p. CAW + ALPHABET 184 알파벳 순 정리
- 54p. CAW + ALPHABET 184 발음분류
- 108p. CAW + ALPHABET 184 단어예시
- 121p. 추가된 표기법과 혼동하기 쉬운 표기법
- 127p. 헛갈리기 쉬운 문자들
- 138p. 한자 타자 학습 목차
- 175p. 일본어 타자 학습 목차

지은이 머리말

환단고기 등 고대 역사서를 보면 한민족은 전 세계 언어를 주관하였다는 기록이 있고, 한글 창제와 漢字 형성에의 공헌 등은 한민족의 언어와 문자에 대한 내력을 잘 보여 줍니다.

漢字는 천년 넘게 국가 기본 문자로 사용되었고 전 국민 모두에게 지대한 영향을 미치고 있으므로 한자를 포함한 문자 입력 표현 기술은 중단될 수 없는 역사적인 과제입니다. 근대 이전의 문서와 서적들은 모두 한자로 기록되어 있고, 이를 디지털화하는 데 한자 입력 기술은 절대적으로 필요합니다. 현재 입력 방식은 漢字 본연의 형태나 의미에 관련 없이 音價 (음가)를 이용하고 있어서 속도가 느리고 동음어들을 처리하는 데 어려움이 있습니다.

한자는 가장 오래되고 가장 많은 사람들이 사용하는 문자이므로 한자 입력 문제는 현재까지도 전 세계 최고 이슈가 되고 있습니다. 수많은 국가와 수많은 연구기관, 대학, 기업들에서 이 문제를 해결하려고 시도했고 한국에서도 국책 사업으로 추진하였으나 성공하지 못하여 미제로 남겨져 있었으나 본사는 복잡한 한자들을 정밀하게 분석하고 의미와 음가를 기반으로 CAW 알파벳을 창안하고 이의 조합으로 한자를 직접 입력하는 기술을 개발하여 대중에 알리게 되었습니다.

본 기술의 특징

중국어나 한자의 음을 몰라도 쉽게 사용할 수 있습니다. 한자를 잘 모르는 사람들에게 이 기술을 소개하면 종종 듣는 질문 중에 하나는 문자를 모르고도 입력할 수 있느냐는 것입니다. 한글을 모르면 한글을 컴퓨터나 스마트폰에 입력할 수 없는 것과 같습니다. 그러므로 이 기술은 한자 학습에 중요한 수단이 됩니다. 초, 중, 고 교육기관의 학습용 교육용으로 필요하고 개인의 다양한 문서 편집에 필요합니다. 한자, 일본어, 한글, 영문 문자들이 모두 직접적으로 입력되므로 골라내는 불편이 없이 즐겁게 문자 생활을 할 수 있습니다.

2017년 12월 현재 본 기술은 본사의 중국어 CAW 소프트웨어를 서적에 탑재하여 개인용으로 출간하였습니다. 한자 학습과 한자 타자, 일본어 타자에 초점을 맞추었으므로 초보자들이 사용하기에 적합합니다. 본 기술은 한자 학습 기능 외에도 스마트폰, 워드, 데이터베이스, 클라우드, IoT, 인터넷 등으로 응용되어 발전하게 됩니다. 국가 전통의 지식이 한자란 문자 속에 사장되어 사라지지 않도록 노력하는 것은 오늘을 사는 후손들이 반드시 해야 할 중요한 문제입니다.

회사개요

- 2016. 09. 정보통신산업진흥원 우수SW기업으로 선정되어 기술가치 평가 받음
- 2017. 05. K-Global Re-Start 기업으로 선정
- 2017. 06. 주식회사 애니워드 설립
- 2017. 09. 조달청 새싹기업 선정

주식회사 애니워드는 세계 최대의 관심사로 등장하고 있는 중국어/한자 입력 문제를 획기적으로 개선시킨 소프트웨어 개발 회사입니다. 제품을 직접 개발해서 판매가 가능할 뿐만 아니라 전세계 소프트웨어에 기술을 판매할 수 있는 강소기업입니다.

사업목표

- CAW중국어 SW의 매출 증대
- CAW중국어 SW의 보급, 각종 인증 획득, 홍보 용 홈페이지, 거래처 확보
- 무료 서비스되고 있는 제품의 유료화 방법 모색 및 제품 포장과 디자인 개선

사업내용

- 중국어 입력용 솔루션과 입력/번역 에디터 제품 출시
- 사업을 진행하기 위한 자금과 인재 확보
- CAW 사용자 층 확대와 유료화를 위한 준비

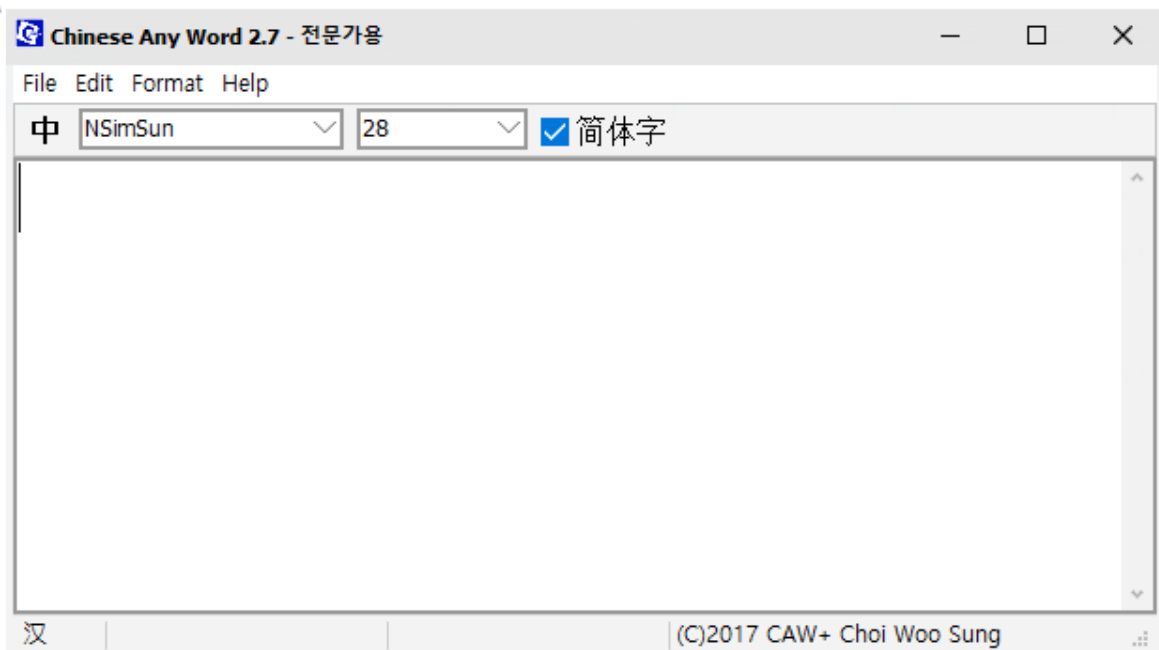
수행방법

- 초중고교육기관, 한자능력검정 학습자들의 한자 음, 훈, 쓰기 대용학습법 소개와 학습 수요를 충족하기 위한 콘텐츠 개발
- 고전 문서의 디지털화에 최적의 SW임을 홍보
- 언론사, 연구소, 기업의 중국어 입력 솔루션 홍보
- 한자 입력 방식 전환으로 젊은 층 흥미 유발
- 중국의 글로벌화로 인한 중국어 필요성 홍보와 국내외 한자 교육 방법의 변화 유도

기대효과

- 국내:
 - 1) 초등학생에서부터 취업을 위한 일반인의 한자 학습, 한자능력검증 학습 수요 충족
 - 2) 명심보감등 전통 교육 콘텐츠 수요 충족
 - 3) 고전 문서 디지털화로 망각되어 온 전통 문화, 콘텐츠의 대중화
- 국외:
 - 1) 세계인의 중국어 학습과 중국 문자 처리 수요 충족
 - 2) 스마트폰 중국어 입력 불편 해소
 - 3) 워드, 한글, 애플워드 등 현 응용소프트웨어의 중국어 문제 충족
 - 4) 인터넷 브라우저를 위한 각종 개발 언어에서의 중국어 문제 충족

CAW+ 일반개요



CAW+란,

한자 분해 후 최소공배수의 자형 (조각문자)을 모아서 빈도수에 따라 정리해 놓은 CAW+ 알파벳을 사용하는 플랫폼입니다.

최고 효율적인 입력법을 만들기 위한 알파벳의 조합으로 최소한의 노력만으로 빠르게 배우고 활용할 수 있게 합니다. 따라서 많은 문자의 필요 없이 모든 문자를 간단한 184개 알파벳의 조합만으로 만들어 낼 수 있습니다.

CAW + ALPHABET 184 개념 이해하기

一划		十	ナ	ss	小	ㄩ	xi	子	zh	牛	ni	田	ti	羽	yc	青	青	qk	
乙	ㄚ	力	ㄛ	li		ㄨ		四划		无	wy	石	sw	舟	zo	尙	尙	sp	
ㄚ	ㄛ	又	マ	yo	弋	弋	yl	水	氷	牙	yf	古	gy	合	hr	金	𠂔	je	
ㄚ	ㄛ	ㄨ	ㄛ	si	辵	辵	cu	彳	彳	氏	st	乍	zs	亦	yk	長	长	ca	
		八	ㄨ	ba	ヨ	ヨ	ji	艸	艸	片	pj	皮	ph	臣	cr	門	门	me	
ㄚ	ㄛ	几	ㄚ	jk	尸	尸	sj	艸	艸	歹	ds	疋	pi	耳	er	虎	虎	hu	
丨		勺	ㄚ	bb	中	屯	ct	斗	牛	方	fs	矢	sk	七划		佳	臣	zy	
一		一		to	干	𠂔	ga	牛	𠂔	女	pu	𠂔	bo	冂	𠂔	jn	京	𠂔	ja
丶		一		mj	己	巳	jh	月	夕	爻	sy	𠂔	cm	冂	𠂔		幸		xk
二划		卜		bu	夕	久	zi	且	uu	木	mm	六划		車	𠂔	其		qh	
匸	ㄚ	入		ru	井	甘	gm	丰	𠂔	今	jt	西	𠂔	𠂔	ce	雨		yu	
匸	ㄚ	儿		re	彳		yn		華	戈	ge		xa	貝	貝	九划 +			
		厂		cs	三		sa	爪	𠂔	予	yz	共	𠂔	見	見	食	𠂔	sl	
人	ㄚ	口		jj	多		sf	𠂔	𠂔	气	ql	共	𠂔	足	𠂔	頁	頁	ye	
		口		ka	彳		ci	𠂔	𠂔	止	zj	老	𠂔	言	𠂔	頁	頁	we	
刀	ㄚ	三划		广			gg	五划		虫	虫	虫	co	辛	卒	韋	韦	we	
ㄚ	ㄛ	彡	彡	yd	口		ku	户	户	穴	xy	衣	𠂔	豆		骨	𠂔	gc	
ㄚ	ㄛ	彡	彡	ml	心	𠂔	xx	𠂔	𠂔	艮	𠂔	艮	gr	里		革		gt	
ㄚ	ㄛ	川	𠂔	cy	山		sd	毛	毛	示	se	网	𠂔	谷		鬼		gz	
ㄚ	ㄛ	𠂔	𠂔	jr	巾		jr	手	𠂔	尔	qi	糸	𠂔	西		高		gs	
ㄚ	ㄛ	𠂔	𠂔	fu	寸		cz	犬	𠂔	母	wu	聿	𠂔	辰		高		gs	
ㄚ	ㄛ	𠂔	𠂔	go	上		sg	日	𠂔	目	ri	目	𠂔	走		馬		ma	
二	ㄚ	工	𠂔	go	土		tu	火	𠂔	用	ym	缶	𠂔	采		魚		yx	
		士		sr	云	𠂔	yw	皿	𠂔	皿	mh	羊	𠂔	身		鳥		nh	
		与	𠂔	yb	夕		xh	斤	𠂔	立	ll	行		豕		鹿		lu	
七	ㄚ	弓		gp	文	𠂔	wt	玄	𠂔	玄	xu	竹		豕		黃		hc	
丁	ㄚ	口	𠂔	kk	大		da	王		禾	he	肉		兔		黑		ht	
ㄚ	ㄛ			nu	夫		fy	白		而	et	八划		𠂔	𠂔	金		qj	

CAW+에서 말하는 ALPHABET이란

하나의 한자를 이루고 있는 쪼개진 글자들을 말합니다.

Caw Alphabet은 더 이상 쪼갤 수 없는 글자들이며, 글자마다 각각 코드가 배정되어 있습니다.

그런데, 쪼개진 문자들을 가지고 어렵고 복잡한 한자를 입력하려고 하니, 코드의 중복과 혼선이 초래되어, 여러 한자들이 모여 이루어진 한자들도 Caw Alphabet으로 지정하였습니다.

그리하여, 총 184개의 Caw Alphabet을 가지고 한문을 작성하게 됩니다.

이 Caw Alphabet을 익히고 있다면, 어렵고 복잡한 한자도 그 한자를 이루는 Caw Alphabet으로 코드를 유추하여, 빠르고 쉽게 입력할 수 있습니다.

CAW + ALPHABET 184 개념 이해하기

알파벳 도출 방식

교육한자 1800자는 기본이 되고 빈도수가 높은 문자들이므로 이 1800자 문자의 분해로부터 시작되었습니다. 1800자 분해는 지금과 같은 작은 자형이 아니라 구별이 가능한 문자들을 분해하여 이들 분해된 문자들을 모아서 다시 분해하는 방식으로 초벌 알파벳을 만들었습니다.

그 다음 한자능력검정에 사용되는 3500자의 한자를 이들 초벌 알파벳으로 분해 조립하여 다시 또 다른 형태의 재벌 알파벳이 만들어집니다. 첫 번째 것과 95% 정도 같지만, 1%의 차이는 전체를 뒤바꾸어 놓을 수 있는 무게를 지닙니다. 즉 1개의 조합 방식을 바꾸면 수십 수백개의 조합 차이가 발생합니다.

이렇게 만들어진 알파벳을 다시 KSC 5601 4888자, 중국 상용·차상용자 3500자, IICore 9710자에 적용하여 다시 현재와 같은 알파벳이 만들어졌습니다. 따라서 이 알파벳은 모든 문자에 가장 효율적으로 적용될 수 있도록 설계된 것입니다.

CAW + ALPHABET 184 조합원리

알파벳 조합원리

1. 추가 · 첨가 방식

木(mm)에 目(mu)를 추가 하면, 相자가 됩니다. 기존의 한자 입력법은 상이란 음을 사용하여 많은 동음어들 중에 相자를 골라내어야 합니다. CAW 기술을 사용하면 잘 알고 있는 木와 目를 사용하여 mmmu라고 하면 됩니다.

2. 치변 · 변환 방식

騰(오를 등)자는 천자문에 나오는 기본 문자입니다. 이것은 勝(이길 승)과 모양이 비슷한 데, 力자리에 馬가 들어가면 됩니다. 이런 경우를 치환 변환 방식이라고 이름 지었습니다.

月 + 八 로 勝자를 만들고, 馬를 추가하면 騰자가 만들어 집니다.

3. 이체자 문자

한자의 직접 입력을 허락하지 않는 이유 중에 하나가 이체자의 존재가 많기 때문인데요, 형태가 비슷해서 다른 글자이지만, 동일한 의미를 가진 문자라는 것은 쉽게 알 수 있습니다.

예를 들어 峰(봉우리 봉)과 峯는 같은 음이고 같은 뜻입니다. 그리고 같은 조합을 사용하고 있을 때 제2형이란 의미로 二자를 첨가하는 방식입니다. 따라서 山 + 宀의 조합으로 峰를 만들고 二를 추가해서 峯자를 만듭니다.

♠ 烏(새 조)와 烏(까마귀 오)의 경우도 제2형 방식으로 해결합니다. 烏가 획수가 적어 먼저 사용되어야 할 것 같지만, 빈도수에 따라 烏가 알파벳 문자가 되고 烏는 제2형 문자가 되는 것입니다.

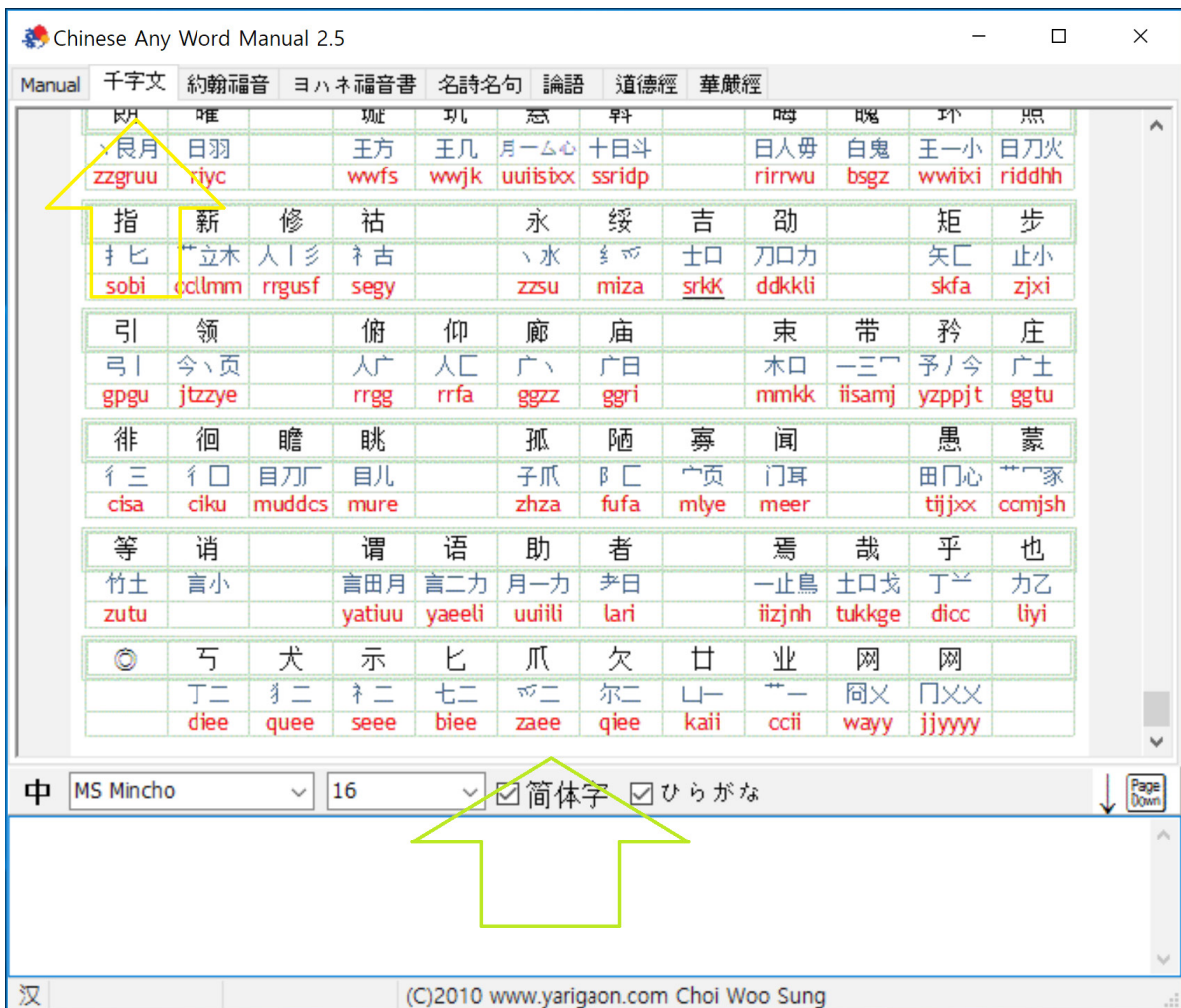
CAW + ALPHABET 184 이체자

이체자 문자찾기

Manual.exe 를 실행시킵니다.

천자문(千字文) 탭을 클릭 후, 화면 맨 아래로 이동합니다.

조금 찾기 어려운 이체자의 일부만 코드표로 나와있습니다.



CAW + ALPHABET 184 분류법

분류방법

① 으뜸코드문자

(빈도수에 따른 분류)

CAW 알파벳 184개의 문자들의 빈도수를 계산해서 가장 자주 쓰이는 문자 군을 에이스 코드에 적용시킵니다. (빈도수의 의미는 1만 1천자에 달하는 한자를 더 이상 쪼갤 수 없는 상태로 분해했을 때, 한자 안에 가장 많이 쓰인 빈도수를 말합니다.)

② 발음코드문자

(빈도수에 따른 분류)

a, e, i, o, u 분류

원어 발음에 기초하여, 5개 모음인 A, E, I, O, U가 적용된 코드입니다. 이것 또한 빈도수가 가장 높은 문자에 적용되는 매핑 방식입니다.

③ 모음군코드문자

(a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류)

八자에 코드 ba가 적용되었으므로 bai란 음을 가진 白자는 두 번째 a음에 해당하는 s를 적용시켜 bs가 되는 형식입니다. 알파벳 문자의 코드 매핑 원칙은 동양 고전의 음양5행에 근거하고 있습니다. ba란 코드에서 보았듯이 첫 번째 코드 b는 자음, 두 번째 코드 a는 모음에 해당됩니다. 두 번째 코드가 부족할 경우 이 모음군의 원칙에 따라 a의 자리에 다른 모음군 코드가 배정됩니다.

184자의 병음을 알게되면, 정확한 코드를 알지 못해도 유추해서 찾아갈 수 있으므로, 하루 내로 익힐 수 있게 됩니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

으뜸코드문자

(빈도수에 따른 분류1)

一划		十	ナ	ss	小	丫	xi	子	zh	牛	ni	田	ti	羽	yc	青	青	qk
乙	乚	力	巾	li		丩		四划	无	无	wy	石	sw	舟	zo	尙	尙	sp
乚	乚	又	マ	yo	弋	弋	yl	水	氷	牙	yf	古	gy	合	hr	金	車	je
ノ	ノ	ム	レ	si	辶	辶	cu	彳	彳	氏	st	乍	zs	亦	yk	長	长	ca
	一	八	ㄨ	ba	ヨ	ヨ	ji	艹	艹	片	pj	皮	ph	臣	cr	門	门	me
フ	フ	几	几	jk	尸	尸	sj	艹	业	歹	ds	疋	pi	耳	er	虎	虎	hu
丨		勹	勹	bb	中	屯	ct	斗	中	方	fs	矢	sk	七划		隹	隹	zy
一		一		to	干	干	ga	巾	巾	欠	pu	夂	bo	冂	冂	京	京	ja
丶		冂		mj	己	巳	jh	月	夕	爻	sy	广	cm	冂	冂	幸		xk
二划		卜		bu	夕	夕	zi	且	且	木	mm	六划		車	甲			
匚	匚	入		ru	井	井	gm	丰	市	今	jt	西	西	車	甲	雨		yu
匚	匚	儿		re	彡	彡	yn	丰	華	戈	ge	共	共	貝	貝	九划 +		
人	イ	厂		cs	三	三	sa	爪	爪	予	yz	共	共	見	見	食	倉	sl
人	イ	冂		jj	彡	彡	sf	爪	爪	气	ql	老	老	足	足	頁	頁	ye
人	イ	口		ka	彡	彡	ci	月	月	止	zj	老	老	言	言	頁	頁	ye
刀	リ	三划		广		gg			止	五划		虫	虫	辛	卒	章	韦	we
夕	夕	彡	彡	yd	口	口	ku	戶	戶	穴	xy	衣	衣	豆		骨	骨	gc
冂	冂	彡	彡	ml	心	心	xx	心	心	艹	xy	艹	艹	里		革		gt
冂	冂	川	川	cy	山	山	sd	毛	毛	示	se	网	网	谷		鬼		gz
弓	弓	冂	冂	fu	巾	巾	jr	手	手	尔	qi	糸	糸	酉		高	高	gs
弓	弓	冂	冂	fu	寸	寸	cz	犬	犬	母	wu	聿	聿	辰		高	高	gs
又	又	冂	冂	fu	上	上	sg	日	日	目	mu	白	白	走		馬	馬	ma
又	又	工	工	go	土	土	tu	火	火	用	ym	缶	缶	采		魚	魚	yx
二	二	与	与	yb	夕	夕	xh	斤	斤	皿	mh	羊	羊	身		鳥	鳥	nh
七	七	与	与	yb	夕	夕	xh	斤	斤	立	ll	行	行	豕		鹿	鹿	lu
丁	丁	口	口	kk	弓	弓	gp	文	文	玄	xu	竹	竹	豕		黃	黃	hc
丁	丁	口	口	kk	大	大	da	王	王	禾	he	肉	肉	豕		黑	黑	ht
丁	丁	口	口	kk	女	女	nu	夫	夫	白	bs	而	而	八划		僉	金	qj

위에서 볼 수 있듯 최대 4획으로 이루어진 빈도수에 따른 분류법은 한문의 기초가 되는 가장 자주 쓰이는 문자입니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

으뜸코드문자

(빈도수에 따른 분류1)

예를 들면 칼 도(刀)의 경우 중국 병음이 [dao]이고 d로 시작되는 알파벳 중에 빈도수가 가장 높으므로 dd란 코드를 가지게 됩니다.

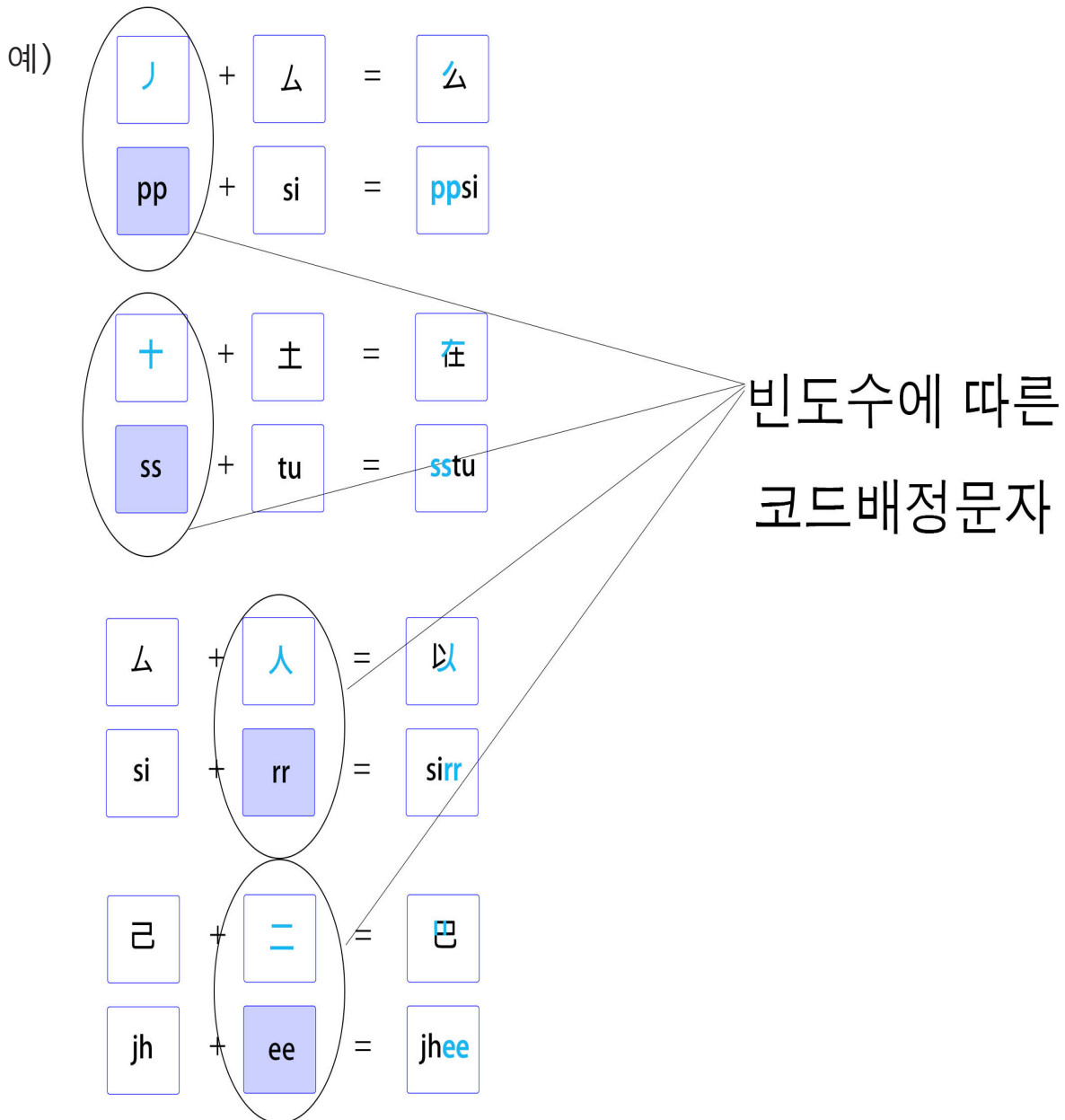
bb	勺 bāo	cc	草 cǎo	dd	刀 dāo	ee	二 èr	gg	广 guang
hh	火 huǒ	ii	一 yī	jj	冂 jiōng	kk	口 kǒu	ll	立 lì
mm	木 mù	pp	丿 piě	qq	冫 qiáng	rr	人 rén	ss	十 shí
uu	月 yuè	ww	王 wáng	xx	心 xīn	yy	乂 yì	zz	丶 zhǔ

b: bb	k: kk	w: ww
c: cc	l: ll	x: xx
d: dd	m: mm	y: yy
e: ee	p: pp	z: zz
g: gg	q: qq	
h: hh	r: rr	
i: ii	s: ss	
j: jj	u: uu	

CAW + ALPHABET 184 분류법

으뜸코드문자

(빈도수에 따른 분류1)



빈도수에 따른 분류는 bb, cc, dd, ee, gg, hh, ii, jj, kk, ll, mm, pp, qq, rr, ss, uu, ww, xx, yy, zz 총 20개로 A, F, N, O, T, V를 제외한 나머지 알파벳에 해당됩니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

으뜸코드문자

大 + 丶 = 太

da + zz = dazz

火 + 儿 = 光

hh + re = hhre

人 + 言 = 信

rr + ya = rrya

刀 + 丩 = 乃

dd + ju = ddju

人 + 力 = 他

rr + li = rrli

一 + 小 = 丕

ii + xi = iixi

人 + 十 = 什

rr + ss = rrrs

二 + 彡 = 亚

ee + cc = eecc

丩 + 厶 = 么

pp + si = ppsi

十 + 土 = 在

ss + tu = sstu

厶 + 人 = 以

si + rr = sirr

己 + 二 = 巴

jh + ee = jhee

CAW + ALPHABET 184 분류법

발음코드문자

(빈도수에 따른 분류2)

a, e, i, o, u 분류

一划	十	ナ	ss	小	卩	xi	子	zh	牛	ni	田	ti	羽	yc	青	青	qk
乙	匕	力	li		卩		四划		无	wy	石	sw	舟	zo	尙	尙	sp
乚	乚	又	yo	弋	弋	yl	水	su	牙	yf	古	gy	合	hr	金	𠂔	je
丿	ノ	ム	si	辶	辶	cu	彳	cc	氏	st	乍	zs	亦	yk	長	长	ca
一	一	八	ba	ヨ	ヨ	ji	彳		片	pj	皮	ph	臣	cr	門	门	me
フ	丿	几	jk	尸	尸	sj	彳		歹	ds	疋	pi	耳	er	虎	虎	hu
丨		勹	bb	巾	巾	ct	斗	dp	方	fs	矢	sk	七划		佳	匪	zy
一		勹	to	干	干	ga	牛		文	pu	夂	bo	冂	jn	京	𠂔	ja
丶		冂	mj	己	己	jh	月	uu	爻	sy	疒	cm	冂		幸		xk
二划		卜	bu	夕	夕	zi	且		木	mm	六划		車	早	其		qh
匚	匚	入	ru	丹	丹	gm	丰	fe	今	jt	西	xa	車	早	雨		yu
匚	イ	儿	re	乚	乚	yn			戈	ge	西	gn	貝	貝	九划 +		
匚	匚	厂	cs	三	三	sa	瓜	za	予	yz	共	gn	見	見	食	𠂔	sl
人	イ	口	jj	多	多	sf	爪	qq	气	ql	共	gn	足	足	頁	頁	ye
人	イ	口	ka	彳	彳	ci	月		止	zj	老	la	言	讠	頁	頁	ye
刀	リ	三划		广	广	gg	彳	qq	五划		虫	co	辛	卒	韋	韦	we
ㄅ	ㄅ	幺	yd	口	口	ku	户	hy	穴	xy	衣	yj	豆		骨	𠂔	gc
ㄆ	ㄆ	互		宀	宀	ml	心	xx	宀		艮	gr	里		革		gt
ㄇ	ㄇ	川	cy	山	山	sd	毛	mf	示	se	网	wa	谷		鬼		gz
ㄏ	ㄏ	巾		巾	巾	jr	手	so	尔	qi	糸	mi	西		高	高	gs
ㄏ	ㄏ	冫	fu	寸	寸	cz	犬	qu	母	wu	聿	yq	辰		𠂔	𠂔	ma
ㄏ	ㄏ	冫		上	上	sg	日	ri	目	mu	白	jy	走		馬	馬	ma
ㄏ	ㄏ	工	go	土	土	tu	火	hh	用	ym	缶	fo	采		魚	魚	yx
二	二	与	yb	士	士	sr	云	yw	皿	mh	羊	ys	身		鳥	鳥	nh
二	二	与		夕	夕	xh	斤	jw	立	ll	行	xl	豕		鹿		lu
七	七	弓	gp	文	文	wt	玄	xu	玄	zu	竹	zu	豕		黃	黃	hc
丁	丁	口	kk	大	大	da	王	ww	禾	he	肉	ro	兔		黑		ht
彳	彳	女	nu	夫	夫	fy			白	bs	而	et	八划		僉	金	qj

5개 모음인 A, E, I, O, U가 적용된 코드입니다. 이것 또한 빈도수가 가장 높은 문자에 적용되는 매핑 방식입니다.

예를 들면, 여덟 팔 八의 경우 중국 병음이 ba이고, 빈도수가 가장 높으므로 그대로 ba란 코드를 적용시킵니다. 한국어를 기준으로 하면 pa라고 할 수 있지만, 이렇게 할 경우 국제적으로 매우 혼란스럽게 되어, ba라고 하게 되었습니다.

1획부터 9획까지 다양하게 이루어진 모음에 따른 분류법으로 으뜸코드문자 다음으로 자주 쓰이는 문자로 이루어져 있습니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

발음코드문자

(빈도수에 따른 분류2)

a, e, i, o, u 분류

예)

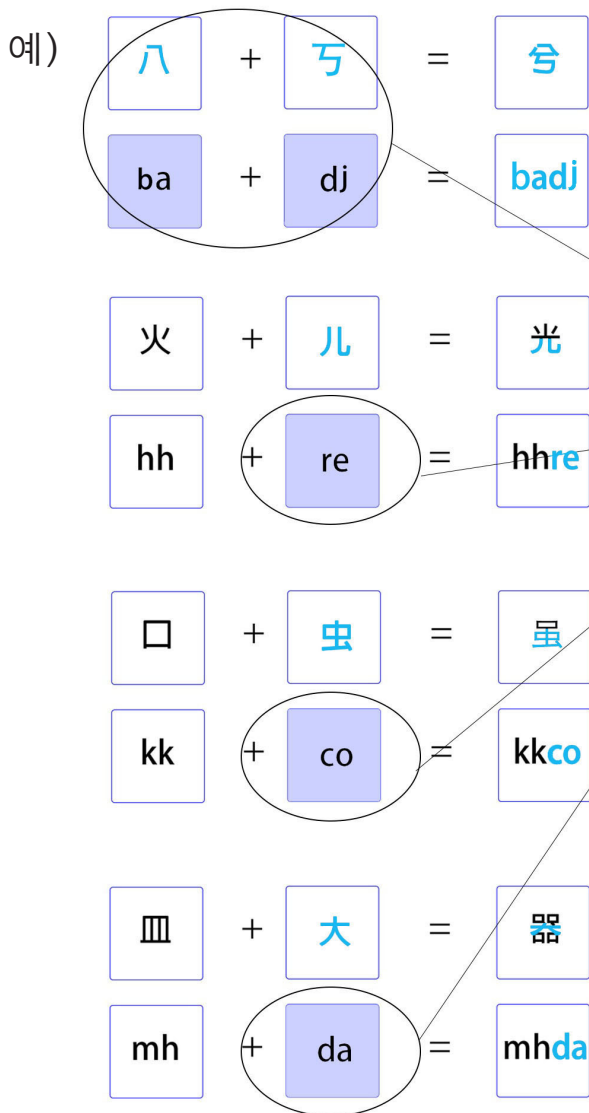
c	ca	長长 cháng	ce	車车 chē	ci	彳 chì	co	虫 chóng	cu	辶 chuo
d	da	大 dà			di	丁 dīng	do	豆 dòu		
f	fa	匚 fāng	fe	丰 fēng	er*	耳 ěr	fo	缶 fǒu	fu	β fū
g	ga	干 gān	ge	戈 gē			go	工 gōng	gu	丨 gǔn
h			he	禾 hé					hu	虍 hū
j			je	金车 jīn	ji	丩 jì			ju	冫 yǐ
k	ka	凵 kǎn			ll	立 lì			ku	凵 guó
m	ma	馬马 mǎ	me	門门 mén	mi	糸糸 mì			mu	目 mù
n					ni	牛 niú			nu	女 nǚ
p					pi	疋 pǐ			pu	夂 pū
q					qi	尔欠 qiàn			qu	彡 quǎn
r			re	儿 rén	ri	日 rì	ro	肉 ròu	ru	入 rù
s	sa	三 sān	se	示丩 shì	si	厶 sī	so	扌 shǒu	su	冫水 shuǐ
t					ti	田 tián	to	宀 tóu	tu	土 tǔ
w	wa	网冂 jiǒng	we	韋韦 wéi					wu	毋毋 wú

CAW + ALPHABET 184 분류법

발음코드문자

(빈도수에 따른 분류2)

a, e, i, o, u 분류



빈도수에 따른
코드배정문자
(a,e,i,o,u 분류)

a, e, i, o, u 에 따른 분류는 ba, be, bi, bo, bu, ca, ce, ci, co, cu, da, di, do, er, fa, fe, fo, fu 등 총 63개로 A, I, J, K, U, V 를 제외한 나머지 알파벳에 해당됩니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

발음코드문자(a, e, i, o, u 분류)

八 + 丂 = 兮

ba + dj = badj

火 + 儿 = 光

hh + re = hhre

口 + 虫 = 虽

kk + co = kkco

皿 + 大 = 器

mh + da = mhda

𠂇 + 日 = 者

la + ri = lari

贝 + 刀 = 则

be + dd = bedd

禾 + 火 = 秋

he + hh = hehh

β + 日 = 阳

fu + ri = furi

雨 + 云 = 雲

yu + yw = yuyw

口 + 儿 = 四

ku + re = kure

三 + 二 = 非

sa + ee = saee

β + 十 = 阜

fu + ss = fuss

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류



① A행 모음군

a, s, d, f, g

② E행 모음군

e, t, r, w, q

③ I행 모음군

h, l, j, k, ;

④ O행 모음군

o, p, b, n, m

⑤ U행 모음군

u, x, y, z, c

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

A행 모음군

一划	十	ナ	ss	小	丫	xi	子	zh	牛	ni	田	ti	羽	yc	青	青	qk
乙	力	ㄣ	li		ㄨ		四划		无	wy	石	sw	舟	zo	尙	尙	sp
乚	又	マ	yo	弋	弋	yl	水	氷	牙	yf	古	gy	合	hr	金	車	je
ノ	厶	レ	si	辶	辶	cu	彳	彳	氏	st	乍	zs	亦	yk	長	长	ca
一	八	ㄨ	ba	ヨ	ヨ	ji	艹	艹	片	pj	皮	ph	臣	cr	門	门	me
フ	几	几	jk	尸	尸	sj	艹	业	歹	ds	疋	pi	耳	er	虎	虎	hu
丨	勺	勺	bb	巾	巾	ct	斗	牛	方	fs	矢	sk	七划		佳	臣	zy
一	勹		to	干	干	ga	巾	巾	女	pu		bo	冂	冂	京	宀	ja
丶	冂		mj	己	己	jh	月	夕	爿	sy	广	cm	冂	冂	幸		xk
二划		卜	bu	夕	夕	zi		且	木	mm	六划		車		其		qh
匸	入		ru	丹	丹	gm	丰	市	今	jt	西	而	車		雨		yu
匚	儿		re	乚		yn		華	戈	ge	西	而	貝	貝	九划 +		
匚	厂		cs	三		sa	爪	爪	予	yz	共	共	見	見	食	个	sl
人	冂		jj	彡		sf	爪	爪	气	ql	共	共	足	足	頁	頁	ye
人	口		ka	彳		ci	月	月	止	zj	老	步	言	讠	頁	頁	ye
刀	リ		三划		广	gg		日	五划		虫	虫	辛	卒	韋	韦	we
刂	么	么	yd	口		ku	戶	戶	穴	穴	衣	衤	豆		骨	骨	gc
冂	互		ml	心	心	xx		宀	宀	xy	良	良	里		革		gt
冂	川	川	cy	山		sd	毛	毛	示	示	网	网	谷		鬼		gz
冂	冂	冂	fu	巾		jr	手	手	尔	尔	系	系	酉		高		gs
冂	冂	冂	cz	寸		cu	犬	犬	母	母	聿	聿	辰		高		gs
冂	冂	冂	sg	日	日	ri	目	目	目	目	白	白	走		馬	馬	ma
冂	工	工	go	土		tu	火	火	用	用	缶	缶	采		魚	魚	yx
二	士	士	sr	云	云	yw	皿	皿	皿	皿	羊	羊	身		鳥	鳥	nh
二	与	与	yb	夕		xh	斤	斤	立	立	行	行	豕		鹿		lu
七	弓	弓	gp	文	文	wt	玄	玄	玄	玄	竹	竹	豸		黃	黃	hc
丁	口	口	da	大		dw	禾	禾	禾	禾	肉	肉	兔		黑		ht
彳	丶	丶	kk	女		nu	夫	夫	白	白	而	而	八划		僉	金	qj

a: ga

s: bs, cs, ds, fs, gs, ms, xs, ys, zs

d: md, sd, yd

f: mf, sf, yf

g: sg, sp

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

A행 모음군

A 모음에 해당하는 두 번째 코드의 모음군은 키보드 상 a와 인접한 5문자 **a, s, d, f, g**입니다.



s	bs	白 bái	cs	厂 chāng	ds	歹 dǎi	fs	方 fāng	gs	高 gāo
	ms	𠃉 m(i)an	xs	見见 xiàn	ys	羊 yáng	zs	乍 zhà		
d	md	免 miǎn	sd	山 shān	yd	幺 yāo				
f	mf	毛 máo	sf	彡 shàn	yf	牙 yá				
g	sg	上 shàng	sp *	尚 shàng						

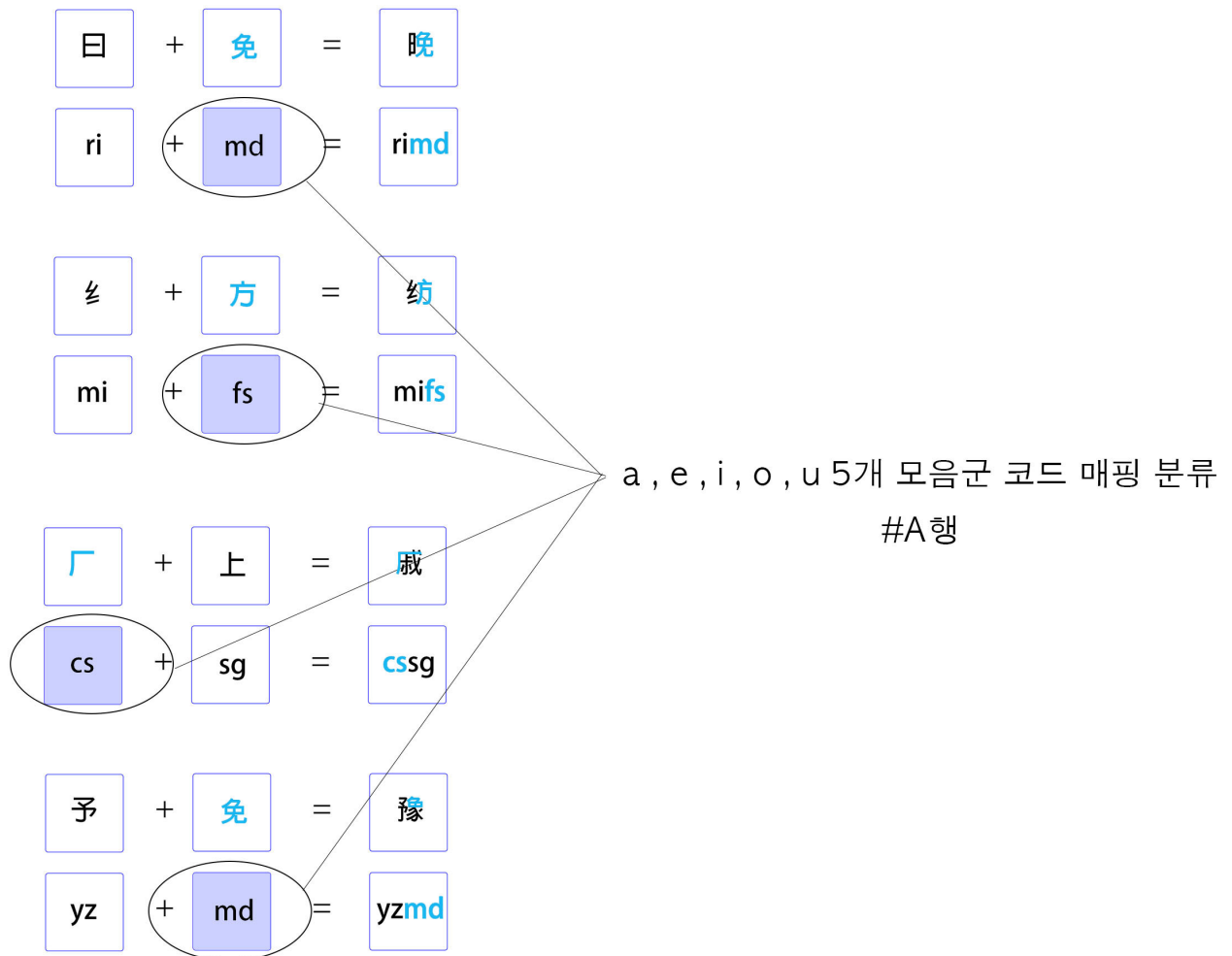
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

A행 모음군

예)



a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑에 따른 분류중 A행은 gs, bs, cs, ds, fs 등 총 18개로 A, S, D, F, G의 알파벳과 조합되어 A행을 이루게 됩니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

A행 모음군

A



G가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 A와 연결되어 ga가 된다.

S



B, C, D, F, G, M, X, Y, Z가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 S와 연결되어 bs, cs, ds, fs, gs, ms, xs, ys, zs가 된다.

D



S, Y, M이 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 D와 연결되어 md, sd, yd가 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

A행 모음군

F



M, S, Y가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 F와 연결되어 mf, sf, yf가 된다.

G



G가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 G와 연결되어 sg, sp가 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자 (A행 모음군)

白 + 大 = 皐

bs + da = bsda

山 + 夕 = 岁

sd + xh = sdhx

羊 + 儿 = 羌

ys + re = ysre

禾 + 高 = 稿

he + gs = hegs

艹 + 厂 = 茂

cc + cs = cccs

一 + 白 = 百

ii + bs = iibs

豸 + 白 = 貌

zk + bs = zkbs

厂 + 羊 = 厥

cs + ys = csys

日 + 免 = 晚

ri + md = rimd

纟 + 方 = 纺

mi + fs = mifs

厂 + 上 = 戚

cs + sg = cssg

予 + 免 = 豫

yz + md = yzmd

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

E행 모음군

一划	十	ナ	ss	小	丫	xi	子	zh	牛	ni	田	ti	羽	yc	青	青	qk		
乙	匕	力	li	𠂇	𠂇	yl	水	氷	无	wy	石	sw	舟	zo	尙	尙	sp		
乚	匕	又	yo	弋	弋	yl	水	氷	牙	yf	古	gy	合	hr	金	𠂇	je		
ノ	ノ	厶	si	辶	辶	cu	彳	彳	氏	st	乍	zs	亦	yk	長	长	ca		
一	一	八	ba	冫	冫	ji	艹	艹	片	pj	皮	ph	臣	cr	門	门	me		
一	一	几	jk	尸	尸	sj	艹	艹	歹	ds	疋	pi	耳	er	虎	虎	hu		
丨	丨	勺	bb	巾	巾	ct	斗	斗	方	fs	矢	sk	七划						
一	一	勹	to	干	干	ga	巾	巾	女	pu	𠂇	bo	冂	冂	京	𠂇	ja		
丶	丶	冂	mj	己	己	jh	月	月	爻	sy	𠂇	cm	冂	冂	幸	𠂇	xk		
二划	卜	入	ru	夕	夕	zi	木	木	今	jt	西	𠂇	車	𠂇	其	𠂇	qh		
匸	匸	儿	re	𠂇	𠂇	gm	丰	丰	今	jt	西	𠂇	車	𠂇	雨	𠂇	yu		
匸	匸	厂	cs	三	三	sa	𠂇	𠂇	戈	ge	𠂇	xa	貝	貝	九划 +				
人	人	冂	jj	多	多	sf	予	予	气	ql	共	共	見	見	食	𠂇	sl		
人	人	口	ka	彳	彳	ci	止	止	止	zj	老	老	言	言	頁	页	ye		
刀	刀	三划				广	gg	𠂇	𠂇	五划				辛	卒	xj	韋	韦	we
ㄅ	ㄅ	幺	幺	口	口	ku	穴	穴	衣	xy	衣	衣	豆	豆	骨	𠂇	gc		
ㄆ	ㄆ	互	yd	𠂇	𠂇	ml	艮	艮	艮	gr	艮	艮	里	里	革	𠂇	gt		
ㄇ	ㄇ	川	cy	山	山	sd	示	示	示	se	网	网	谷	谷	鬼	𠂇	gz		
ㄏ	ㄏ	巾	jr	巾	巾	jr	尔	尔	尔	qi	系	系	酉	酉	高	高	gs		
ㄏ	ㄏ	𠂇	fu	寸	寸	cz	母	母	母	wu	聿	聿	辰	辰	𠂇	点	gs		
又	又	自	fu	上	上	sg	目	目	目	mu	白	白	走	走	馬	马	ma		
二	二	工	go	土	土	tu	用	用	用	ym	缶	缶	采	采	魚	鱼	yx		
二	二	与	yb	士	士	sr	皿	皿	皿	mh	羊	羊	身	身	鳥	鸟	nh		
七	七	夕	xh	斤	斤	jw	立	立	立	ll	行	行	豕	豕	鹿	𠂇	lu		
丁	丁	弓	gp	文	文	wt	玄	玄	玄	xu	竹	竹	豸	豸	黃	黄	hc		
丁	丁	口	kk	大	大	da	禾	禾	禾	he	肉	肉	兔	兔	黑	黑	ht		
彳	彳	女	nu	夫	夫	fy	白	白	白	bs	而	而	八划						
彳	彳	女	nu	夫	夫	fy	白	白	白	bs	而	而	兪	兪	金	金	qj		

e: be

t: ct, et, gt, ht, jt, st, wt

r: cr, gr, hr, jr, sr

w: cw, jw, sw

q: sq

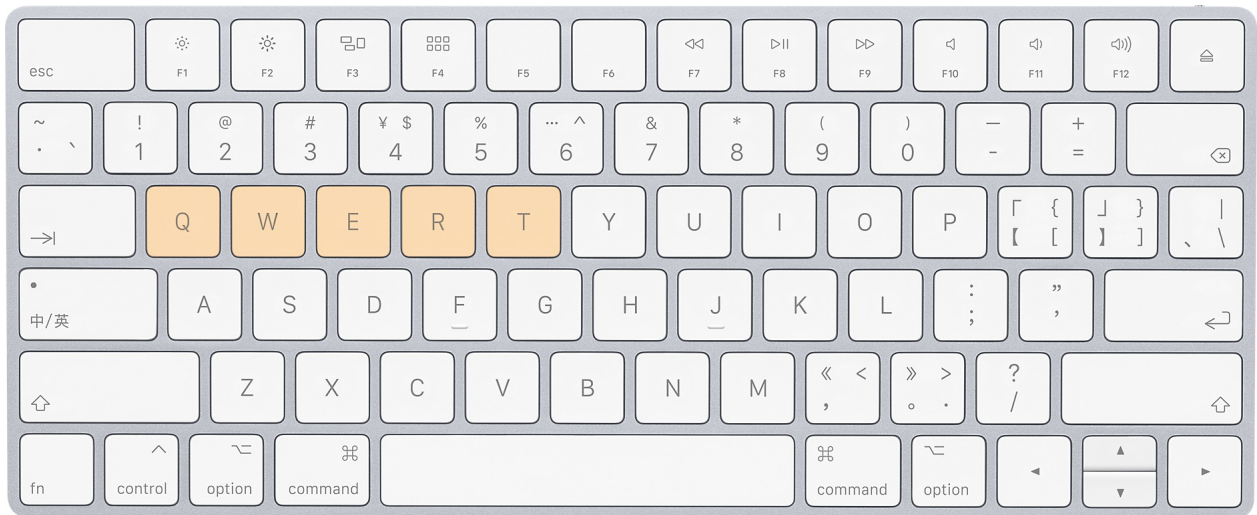
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

E행 모음군

E 모음에 해당하는 두 번째 코드의 모음군은 키보드 상 e와 인접한 5문자 q, w, e, r, t입니다.



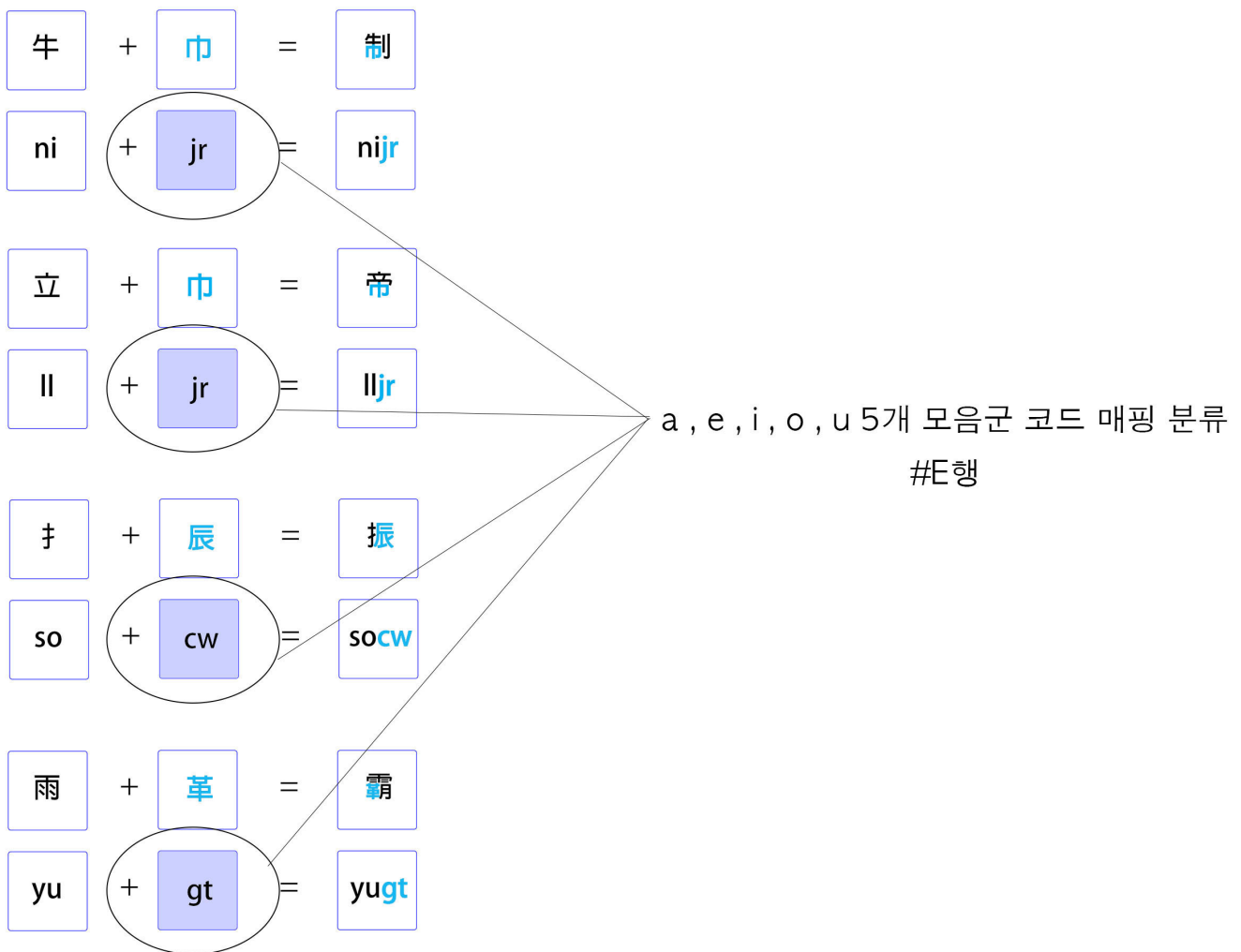
t	ct	ㄷ che	et	에 ér	gt	革 gé	ht	黑 hēi	jt	今 jīn
	st	氏 shì	wt	文 wén						
r	cr	臣 chén	gr	艮 gèn	hr	合 hé	jr	巾 jīn	sr	士 shì
w	cw	辰 chén	jw	斤 jīn	sw	石 shí	yw	云 yún		
q	sq	身 shēn	yq	聿 yù						

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

E행 모음군



a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑에 따른 분류중 E행은 ct, et, gt, ht, jt, st, wt 등 총 16개로 E, T, R, W, Q의 알파벳과 조합되어 I행을 이루게 됩니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

E행 모음군

B



B가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 E와 연결되어 **be**가 된다.

T



C, E, G, H, J가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 T와 연결되어 **ct, et, gt, ht, jt**가 된다.

R



C, G, H, J, S가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 R과 연결되어 **cr, gr, hr, jr, sr**이 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

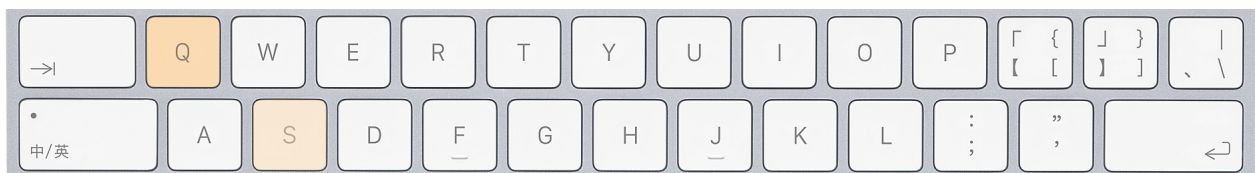
E행 모음군

W



C, J, S가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 W와 연결되어 cw, jw, sw가 된다.

Q



S가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 Q와 연결되어 sq가 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자 (E행 모음군)

牛 + 巾 = 制

ni + jr = nijr

立 + 巾 = 帝

ll + jr = lljr

扌 + 辰 = 振

so + cw = socw

雨 + 革 = 霸

yu + gt = yugt

竹 + 合 = 答

zu + hr = zuhr

十 + 巾 = 布

ss + jr = ssjr

牛 + 巾 = 制

ni + jr = nijr

立 + 巾 = 帝

ll + jr = lljr

扌 + 辰 = 振

so + cw = socw

雨 + 革 = 霸

yu + gt = yugt

竹 + 合 = 答

zu + hr = zuhr

十 + 巾 = 布

ss + jr = ssjr

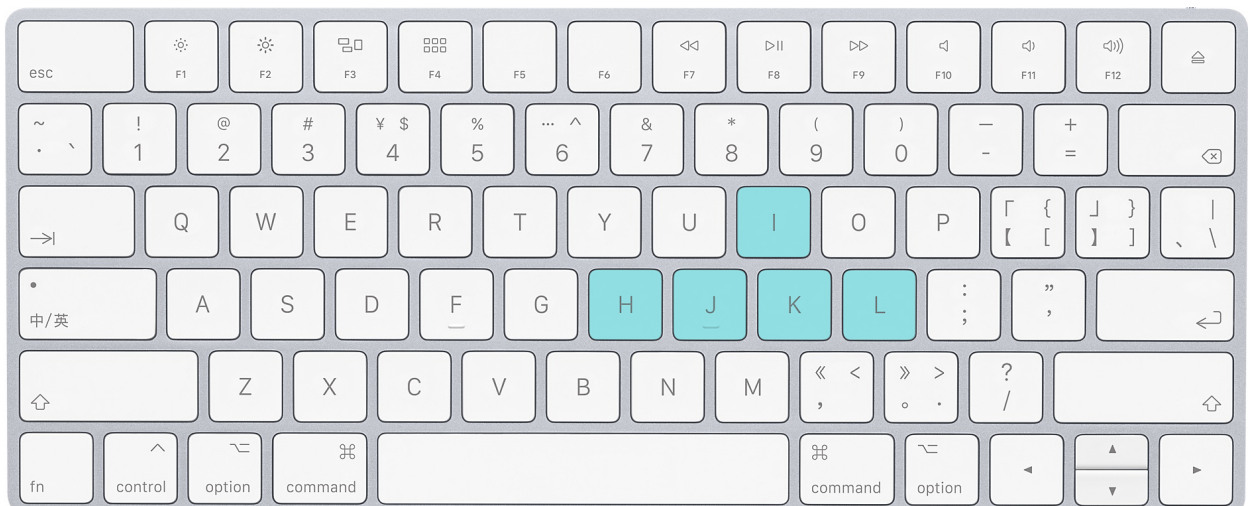
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

I행 모음군

一划	十	ナ	ss	小	丫	xi	子	zh	牛	ni	田	ti	羽	yc	青	青	qk
乙	力	ナ	li		ㄩ		四划	无	wy	石	sw	舟	zo	尙	尙	sp	
乚	又	マ	yo	弋	弋	yl	水	氷	su	牙	yf	古	gy	合	金	金	je
丿	厶	レ	si	乚	乚	cu	彳	彳	cc	氏	st	乍	zs	亦	長	長	ca
	八	ㄨ	ba	ヨ	ヨ	ji	艹	艹		片	pj	皮	ph	臣	門	門	me
フ	几	几	jk	尸	尸	sj	艹	艹		歹	ds	疋	pi	耳	虎	虎	hu
丨	勹	勹	bb	中	屯	ct	斗	斗	dp	方	fs	矢	sk	七划	佳	臣	zy
一	勹		to	干	尹	ga	牛	牛		文	pu	夂	bo	冂	冂	冂	ja
丶	勹		mj	己	巳	jh	月	夕	uu	爻	sy	疒	cm	冂	冂	冂	xk
二划	卜		bu	夕	久	zi	且	且		木	mm	六划	車	早	其	雨	qh
匚	入		ru	升	廿	gm	丰	丰	fe	今	jt	西	西	車	車	車	yu
匚	儿		re	乚		yn				戈	ge	共	共	貝	貝	貝	九划 +
人	厂		cs	三		sa	爪	爪	za	予	yz	共	共	見	見	見	sl
人	冂		jj	多		sf	冂	冂		气	ql	共	共	足	足	足	yc
人	冂		ka	彳		ci	井	井	qq	止	zj	老	老	言	言	言	ya
刀	リ		三划	广		gg	冂	冂	五划	虫	co	虫	虫	辛	卒	卒	xj
刀	夕		yd	口		ku	户	户	hy	穴	xy	衣	衣	豆	豆	豆	do
刀	夕		ml	心		xx	心	心		穴	xy	良	良	里	里	里	lh
刀	巳		cy	山		sd	毛	毛	mf	示	se	网	网	谷	谷	谷	gx
刀	弓		jr	巾		so	手	手	so	尔	qi	系	系	西	西	西	yp
刀	弓		fu	寸		cz	犬	犬	qu	母	wu	聿	聿	辰	辰	辰	cw
刀	夕		sg	日		ri	日	日	ri	目	mu	白	白	走	走	走	zp
刀	夕		go	土		tu	火	火	hh	用	ym	缶	缶	采	采	采	bh
刀	夕		sr	云		yw	云	云	yw	皿	mh	羊	羊	身	身	身	sq
刀	夕		xh	夕		xh	斤	斤	jw	立	ll	行	行	豕	豕	豕	sh
刀	夕		gp	弓		gp	文	文	wt	玄	xu	竹	竹	豸	豸	豸	zk
刀	夕		da	大		da	王	王	ww	禾	he	肉	肉	兔	兔	兔	md
刀	夕		nu	女		nu	夫	夫	fy	白	bs	而	而	八划	兪	金	qj



CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

E행 모음군

E 모음에 해당하는 두 번째 코드의 모음군은 키보드 상 i와 근접한 5문자 **i, h, j, k, l**입니다.

h	bh	采 biàn	bh	采 biàn	jh	己 jǐ	lh	里 lǐ	mh	皿 mǐn
	nh	鳥鸟 niǎo	ph	皮 pí	qh	其 qí	sh	豕 shǐ	xh	夕 xī
	zh	子 zǐ								
j	bj	𠃉 bīng	mj	冫 mì	pj	片 piàn	qj	僉 金 qiān	sj	尸 shǐ
	xj	辛 xīn	yj	衣 yī	zj	止 zhǐ				
k	jk	几 jǐ	mk	米 mǐ	qk	青青 qīng	sk	矢 shǐ	xk	幸 xìng
	yk	亦 yì	zk	豸 zhì						
l	jl	卩 jié	ml	宀 mián	ql	气 qì	sl	尗 shí	xl	行 xíng
	yl	弋 yì								

h: bh, ch, jh, lh, mh, nh, ph, qh, sh, xh, yh, zh

j: bj, mj, pj, qj, sj, xj, yj, zj

k: jk, mk, qk, sk, xk, yk, zk

l: jl, ql, sl, xl, yl, ml

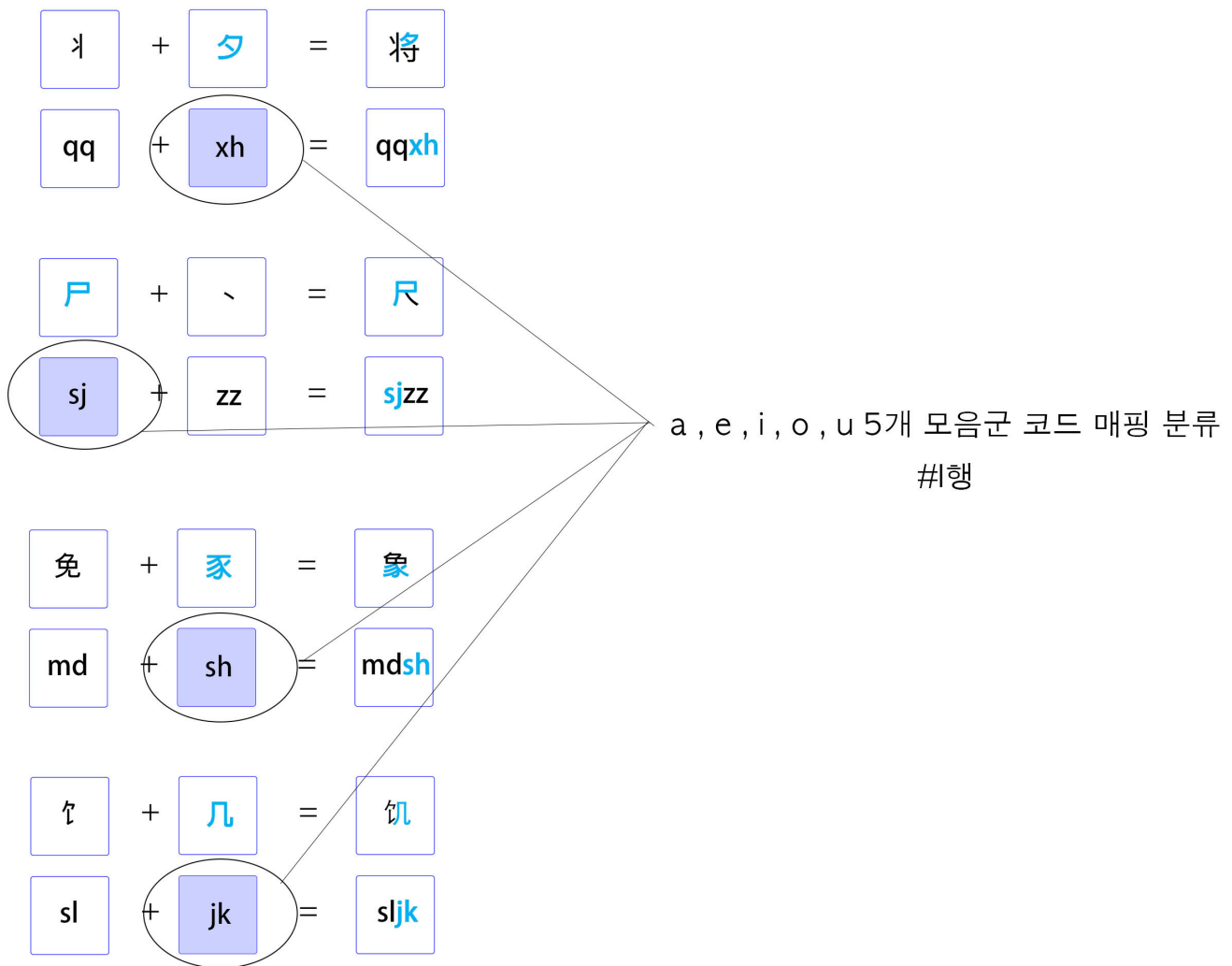
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

I행 모음군

예)



a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑에 따른 분류중 I행은 bh, ch, jh, lh, mh, nh, ph, qh, sh, xh, yh, zh 등 총 33개로 I, H, J, K, L의 알파벳과 조합되어 I행을 이루게 됩니다.

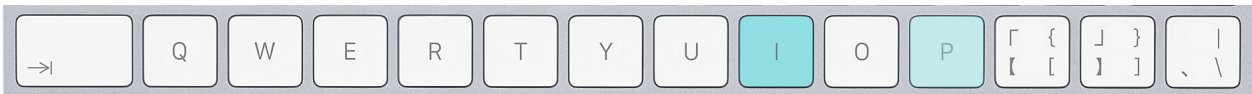
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

I행 모음군

I



P가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 I와 연결되어 **pi**가 된다.

H



Q, Y, P, S, J, L, Z, X, C, B, N, M이 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 H와 연결되어 **bh, ch, jh, lh, mh, nh, ph, qh, sh, xh, yh, zh**가 된다.

J



Q, Y, P, S, Z, X, B, M이 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 J와 연결되어 **bj, mj, pj, qj, sj, xj, yj, zj**이 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

I행 모음군

K



Q, Y, S, J, Z, X, M이 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 K와 연결되어 **jk, mk, qk, sk, xk, yk, zk** 가 된다.

L



Q, Y, S, J, X, M이 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 L과 연결되어 **jl, ql, sl, xl, yl, ml** 이된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자 (1행 모음군)

一 + 米 = 来

ii + mk = iimk

矢 + 口 = 知

sk + kk = skkk

其 + 土 = 基

qh + tu = qhtu

夕 + 卜 = 外

xh + bu = xhbu

尸 + 匕 = 尼

sj + bi = sjbi

己 + 二 = 巴

jh + ee = jhee

皿 + 三 = 罪

mh + sa = mhsa

ㄱ + 刀 = 初

yj + dd = yjdd

丩 + 夕 = 将

qq + xh = qqxh

尸 + 丶 = 尺

sj + zz = sjzz

免 + 豕 = 象

md + sh = mdsh

飠 + 几 = 饥

sl + jk = sljk

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

O행 모음군

乙	匕		十	ナ	ss	小	丫		子		牛		田		羽		青	青		
㇇	㇇	yi	力	㇇	li	㇇	㇇	㇇	四划		无		石		舟		尙	尙		
ノ	ノ		又	マ	yo	弋	弋	yl	水	氷	牙		古		合		金	𠂔		
	一	pp	ム	レ	si	乚	乚	cu	彳	彳	氏		乍		亦		長	𠂔		
			八	㇇	ba	ヨ	ヨ	ji	彳	彳	片		皮		臣		門	門		
㇇	㇇	ju	几	几	jk	尸	尸	sj	彳	彳	歹		疋		耳		虎	虎		
丨		gu	勺	㇇	bb	中	乚	ct	斗	斗	方		矢			七划	佳	臣		
一		ii	㇇		to	干	尹	ga	𠂔	𠂔	文		𠂔		冂	冂	京	𠂔		
、		zz	㇇		mj	己	巳	jh	月	夕	爻		𠂔		𠂔	𠂔	幸			
			卜		bu	夕	久	zi		且	木			六划	車	𠂔	其			
匚	匚		入		ru	井	𠂔	gm	丰	𠂔	今		西	𠂔	𠂔	車	雨			
匚	㇇	fa	儿		re	乚		yn	丰	𠂔	戈		𠂔		貝	貝		九划 +		
人	㇇		厂		cs	三		sa	瓜	𠂔	予		共	共	見	見	食	𠂔		
人	㇇	rr	口		jj	彳		sf	𠂔	𠂔	气		𠂔	𠂔	足	足	頁	頁		
			口		ka	彳		ci	𠂔	𠂔	止		老	𠂔	言	𠂔	頁	頁		
刀	㇇	dd		三划		广		gg		𠂔		五划	虫	虫	辛	卒	韋	韋		
㇇	㇇		幺	么	yd	口		ku	户	户	穴	穴	衣	𠂔	豆		骨	𠂔		
㇇	㇇	j1	𠂔	互		𠂔		ml	心	𠂔		穴	𠂔	良	𠂔	里	革			
	巳		川	𠂔	cy	山		sd	毛	𠂔	示	𠂔	网	网	谷		鬼			
㇇	㇇	dj	𠂔	𠂔		巾		jr	手	𠂔	尔	欠	系	𠂔	西		高	𠂔		
	㇇		𠂔	𠂔	fu	寸		cz	犬	𠂔	母	𠂔	聿	𠂔	辰		高	𠂔		
又	㇇	yy	𠂔	𠂔		上		sg	日	𠂔	目	𠂔	白	𠂔	走		馬	𠂔		
二	𠂔	ee	工	𠂔	go	土		tu	火	𠂔	用	𠂔	岳	𠂔	采		魚	𠂔		
	𠂔		与	𠂔	yb	士		sr	云	𠂔	皿	𠂔	羊	𠂔	身		鳥	𠂔		
七	㇇	bi		𠂔		夕		xh	斤	𠂔	立	𠂔	行		豕		鹿			
丁	㇇	di		𠂔		弓		gp	文	𠂔	玄	𠂔	竹		豸		黃	𠂔		
㇇	、	bj	口	𠂔	kk	大		da	王		禾	手	肉		兔		黑			
				𠂔		女		nu	夫		白		而			八划	兪	金		
																				qk
																				sp
																				je
																				ca
																				me
																				hu
																				zy
																				ja
																				xk
																				qh
																				yu
																				sl
																				ye
																				we
																				gc
																				gt
																				gz
																				gs
																				ma
																				yx
																				nh
																				lu
																				hc
																				ht
																				qj

o: ro

p: dp, gp, yp, zp

m: cm, gm, ym

n: gn, yn

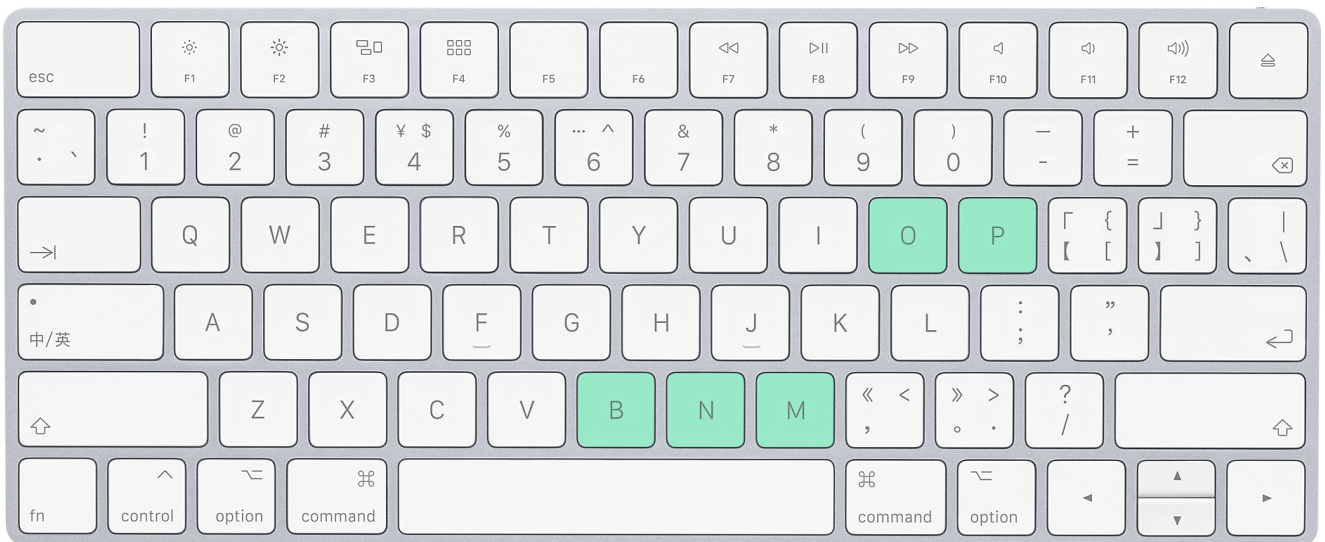
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

O행 모음군

O 모음에 해당하는 두 번째 코드의 모음군은 키보드 상 o와 근접한 5문자 **o, p, b, n, m** 입니다.



p	dp	斗 dǒu	gp	弓 gōng	yp	酉 yǒu	zp	走 zǒu		
m	cm	疒 chuáng	gm	井 gǐng	ym	用 yòng				
n	gn	共 gòng	yn	互 yǐn						

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

O행 모음군

예)

竹 + 筵 = 筵

zu + yn = zuyn

丿 + 升 = 升

pp + gm = ppgm

冂 + 典 = 典

jj + gn = jjgn

宀 + 实 = 实

ml + dp = ml dp

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류
#O행

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑에 따른 분류중 O행은 dp, gp, yp, zp, cm, gm, ym, gn, yn. 총 9개로 O, P, M, N의 알파벳과 조합되어 O행을 이루게 됩니다.

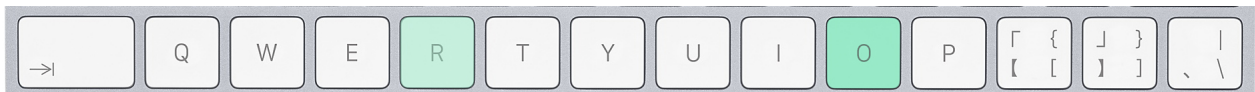
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

O행 모음군

O



R이 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 O와 연결되어 ro가 된다.

P



Y, D, G가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 P와 연결되어 dp, gp, yp, zp가 된다.

M



Y, G, Z가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 M과 연결되어 cm, gm, ym 이 된다.

N



Y, G가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 N과 연결되어 gn, yn 이 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자 (0행 모음군)

言 + 用 = 调

ya + ym = yaym

扌 + 共 = 拱

so + gn = sogn

儿 + 弓 = 弟

ba + gp = bagp

用 + 口 = 周

ym + kk = ymkk

共 + 心 = 恭

gn + xx = gnxx

舟 + 皿 = 盘

sj + gn = sjgn

竹 + 辶 = 筵

zu + yn = zuyn

丿 + 升 = 升

pp + gm = ppgm

冂 + 共 = 典

jj + gn = jjgn

宀 + 斗 = 实

ml + dp = mldp

弓 + 丿 = 弱

gp + bj = gpbj

身 + 弓 = 躬

sq + gp = sqgp

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

U행 모음군

一划	十	ナ	ss	小	丫	xi	子	zh	牛	ni	田	ti	羽	yc	青	青	qk		
乙	力	ナ	li	ㄩ	ㄩ	ㄩ	四划	无	wy	石	sw	舟	zo	尙	尙	sp			
ㄩ	又	マ	yo	弋	弋	yl	水	氷	yf	古	gy	合	hr	金	金	je			
ノ	ム	レ	si	之	之	cu	彳	彳	st	乍	zs	亦	yk	長	长	ca			
一	八	ㄨ	ba	ヨ	ヨ	ji	艹	艹	pj	皮	ph	臣	cr	門	门	me			
丁	几	几	jk	尸	尸	sj	艹	艹	ds	疋	pi	耳	er	虎	虎	hu			
丨	勺	勺	bb	巾	巾	ct	斗	斗	fs	矢	sk	七划		佳	臣	zy			
一	ㄣ		to	干	尹	ga	斗	斗	pu	夂	bo	冂	冂	京	京	ja			
丶	ㄣ		mj	己	巳	jh	月	夕	sy	广	cm	冂	冂	幸		xk			
二划	卜		bu	夕	久	zi	且	且	mm	六划		車	早	其		qh			
匚	入		ru	井	廿	gm	丰	市	jt	西	西	車	早	雨		yu			
匚	儿		re	彡		yn	爪	爪	ge	共	共	貝	貝	九划 +					
人	厂		cs	三		sa	瓜	瓜	yz	共	共	見	見	食	食	sl			
人	口		jj	多		sf	月	月	ql	止	止	言	言	頁	頁	ye			
人	口		ka	彳		ci	月	月	zj	老	老	言	言	頁	頁	ye			
刀	リ		dd	三划	广	gg	コ	コ	qq	五划		虫	虫	辛	卒	xj	韋	韦	we
リ	夕		yd	口		ku	戶	戶	hy	穴	穴	衣	衣	豆		骨	骨	gc	
冂	互		ml	心		xx	示	示	se	良	良	里		里		革		gt	
冂	川		cy	山		sd	毛	毛	mf	示	示	网	网	谷		鬼		gz	
冂	巾		jr	巾		so	手	手	so	尔	尔	系	系	酉		高		gs	
冂	冂		fu	寸		cz	犬	犬	qu	母	母	聿	聿	辰		高		gs	
又	ナ		yy	上		sg	日	日	ri	目	目	白	白	走		馬	馬	ma	
二	工		go	土		tu	火	火	hh	用	用	缶	缶	采		魚	魚	yx	
二	士		sr	云		yw	皿	皿	mh	羊	羊	身		身		鳥	鳥	nh	
七	与		yb	夕		xh	斤	斤	jw	立	立	行		行		豕		sh	
七	匕		bi	弓		gp	文	文	wt	玄	玄	竹		竹		豸		zk	
丁	口		kk	大		da	王	王	ww	禾	禾	肉		肉		兔		md	
彳	丶		bj	女		nu	夫	夫	fy	白	白	而		而		八划		qj	

u: yu

y: cy, fy, gy, hy, jy, sy, wy, xy, zy

c: gc, hc, yc, zc

x: cx, gx, yx, yq, yw

z: cz, gz, yz, cm, yb

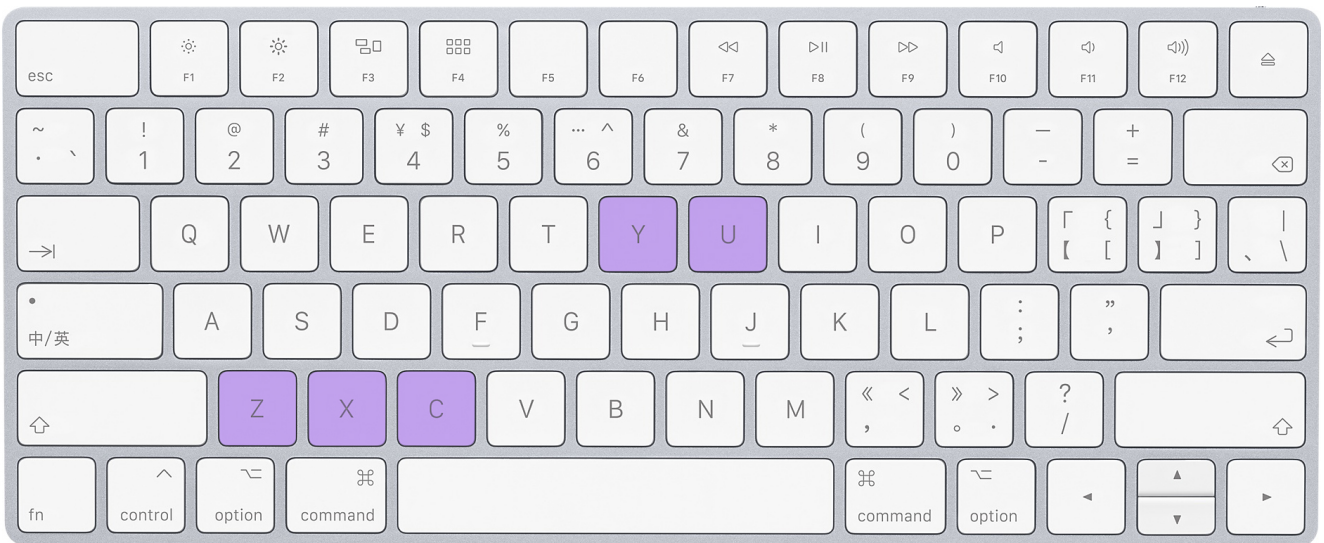
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

U행 모음군

U 모음에 해당하는 두 번째 코드의 모음군은 5문자 **u, y, z, x, c** 입니다.



y	cy	川 川 chuān	fy	夫 fū	gy	古 gǔ	hy	戶 hù	jy	白 jiù
	sy	爻 shū	wy	无 wu	xy	穴 xué	zy	隹 zhuī		
c	gc	骨 gǔ	gm	黃 huáng	yc	羽 yǔ	zc	足 zú		
x	cx	舛 chuǎn	gx	谷 gǔ	yx	鱼 yú				
z	cz	寸 cùn	gz	鬼 guǐ	yz	予 yú	yb*	与 yǔ		

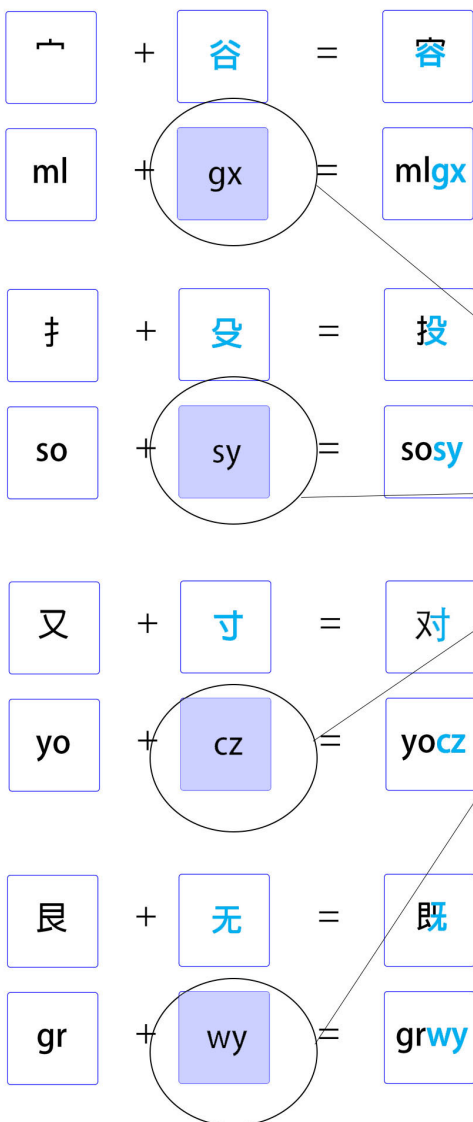
CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

U행 모음군

예)



a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류
#U행

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑에 따른 분류중 U행은 **yu, cy, fy, gy, hy, jy, sy, wy, xy, zy, gc, hc, yc, zc, cx, gx, yx, yq, yw, cz, gz, yz, cm, yb** 총 23개로 U, Y, C, X, Z의 알파벳과 조합되어 U행을 이루게 됩니다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

U행 모음군

U



Y가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 U와 연결되어 **yu**가 된다.

Y



W, S, F, G, H, J, Z, X, C가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 Y와 연결되어 **cy, fy, gy, hy, jy, sy, wy, xy, zy**가 된다.

C



Y, G, H, Z가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 C와 연결되어 **gc, hc, yc, zc**가 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

U행 모음군

X



Q, W, Y, G, C가 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 X와 연결되어 **cx, gx, yx, yq, yw**가 된다.

Z



Y, G, C, B, M이 a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류 중 Z와 연결되어 **cz, gz, yz, cm, yb**가 된다.

CAW + ALPHABET 184 분류법

모음군코드문자

a, e, i, o, u 5개 모음군 코드 매핑 분류

U행 모음군

예)

雨 + 足 = 露

yu + zc = yuzc

羊 + 羽 = 翔

ys + yc = ysysc

扌 + 佳 = 推

so + zy = sozy

户 + 一 = 殷

hy + ii = hyii

臼 + 工 = 毀

jy + go = jygo

古 + 儿 = 克

gy + re = gyre

宀 + 谷 = 容

ml + gx = mlgx

扌 + 殳 = 投

so + sy = sosy

又 + 寸 = 对

yo + cz = yocz

艮 + 无 = 既

gr + wy = grwy

日 + 寸 = 时

ri + cz = ricz

足 + 戈 = 踐

zc + ge = zcge

CAW + ALPHABET 184 알파벳 순 정리

ba 八	dd 刀	hc 黃	ka 𠂇	nh 鸟
bb 勺	da 大	he 禾	kk 口	ni 牛
be 貝	di 丁	hh 火	ku 口	ni 鳥鸟
bh 采	do 豆	hr 合		nu 女
bi 匕	dp 斗	ht 黑	la 老	
bj 彳	ds 歹	hu 虎	lh 里	ph 皮
bo 𠂇	dj 丂	hy 戶	li 力	pi 疋
bs 白			ll 立	pj 片
bu 卜	ee 二	ii 一	lu 鹿	pp 丿
	er 耳			pu 攵
ca 长長	et 而	ja 京	ma 馬	
cc 卍		je 金	ma 马馬	qh 其
ce 车車	ga 干	jh 己	md 免	qi 欠尔
ci 彳	gc 骨	ji 丩	me 門門	qj 僉金
cm 疒	ge 戈	jj 冂	me 门門	qk 青青
co 虫	gg 广	jk 几	mf 毛	ql 气
cr 臣	gm 卅	jl 卩	mh 皿	qq 卩
cs 厂	gn 共	jn 冏	mi 糸	qq 卩
ct 屮	go 工	jr 巾	mi 纟	qu 犬
cu 辶	gp 弓	jt 今	mj 冫	qu 彡
cw 辰	gr 艮	ju 冫	mk 米	
cx 舛	gs 高	jw 斤	ml 宀	re 儿
cy 川	gt 革	jy 白	mm 木	ri 日
cz 寸	gu 丨		mu 目	ro 肉
	gx 谷			rr 人
	gy 古			ru 入
	gz 鬼			

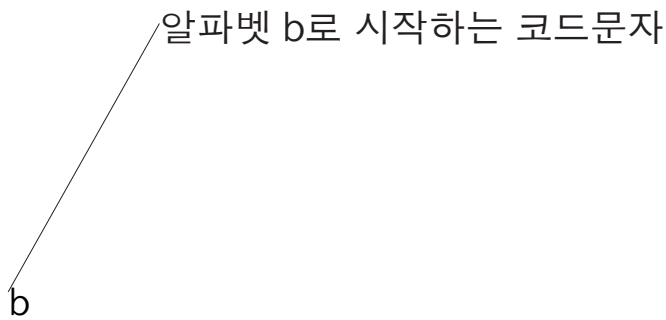
CAW + ALPHABET 184 알파벳 순 정리

sa 三	wa 罔	ya 言讠	za 爪丮
sd 山	we 韋韦	yb 与与	zc 足趾
se 示衤	we 韦韋	yc 羽	zh 子
se 衤示	wt 文	yd 幺	zi 攴
sf 彡	wu 毋母	ye 頁页	zj 止
sg 上	ww 王	yf 牙	zk 豸
sh 豕	wy 无	yi 乙	zo 舟
si 亼		yj 衣	zp 走
sj 尸	xa 兩西	yk 亦	zs 乍
sk 矢	xh 夕	yl 弋	zu 竹
sl 食飠	xi 小	ym 用	zy 佳
so 手	xj 辛	yn 廼	zz 丩
so 扌	xk 幸	yo 又	
sp 尙	xl 行	yp 酉	
sp 尙	xs 見见	yq 聿聿	
sq 身	xu 玄	yq 聿	
sr 士	xx 心	ys 羊	
ss 十	xx 丩	yu 雨	
st 氏	xy 穴	yw 云	
su 水		yx 魚魚	
su 彳		yy 乂	
sw 石		yz 予	
sy 攴			
ti 田			
to 一			
tu 土			
uu 月			

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

예)



으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
ㄅ bb[bāo]	八 ba[bá]	白 bs[bái]
	貝 be[bèi]	
	匕 bi[bǐ]	采 bh[biàn] 彳 bj[bīng]
	𠂇 bo[bō]	
	卜 bu[bǔ]	

a, e, i, o, u 5개 모음군에
따른 코드 매핑

A, E, I, O, U가 적용된 코드
이 역시 빈도수에 따른 분류이다.

알파벳 중에 빈도수가 가장 높은 문자들이
여기에 속한다.

CAW + ALPHABET 184 발음분류


으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

b			
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자	
ㄅ bb [bāo]	八 ba[bá]	白 bs[bái]	
	貝 be[bèi]		
	匕 bi[bǐ]	采 bh[biàn]	彳 bj[bīng]
	夬 bo[bō]		
	卜 bu[bǔ]		

활용예시_B1

	八乂
	bayy
	아버지 부
	아버지, 사내
父子 부자 : 아버지와 아들	

	八刀
	badd
	나눌 분
	나누다, 구별하다
分類 분류 : 종류별로 나눔	

	白一
	bsii
	스스로 자
	스스로, 몸소, 저절로
自然 자연 : 원래 모습대로의 존재나 상태	

	一白
	iibs
	일백 백
	수자 백, 모든
百獸 백수 : 모든 동물	

	口貝
	kkbe
	수효 원
	사람 수
人員 인원 : 구성원의 인원수	

	貝才
	beso
	재물 재
	재물, 재화
財産 재산 : 토지, 가옥 등의 재화와 자산	

化	人匕
	rrbi
	될 화
	되다, 바뀌다
變化 변화 : 성질이나 모양이 변함	

龙	十匕
	ssbi
	용 룡
	용, 임금의 비유
龙(龍)袍 용포 : 임금의 옷	

登	ㄷㅇ
	bodo
	오를 등
	올라가다
登山 등산 : 산에 올라감	

發	ㄷㅇ
	bogp
	쓸 발
	쏘다, 보내다
發射 발사 : 총포 등을 쏘다	

占	卜口
	bukk
	차지할 점
	차지하다, 점치다
占居 점거 : 자리를 차지하고 살다	

外	夕卜
	xhbu
	밖 외
	바깥, 밖
除外 제외 : 따로 두다, 밖에 두다	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

c			
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자	
	长 長 ca[cháng]	厂 cs[chāng]	
	车 車 ce[chē]	臣 cr[chén]	𠂔 ct[che]
		辰 cw[chén]	
++ cc[cǎo]	彳 ci[chì]		
	虫 co[chóng]		
	辶 cu[chuo]	川 cy[chuān]	寸 cz[cùn]
		舛 cx [chuǎn]	产 cm[chuáng]

활용예시_C1

世	十++
	sscc
	대 세 때
	세대, 세상
世界 세계 : 온 세상, 모든 나라	

前	++月
	ccuu
	앞 전
	앞서다, 나아가다
前进 전진 : 앞으로 나아가감	

張	弓長
	gpca
	베풀 장
	베풀다, 넓히다
伸張 신장 : 세력이나 권리가 넓어짐	

成	厂戈丁
	csgedi
	이룰 성
	이루다, 이루어지다
成功 성공 : 목적을 이루다	

感	厂口心
	cskkxx
	느낄 감
	느끼다, 마음이 움직이다
感謝 감사 : 고맙게 여김	

重	丿車
	ppce
	무거운 중
	무겁다, 무게
重量 중량 : 무게	

單	口口車 皿車
	kkkkce mhce
	홀 단
	다만, 오직
單獨 단독 : 혼자	

臥	臣人
	crrr
	엎드릴 와
	엎드리다, 눕다
臥龍 와룡 : 엎드린 용, 숨겨진 인재	

熙	丨 臣
	gucr
	빛날 희
	빛나다
正熙(熙) 정희 : 사람이름	

出	冫 丩
	ctka
	날 출
	나가다, 나타 나다
出席 출석 : 자리에 나타남	

屯	一 冫 丨 冫
	iict ppct
	진 칠 둔
	진 치다
駐屯 주둔 : 임무 수행을 위해 군대가 머무	

農	口 艹 辰
	kugmcw
	농사 농
	농사 농업
農事 농사 : 논밭을 갈아 수확함	

辱	辰 寸
	cwcZ
	욕되게 할 욱
	욕되게 하다, 욱보이다
恥辱 치욕 : 수치와 모욕	

彼	彳 皮
	ciph
	저 피
	저 사람, 저 것
彼此 피차 : 저것, 이것, 서로, 저사람과이사람	

众	人 彳
	rrci
	무리 중
	무리
大眾(衆) 대중 : 많은 사람들, 많은 무리	

專	二 虫
	eeco
	오로지 전
	오로지
專門 家(전문가): 한 분야에 정통한 사람	

忠	虫心
	coxx
	충성 충
	충성, 참마음
忠告 충고 : 남의 허물을 진지하게 알려 줌	

道	辵八
	cuba
	길 도
	길, 이치
道具 도구 : 일에 사용하는 연장이나 기물	

达	辵大
	cuda
	도달할 달
	도달하다
达(達)成 달성 : 목적인 바를 이루다	

州	川川
	cycy
	고을 주
	고을, 동네, 섬
光州 광주 : 광주광역시, 빛고을	

井	二川
	eecy
	우물 정
	우물
油井 유정 : 석유를 뽑아올리기 위한 우물	

災	㒺火
	cyhh
	재앙 재
	재앙, 화재
災禍 재해 : 재앙으로 입은 피해	

寺	土寸
	tucz
	절 사, 관청 시
	절, 관청
寺院 사원 : 절이나 교당	

討	言寸
	yacz
	칠 토
	치다, 토벌하다
討論 토론 : 어떤 문제를 두고 여럿이 논의	

癌	疒口
	cmkk
	암 암
	암
肝癌 간암 : 간에 생기는 암	

病	疒一
	cmii
	병 병
	병, 질병, 근심
病院 병원 : 병자를 치료하는 곳	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

d		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
刀 dd (dà)	大 da(dào)	歹 ds(dǎi)
	丁 di(dīng)	亏 dj(yú)
	豆 do(dòu)	斗 dp(dǒu)

활용예시_D1

及	刀又
	ddyo
	미칠 급
	이르다, 미치다
遡及 소급 : 지난 일로 거슬러 올라가 적용	

乃	刀一 刀刀
	ddju dddd
	이에 내
	이에
乃至 내지 : 대략, 얼마간	

級	糸刀
	midd
	등급 급
	등급, 순서
級友 급우 : 같은 학급에서 배우는 벗	

孕	刀一子
	ddjuzh
	아이 뱌 잉
	아이 배다, 품다
孕胎 잉태 : 아이를 뱌, 임신	

司	刀一
	ddii
	말을 사
	말다, 베풀
司法院(사법부): 법을 말아 집행하는 기관	

那	刀二
	ddee
	어찌 나
	어떻게, 어찌
刹那 찰나 : 극히 짧은 시간	

因	口大
	kuda
	인할 인
	근본, 유래
原因 원인 : 어떤 일의 근본 이유	

奇	大丁
	dadi
	기이할 기
	기이하다, 뛰어나다
奇妙 기묘 : 기이하고 묘함	

死	歹匕
	dsbi
	죽을 사
	죽다, 죽음
死亡 사망 : 죽음	

葬	卍歹
	ccds
	장사지낼 장
	장사지내다
葬禮 장례 : 장사지내는 예절	

于	丁一
	diiiv
	어조사 우
	가다, 행하다, 어조사
于先 우선 : 다른 것보다 먼저	

歌	丁口丁欠, 丁丁欠
	dikkdi, didiqi
	노래 가
	노래
歌手 가수 : 노래를 직업으로 하는 사람	

手	丁二
	diee
	손 수
	손, 사람
手帖 수첩 : 간단한 메모를 위한 작은 공책	

呼	口丁卍
	kkdicc
	부를 호
	부르다, 숨을 내쉬다
呼吸 호흡 : 숨을 내쉬고 들이 마심	

污	水丐
	sudj
	더러울 오
	더럽다
汚染 오염 : 더럽게 물듦	

極	木丐口
	mmdjkk
	다할 극
	다하다, 끝나다
南極 남극 : 지구 남반부 끝	

喜	十豆
	ssdo
	기뻐 희
	기쁘다, 즐겁다
喜悲 희비 : 기쁨과 슬픔	

鼓	十豆士
	ssdosr
	북 고
	북, 치다
申聞鼓 신문고 : 백성의 원통함을 알리기 세워진 북	

头	斗 丿
	dpzz
	머리 두
	머리, 꼭대기
头(頭)角 두각 : 뛰어난 학식을 비유한 말	

买	冫斗
	judp
	살 매
	사다
买(買)賣 매매 : 사고 판	

卖	十 冫斗
	ssjudp
	팔 매
	팔다
买卖 매매 : 사고 판	

年	人斗
	rrdp
	해 년
	해, 나이
昨年 작년 : 지난 해	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

e		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
二 ee[èr]		耳 er[ěr] 而 et[ér]

f		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
	匚 fa[fāng]	方 fs[fāng]
	丰 fe[fēng]	
	缶 fo[fǒu]	
	卩 fu	夫 fy[fū]

활용예시_E, F1

食	ㄷ 二
	slee
	밥식
	밥, 먹다
食品 식품 : 먹는 음식물	

示	ㄷ 二
	seee
	보일 시
	보이다, 알리다
示範 시범 : 모범을 보임	

匕	匕 二
	biee
	비수 비
	비수, 숟가락
匕首 비수 : 끝이 날카로운 단도	

欠	欠 二
	qiee
	하품 흠
	하품, 모자람
欠缺 흠결 : 정확한 수에 모자람	

犬	犴二
	quee
	개 견
	개
犬馬之勞 견마지로 : 자신의 일을 개나 말의 일로 낮춤	

烏	鳥二
	nhee
	까마귀 오
	까마귀, 검다
烏合之卒 오합지졸 :까마귀 무리 같은 형편없는 군대	

仰	人亼
	rrfa
	우러를 앙
	우러르다, 믿다
信仰 신앙 : 믿고 받들	

甚	其亼
	qhfa
	심할 심
	지나치다
極甚 극심 : 매우 심함	

倣	人方攴
	rrfspu
	본뜰 방
	본뜨다, 의지하다
模倣 모방 : 본뜨거나 본받음	

敖	士方
	srfs
	놀 오
	멋대로 놀다, 시끄럽다
傲慢 오만 : 건방지고 거만함	

职	耳口
	erkk
	직책 직
	벼슬, 관직
职(職)分 직분 : 마땅히 해야 할 본분	

最	日耳
	rier
	가장 최
	가장, 제일
最近 최근 : 가장 가까운 시점	

面	而三
	etsa
	낫 면
	낫, 얼굴
面接 면접 : 서로 대면해서 봄	

瑞	王山而
	wwsdet
	상서 서
	상서, 길조
瑞草區 서초구 : 서울시 서초구	

垂	丿 丰
	ppfe
	드리울 수
	드리우다, 베풀다
<p>垂直 수직 : 똑바로 드리움, 직각의 형태</p>	

華	艹 丰
	ccfe
	꽃 화
	꽃, 색채
<p>榮華 영화 : 권력과 부를 누림, 부귀영화</p>	

啣	口 缶
	kkfo
	재갈 함
	머금다, 받다, 재갈
<p>名啣(銜) 명함 : 이름을 새긴 쪽지</p>	

御	彳 缶
	cifo
	어거할 어
	어거하다, 다스리다
<p>御史 어사 : 왕명을 받은 관리, 암행어사</p>	

隊	阝 八
	fuba
	대 대
	무리, 떼
<p>隊列 대열 : 무리를 지어 늘어선 행렬</p>	

郡	ㄱ 丿 口 阝
	jippkkfu
	고을 군
	고을, 군
<p>郡守 군수 : 군 행정 책임자</p>	

規	夫 見
	fyxs
	법 규
	법, 규정, 규칙
<p>規格 규격 : 규정에 맞는 격식</p>	

券	八 夫
	bafy
	문서 권
	문서, 증표
<p>福券 복권 : 당첨금을 타는 표</p>	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

g			
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자	
广 gg (guang)	干 ga(gān)	高 gs(gāo)	
	戈 ge(gē)	艮 gr(gèn)	
		革 gt(gé)	
	工 go(gōng)	井 gm(gǒng)	共 gn(gòng)
		弓 gp(gōng)	
	骨 gu(gǔ)	谷 gx(gù)	
	古 gy(gǔ)	鬼 gz(guǐ)	

활용예시_G1

床	广木
	ggmm
	평상 상
	평상, 소반, 마루
冊床 책상 : 책을 올려놓는 상	

席	广巾巾, 广井巾
	ggccjr, gggmjr
	자리 석
	자리, 깔다
首席 수석 : 맨 윗자리, 맨 윗 순위	

平	干八
	gaba
	평평할 평
	평평하다, 바르다
平素 평소 : 평상시	

媛	女平干
	nuzaga
	미인 원
	미인, 우아한 여자
淑媛 숙원 : 종 4 품 내명부 후궁	

亭	高丁
	gsdi
	정자 정
	정자, 역참
老人亭 노인정 : 노인들의 휴식처	

橋	木ノ高
	mmppgs
	다리 교
	다리, 교량
橋脚 교각 : 다리 몸체를 받드는 기둥	

國	口戈
	kuge
	나라 국
	나라, 나라를 세우다
國民 국민 : 나라 백성	

或	戈口
	gekk
	혹 혹
	혹은, 혹시
或者 혹자 : 어떤 사람, 아무개	

銀	金艮
	jegr
	은 은
	은, 화폐, 돈
銀行 은행 : 예금을 맡은 금융기관	

良	ㄹ艮
	zzgr
	좋을 량
	좋다, 어질다
良心 양심 : 마땅히 가져야 할 착한 마음	

漢	水草
	sugt
	한수 한
	한나라, 한나라 물, 사나이
漢字 한자 : 동북아의 표의문자	

歎	革大
	gtda
	읃을 탄
	읃다, 탄식하다
恨歎 한탄 : 원망이나 뉘우침의 긴 한숨	


勤	革土力
	gttuli
	부지런할 근
	부지런하다, 일하다
勤勉 근면 : 부지런히 노력함	

互	工工
	gogo
	서로 호
	서로, 함께
相互作用 상호작용 : 서로 영향력을 주고 받음	

	工乙
	goyi
	기와 와
	기와, 질그릇
靑瓦臺 청와대 : 푸른 기와 관저, 현 대통령 집무실	

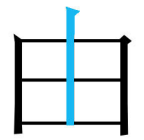
	大弓
	dagp
	대궁 이
	활 잘 쏘다, 평온하다
東夷 동이 : 동쪽 활 잘 쏘는 민족	

	冂共
	jjgn
	법 전
	법, 규전, 책
典型的 전형적 : 전형이 될만한, 모범이 되는	

	共心
	gnxx
	공손할 공
	공손하다, 삼가다
恭敬 공경 : 삼가서 공손히 섬김	

	冂卩
	jjgm
	책 책
	책, 권, 칙서
冊房 책방 : 서점	

	一卩
	iigm
	열 개
	열다
开(開)封 개봉 : 봉한 것을 떼어 열다	

	日 |
	rigu
	말미암을 유
	말미암다, 따르다
理由 이유 : 까닭, 내력	

	田 |
	tigu
	첫째 천간 갑
	첫째 천간
甲骨文갑골문: 갑골문자, 동물 뼈에 새긴 문자	

	水古月
	sugyuu
	호수 호
	호수
湖南호남: 호수의 남쪽, 전라도 지역	

	木古口
	mmgykk
	박달나무 단
	박달나무
檀君단군: 한국인의 건국 시조 단군	

俗	人谷
	rrgx
	풍속 속
	풍속, 바라다
俗談속담: 예부터 전해오던 격언	

過	辵骨
	cugc
	지날 과
	지나다, 초월하다
過去과거: 지나간 때	

體	骨口
	gcku
	몸 체
	몸, 신체
體(体)育체육: 신체발달을 위한 교육	

塊	土鬼
	tugz
	흙덩이 괴
	덩이, 흙덩이
金塊금괴: 금덩어리	

傀	人鬼
	rrgz
	클 괴
	크다, 좋다
傀奇괴기: 크고 이상하다	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

h			
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자	
火 ^ㅁ hh(huǒ)	禾 he(hé)	合 hr(hé)	黑 ht(hēi)
	虎 hu(hū)	戶 hy(hù)	黃 hc(huáng)

활용예시_H1

光	火儿
	hhre
	빛 광
	빛, 빛나다
光線광선: 빛 줄기	

談	言火
	yahh
	말씀 담
	말씀, 말하다
談話담화: 서로 이야기를 주고받음	

然	月彡火
	uuquhh
	그러할 연
	그러하다
當然당연: 마땅히 해야 할 일	

我	禾戈
	hege
	나 아
	나, 우리
我們워먼, 아문: 우리들	

兼	禾禾
	hehe
	겸할 겸
	겸하다
兼任겸임: 두 가지 직무를 함께 함	

舍	舍十
	hrss
	집 사
	집, 관청
寄宿舍기숙사: 학생, 직원들이 함께 머무는 시설	

	합小
	hrxi
	모일 회
	모이다
會社회사: 영리를 목적으로 만든 모임	

	黑土
	httu
	먹 묵
	먹
墨畫묵화: 먹물로 그린 그림	

	黑火
	lhhh
	검을 흑
	검을 黑의 이체자
黑白흑백: 검은 빛과 흰 빛	

	虎+二
	huccee
	빌 허
	비다, 없다
虛空허공: 텅빈 공간	

	虎田
	huti
	밥그릇 로
	밥그릇, 화로
火爐(卢) 화로: 불을 담아놓는 그릇	

	户一心
	hyiixx
	괴로워할 은
	괴로워하다, 은근하다
慇懃은근히: 은밀하고 정답게	

	广黄
	gghc
	넓을 광
	넓다, 넓히다
廣告광고: 널리 알림	

	黄二
	hcee
	누를 황
	누르다
黃砂황사: 노란 색의 모래	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

i
으뜸코드문자
— ii (yī)

j	으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
		𠄎 金 je(jīn)	
		크 ji(jì)	ㄱ jh(jǐ)
			ㄱ jk(jǐ)
			ㅍ jl(jié)
	ㅍ jj (jiǒng)	京 ja(jīng)	
			巾 jr(jīn)
			今 jt(jīn)
			斤 jw(jīn)
			ㄷ jy(jiù)
		↪ ju(yǐ)	

网	冂乂乂
	jjyyyy
	그물 망
	그물
网上망상: 인터넷, 온라인	

同	冂一
	jjii
	한가지 동
	한가지, 같게
同时동시에: 같은 시간에	

央	冂大
	jjda
	가운데 양
	가운데, 다하다
中央중앙: 가운데, 중심부	

业	艹一
	ccii
	업 업
	업, 일, 業의 약자
农业농업: 농사짓는 일	

業	艹羊
	ccys
	업업
	업, 일
企业기업: 영리목적의 조직	

廿	十十一(一)
	ssssii(kaii)
	스물 입
	스물, 이십 卅와 같은 자
廿一 21: 스물하나	

錢	金戈戈
	Jegege
	돈 전
	돈, 거래, 간체자는 钱임
铜錢동전: 구리로 만든 돈	

釜	八乂金
	bayyje
	가마 부
	가마, 큰 솥
釜山부산: 부산광역시	

亨	京一
	jaju
	형통할 형
	형통하다, 제사하다
亨通형통: 일이 뜻한대로 잘 됨	

壇	京口
	jakk
	믿음 단
	믿음, 진실로
杏壇행단: 학문을 닦는 곳	

市	一巾
	tojr
	저자 시
	저자, 시장
市民시민: 도시의 주민	

布	一巾
	ssjr
	베 포
	베, 돈, 화폐
布石포석: 초반 부에 놓은 돌의 배치	

令	令 ㄴ (令 ㅍ)
	Jtzz(jtjl)
	영 령
	영, 우두머리
命令명령: 윗사람이 시키는 일	

陰	ㄹ 今
	fujt
	그늘 음
	응달, 음, 그늘
陰曆음력: 태음력의 준발	

近	ㄷ 斤
	cujw
	가까울 근
	가깝다, 닻다
近代史근대사: 가까운 시대의 역사	

后	斤 口
	jwkk
	임금 후
	왕비, 임금, 後의 약자
皇后황후: 황제의 부인	

虐	虎 ㄱ
	huji
	모질 학
	사납다, 해치다
虐待학대: 모질게 대함	

妻	十 ㄱ
	ssji
	아내 처
	아내
妻子처자: 아내와 자식	

巴	ㄱ 二
	jhee
	땅 이름 파
	땅이름
歐羅巴구라파: 유럽의 한자식 이름	

巳	ㄱ 丨
	jhgu
	뱀 사
	뱀, 여섯째 지지 사
癸巳年계사년: 육십갑자의 30년째 해	

選	ㄷ 己
	cujh
	가릴 선
	가리다, 뽑다
選舉선거: 대표자를 뽑는 일	

港	水 共 己
	sugnjh
	항구 항
	항구, 뱃길
港口항구: 배가 드나드는 해안가	

机	木 几
	mmjk
	기계 기, 지
	기구, 기계
飞机페이지: 비행기	

恐	工 几 心
	gojkxx
	두려울 공
	두려워하다, 협박
恐怖공포: 무서움과 두려움	

卯	ㄹ ㄹ
	jji
	넷째 지지 묘
	토끼
卯時묘시: 4 째 시, 오전 5-7 시	

危	刀 厂 卩
	ddcsjl
	위태할 위
	위태하다
危機위기: 위험한 고비	

卖	十 丩
	ssju
	팔 매
	팔다, 賣의 간체자
卖賣却매각: 팔아 버림	

娛	女 口 丩
	nukkju
	즐거워할 오
	즐거워하다, 안정되다
娛樂오락: 즐겁게 노는 일	

鼠	臼 羽
	jyyc
	쥐 서
	쥐
鼠生員서생원: 쥐의 의인화 표현	

舉	臼 与 扌
	jyybso
	들 거
	들다, 오르다
學論거론: 어떤 문제를 제시함	

學	臼 义
	jyyy
	배울 학
	배우다, 학문
學校학교: 학생을 가르치는 기관	

商	立 冫
	lljn
	헤아릴 상
	헤아리다, 장사
協商협상: 어떤 목적을 위해 함께 의논함	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

k		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
□ kk(kǒu)	□ ka(kǎn) □ ku(guó)	

l		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
立 ll (li)	老 la(lǎo) 力 li(li) 鹿 lu(lù)	里 lh(li)

활용예시_K, L1

史	口义
	kkye
	역사 사
	역사, 기록된 문서
三國史記삼국사기: 삼국의 역사 기록	

申	口十
	kkss
	거듭 신
	아홉째지지,원숭이,거듭하다
申告신고: 어떤 사실을 관청에 알림	

副	一口田
	iikkti
	버금 부
	버금, 둘째
副總理부총리: 국무총리 다음 서열의 장관	

告	牛口
	nikk
	알릴 고
	알리다, 묻다
告白고백: 숨김없이 말하다	

擊	車ㄱ
	ceka
	칠 격
	부딪히다, 치다
擊破격파: 쳐부숨, 벽돌 등을 깨뜨림	

甘	ㄱ二
	kaee
	달 감
	달다, 맛있다
甘受감수: 책망 등을 달게 받음	

考	考ㄱ
	ladj
	살필 고
	곰곰이 생각하다
思考力사고력: 생각하고 궁리하는 힘	

老	考ㄱ
	labi
	늙은이 로
	늙다, 노련하다
元老원로: 공로가 있는 노인	

音	立日
	llri
	소리 음
	소리, 음악
音樂음악: 악기나 목소리로 연주하는 것	

部	立口
	llkk
	거느릴 부
	거느리다, 나누다
部分부분: 나누인 조각	

办	力八
	liba
	판별할 판
	구별하다 辨,辦의 간체자
办(辦)公室판공실: 사무실	


伍	人二力
	rreeli
	대오 오
	대오, 대열
落伍낙오: 대오에서 떨어짐	


埋	土里
	tulh
	묻을 매
	묻다, 메우다
埋沒매몰: 파묻거나 파묻힘	

回	口口
	kukk
	돌 회
	돌다, 돌아오다
回復회복: 건강한 상태로 돌아오다	

	口儿
	kure
	넉 사
	넛
四 方사방: 동서남북	

	口人
	kurr
	가둘 수
	가두다, 죄인
罪囚 죄수: 수감된 죄인	

	一 卩 鹿
	ijllu
	고을 러
	곱다, 우아하다
華麗 화려: 빛나고 아름다움	

	卩 鹿
	cclu
	천거할 천
	천거하다
推薦 추천: 적합한 대상으로 소개함	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

m			
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자	
	马馬 ma[mǎ]	毛 mf[máo]	
	門门 me[mén]		
木 mm (mù)	糸 纟 mi[mì]	免 md[miǎn]	↔ ml[mián]
		皿 mh[mǐn]	米 mk[mǐ]
		↔ mj[mì]	
	目 mu[mù]		

활용예시_M1

柄	木一門
	mmiijj
	자루 병
	손잡이, 근본
身柄신병: 구금 대상자의 몸통	

权	木又
	mmyo
	저울추 권
	저울추, 권력, 權의 간체자
杈柄권병: 권력, 저울추의 몸통	

騰	月八馬
	uubama
	오를 등
	값이 올라가다
急騰급등: 시세가 급히 오름	

宅	↔毛
	mlmf
	집 택, 집 댁
	집
媿宅시댁: 시가의 높임말	

託	言毛
	yamf
	부탁할 탁
	부탁하다, 당부하다
講託청탁: 청하여 부탁함	

晚	日免
	rimd
	저물 만
	저물다, 해가 지다
晚秋만추: 늦가을	

勉	免力
	mdli
	힘쓸 면
	힘쓰다, 강요하다
勤勉근면: 부지런히 노력함	

悶	門心
	mexx
	번민할 민
	번민하다, 깨닫지 못하다
苦悶고민: 괴로운 번민	

問	門口
	mekk
	물을 문
	물음, 질문
問答문답: 물음과 대답	

線	糸白
	mibs
	줄 선
	줄, 실
線路선로: 기차 궤도, 버스 노선, 전화선	

糸	一糸
	iimi
	이을 계
	잇다
系譜계보: 전통의 계통을 적은 책	

軍	冫車
	mjce
	군사 군
	군사
軍隊군대: 군인 집단	

农	冫亠
	mjfa
	농사 농
	농사, 農의 간체자
农(農)민농민: 농사짓는 백성	

来	一米, 亠米
	iimk, tomk
	올 래
	오다, 장차, 來의 간체자
去来(來)거래: 매매하는 일	

糞	米共
	mkgn
	똥 분
	더러운 것, 똥, 糞의 간체자
糞(糞)尿분뇨: 똥과 오줌	

血	丩皿
	zzmh
	피 혈
	피
血液혈액: 피의 액체	

買	皿貝
	mhbe
	살 매
	사다
買入매입: 물건을 사들임	

申	宀口
	mlkk
	살필 심
	살피다 審의 간체자
申(審)判심판: 소송을 판결함	

宿	宀人
	mlrr
	묵을 숙
	묵다, 숙박하다
宿題숙제: 숙박하며 풀어야 할 문제	

具	目一
	muii
	갖출 구
	갖추다, 설비
具現구현: 구체적으로 나타냄	

眠	目口
	mukk
	잠잘 면
	잠자다, 시들다
冬眠동면: 땅 속 겨울잠	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

n		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
	牛 ni[niú]	鳥鸟 nh[niǎo]
	女 nu[nǚ]	

p		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
丩 pp	丩 pi [pǐ]	皮 ph[pí]
[piě]	父 pu[pǔ]	片 pj[piàn]

활용예시_N, P1

卑	白丩
	bspp
	낮을 비
	낮다, 천하다
卑怯비겁: 천하고 겁이 많음	

舌	丩古
	ppgy
	혀 설
	혀
舌戰설전: 말다툼	

鳥	鳥二
	nhee
	까마귀 오
	까마귀, 검다
三足鳥삼족오: 세 발 까마귀	

島	鳥山
	nhsd
	섬 도
	섬
獨島독도: 울릉읍 독도	

件	人牛
	rni
	사건 건
	사건
物件물건: 형태를 가진 대상	

生	牛一
	niii
	날 생
	태어나다
生活생활: 활동하며 살아감	

楚	木木疋
	mmpipi
	초나라 초
	나라이름, 가시나무, 회초리
<p>苦楚 고초: 괴로움과 어려움</p>	

披	扌皮
	soph
	나눌 피
	나누다, 쪼개다
<p>披露宴피로연: 기념일을 알리는 잔치</p>	

淵	水片
	supj
	못 연
	못, 소, 근원
<p>淵源연원: 사물의 근원</p>	

如	女口
	nukk
	같을 여
	같다
<p>如前여전하다: 전과 같다</p>	

妨	女方
	nufs
	방해할 방
	방해하다
<p>妨害방해: 끼어들어 훼방 놓음</p>	

致	一ㄴ文
	iisipu
	이를 치
	보내다, 바치다
<p>景致경치: 자연의 아름다운 풍경</p>	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

q		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
	尔欠 qi(qiàn)	其 qh(qí)
北 qq		兪金 qj(qiān)
[qiáng]	豸犬 qu(quǎn)	
		青青 qk(qīng)
		气 ql(qì)

활용예시_Q1

北	北
	qqbi
	북녝 북
	북녝
北側북측: 북쪽	

壯	壯
	qqtu
	씩씩할 장
	장하다, 썩썩하다
壯談장담: 자신있게 하는 말	

狀	狀
	qqquee
	형상 상
	모양, 형상
狀態상태: 현재의 형편이나 모양	

你	人尔
	rrqi
	너 이
	너 爾의 간체자
你好니하오: 안녕	

次	次
	bjqi
	버금 차
	다음, 둘째
次例차례: 순서, 다음 차례	

突	穴犬
	xyqu
	갑자기 돌
	갑자기, 불쑥
突風돌풍: 갑자기 생긴 세찬 바람	

猛	彡子皿
	quzhmh
	사나울 맹
	사납다, 용감하다
猛威맹위: 사나운 기세	

期	其月
	qhuu
	기약할 기
	만나다, 약속하다
期待기대하다: 희망을 가지고 기다리다	

劍	僉刀
	qjdd
	칼 검
	칼, 劍의 번체자
劍道검도: 검으로 인격을 수양하는 일	

清	水青
	suqk
	맑을 청
	맑다
清明청명: 날씨가 맑고 밝음	

氣	气米
	qlmk
	기운 기
	기운, 공기
感氣감기: 머리가 아프고 열이 나는 증상	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

r		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
人 rr(rén)	儿 re(rén)	
	日 ri(rì)	
	肉 ro(ròu)	
	入 ru(rù)	

활용예시_R1

修	人 | 彡
	rrgusf
	닦을 수
	닦다, 다스리다
修能수능: 대학 수학능력시험	

似	人 人 人
	rrsirr
	같을 사
	같다, 닮다
類似유사: 종류가 비슷함	

兆	儿 水
	resu
	조짐 조
	조짐, 점괘
吉兆길조: 좋은 일이 있을 징조	

帶	彡 儿, 井 儿
	ccre, gmre
	띠 대
	띠, 허리에 차다
携帶휴대: 손에 들거나 몸에 지님	

兄	口 儿
	kkre
	맏 형
	맏이, 형
兄弟형제: 형과 아우	

更	一 日
	iiri
	고칠 경
	다시, 고치다
更迭경질: 어떤 직위의 사람을 바꿈	

慕	++日心
	ccrix
	그리워할 모
	그리워하다, 뒤따르다
追慕추모: 죽은 이를 그리워함	

募	++日力
	ccrili
	모을 모
	모으다, 뽑다
募集모집: 불러 모음	

显	日++
	ricc
	나타날 현
	나타나다, 뚜렷해지다, 顯의 간체자
显(顯)著(현저)히: 뚜렷이	

腐	广人肉
	ggrrro
	썩을 부
	썩다
腐敗부패: 썩어 변질됨	

内	冂入
	jjru
	안 내
	안, 들이다
内助내조: 아내가 남편을 돕는 일	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

S			
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자	
+ ss (shí)	三 sa[sān]	山 sd[shān]	上 sg[shàng]
		衫 sf[shàn]	尚尙 sp[shàng]
	示 sh[shì]	身 sq[shēn]	
	△ si[sī]	豕 sh[shǐ]	士 sr[shì]
		尸 sj[shī]	氏 st[shì]
		矢 sk[shǐ]	石 sw[shí]
		食 sh[shí]	
		手 sh[shǒu]	
		水 sh[shuǐ]	受 sy[shū]

활용예시_S1

赤	十亦
	ssyk
	붉을 적
	붉다, 벌거벗다
赤字적자: 붉은 글자, 수입 과다의 손실	

佐	人十工
	rrssgo
	도울 좌
	돕다
補佐보좌: 상관의 일을 도움	

友	大丿, 十又
	daju, ssyo
	벗 우
	벗, 벗하다
友情우정: 친구 사이의 정	

喪	十口口
	sskkkk
	잃을 상
	죽다, 잃다
喪失상실: 잃어버리다	

春	三人日
	sarrri
	봄 춘
	봄, 젊은 때
春分춘분: 24 절기의 하나. 밤낮의 길이가 같음	

非	三川, 三二
	Sacy, saee
	아닐 비
	아니다
非理비리: 이치에 어긋남, 부정함	

薑	艸三田
	ccsati
	생강 강
	생강
薑桂강계: 생강과 계피	

峯	山久二
	sdziee
	봉우리 봉
	봉우리
道峯山도봉산: 도봉구의 도봉산	

剛	岡山刀
	wasddd
	굳셀 강
	굳세다
金剛石금강석: 다이아몬드	

診	言人多
	yarrsf
	볼 진
	보다, 맥을 잡다
診療진료: 환자를 진찰하고 치료함	

珍	王人多
	wwrrsf
	보배 진
	보배
珍貴진귀: 보배롭고 귀함	

叔	上小
	sgxi
	아재비 숙
	아저씨, 아재비
叔父숙부: 작은 아버지	

卡	上卜
	sgbu
	카드 카
	카드
信用卡신용카: 신용카드	

堂	尚土
	sptu
	집 당
	집, 학교
講堂강당: 강의하는 큰 방, 강의실	

講	言二王
	yaeeww
	익힐 강
	익히다, 외우다, 講의 번째
講師강사: 강의하는 교사	

常	尚巾
	spjr
	항상 상
	항상, 불변의 도
常住상주: 항상 살고 있음	

福	ㄱ一口
	seiikk
	복 복
	복, 돕다
福祉복지: 행복한 삶	

禍	ㄱ骨
	segc
	재앙 화
	불행, 재난
禍根화근: 재앙의 근원	

射	身寸
	sqcz
	궁술사
	쏘다, 궁술
射擊사격: 총이나 활을 쏘	

民	口氏
	kkst
	백성 민
	백성, 사람
住民주민: 일정 지역에 사는 사람	

低	人氏
	rrst
	낮을 저
	낮다, 싸다, 밑
最低최저: 가장 낮음	

研	石一
	swii
	갈 연
	갈다, 파고들다
研究연구: 깊이 조사함	

以	ㄴ人
	sirr
	써 이
	-로써
以前이전: 그 전부터	

至	一ㄴ
	iisi
	이를 지
	이르다, 도달하다
至極지극(히): 더할 나위 없이	

家	宀豕
	mish
	집 가
	집, 건물
家族가족: 부부 중심의 식구	

豚	月豕
	uush
	돼지 돈
	돼지
養豚양돈: 돼지를 먹여 기름	

局	尸刀, 尸一
	sjdd, sjju
	판 국
	판, 상황
結局결국: 마지막 판, 마지막 상태	

避	辵尸口
	cusjkk
	피할 피
	피하다, 숨다
避亂피란: 난을 피함	

眉	尸目
	sugu
	눈썹 미
	눈썹, 가장자리
眉間(미간): 두 눈썹 사이	

智	矢口日
	skkkri
	슬기 지
	슬기, 지혜
知能지능: 사물에 대한 이해 능력	

疾	疒矢
	cmsk
	병 질
	병, 괴로움, 버릇
疾病질병: 기능 장애로 인한 병	

食	飠二
	slee
	밥 식
	밥, 먹다
食事식사: 끼니로 음식 먹는 일	

倉	宀口
	sikk
	곳집 창
	곳집, 창고
倉庫창고: 물건을 보관하는 건물	

飲	飠欠二
	slqjee
	마실 음
	마시다
飲料水음료수: 갈증을 풀어주는 물	

表	士衣
	sryj
	겉 표
	겉, 가죽
<p>表現표현: 감정 등을 겉으로 나타냄</p>	

吉	士口
	srkk
	길할 길
	길하다, 좋다
<p>吉凶길흉: 좋은 일과 흉한 일</p>	

損	扌口貝
	sokkbe
	덜 손
	덜다, 감소하다
<p>損害손해: 가지고 있던 것보다 줄어 듦</p>	

打	扌丁
	sodi
	칠 타
	치다, 때리다
<p>打作타작: 곡식알을 얻기 위해 치는 일</p>	

拜	丁二丰
	dieefe
	절 배
	절하다
<p>崇拜숭배: 우리러 높여 공경함</p>	

承	冫水三
	jususa
	받들 승
	받들다, 잇다
<p>傳承전승: 계통을 이어받거나 전달함</p>	

洗	水牛
	soni
	씻을 세
	씻다
<p>洗手세수: 손이나 얼굴을 씻음</p>	

汤	水勺
	sobb
	끓일 탕
	끓이다, 湯의 간체자
<p>浴湯(湯)욕탕: 목욕탕</p>	

投	扌攴
	sosy
	던질 투
	던지다, 보내다
<p>投資투자: 돈이나 물자를 대어 줌</p>	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

t
발음코드문자
田 ti(tián)
土 to(tóu)
土 tu(tǔ)
u
으뜸코드문자
月 uu (yuè)

활용예시_U, T1


勝	月八
	uuba
	이길 승
	이기다, 뛰어나다
勝利승리: 겨루어 이김	

祭	月又
	uuyo
	제사 제
	제사, 사귀다
祝祭축제: 축하하는 큰 잔치	

祖	ㄴ月
	seuu
	조상 조
	조상, 사당
祖國조국: 조상 때부터 살아온 나라	

畚	水田
	suti
	논 답
	논, 물을 대는 밭
天水畚천수답: 천수 즉 빗물에만 의존하는 논	

	田田
	titi
	진 루
	진, 성채
一壘手일루수: 야구의 1 루수	

	亠(八)乂
	to(ba)yy
	사귄 교
	사귀다, 주고받다
交替교체(하다): 다른 걸로 바꾸다	

	亠人
	torr
	갈 지
	가다, 이르다
傾國之色경국지색: 나라가 기울어질 만큼 아름다운 여자	

	广土人
	ggturr
	자리 좌
	자리, 집
座談會좌담회: 좌담을 위한 모임	

	土力
	tuli
	땅 지
	땅
地理지리: 어떤 지역의 길이나 형편	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

w		
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자
	問 wa{jiöng}	
王ww {wáng}	韋韦 we{wéi}	文 wt{wén}
	毋母 wu{wú}	无 wy{wu}

활용예시_W1

再	王门
	wwjj
	두 재
	둘, 다시
再開재개: 다시 시작함	

鬪	丨王豆
	guwwdo
	싸움 투
	싸우다, 싸우게 하다
鬪爭투쟁: 이기기 위한 싸움	

剛	岡山刀
	wasddd
	굳셀 강
	그물, 없다, 속이다
剛健 강건 굳세고 건전함	

無	无火
	wyhh
	없을 무
	없다, 금지
無視무시: 눈여겨보지 않음, 가치를 알아주지 않음	

為	八韋
	bawe
	할 위
	하다, 되다
偽(僞)善위선: 착한 척 함	

爲	ㄆ韋
	zawe
	할 위
	하다, 되다
爲(為)民위민: 백성을 위함	

韓	十日章
	ssriwe
	나라 이름 한
	병, 괴로움, 버릇
韓國한국: 대한민국의 준말	

齊	文川
	wtcy
	가지런할 제
	가지런하다 齊,齊의 간체자
齊(齊齊)家제가: 집안을 바로 다스림	

海	水人母
	surrwu
	바다 해
	바다
海外해외: 나라 밖, 외국	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

x				
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자		
	西 xi(xī)			
心 ↑ xx [xīn]	小 xi(xiǎo)	夕 xh(xī)	辛	見见 xs(jiàn)
		xj(xīn)		幸 xk(xìng)
		行 xl(xíng)		
	玄 xu(xuán)	穴 xy(xué)		

활용예시_X1

必	心 丿
	xxpp
	반드시 필
	반드시, 꼭
必要필요: 반드시 있어야 함	

密	宀 心 山
	mlxxsd
	백백할 밀
	백백하다, 고요하다
密林밀림: 나무들이 백백한 정글	

恨	心 艮
	xxgr
	한할 한
	원통하다
怨恨원한: 억울하고 원통한 마음	

不	一 小
	ïixi
	아닐 불
	아니다, 말라
不足부족: 만족의 반대, 모자람	

半	小二
	xiee
	반 반
	반, 조각
半島반도: 삼면이 바다인 지형	

名	夕 口
	xhkk
	이름 명
	이름
名單명단: 이름을 적은 목록	

岁	山夕
	sdxh
	해 세
	해, 세월, 歲의 간체자
岁歲月세월: 흘러가는 시간	

宰	ㄱ辛
	mlxj
	재상 재
	재상, 벼슬아치
宰相재상: 임금을 돕는 고위직 장관	

卒	辛人
	xjrr
	군사 졸
	마치다, 군사, 하인
卒業졸업: 교육 과정을 마침	

執	幸乙
	xkyi
	잡을 집
	잡다, 지키다, 가지다
執着집착: 마음이 쏠려 매달림	

南	幸门
	xkjj
	남녘 남
	남쪽, 남녘
南大門남대문: 도성 남쪽의 승례문	

街	行土
	xltu
	거리 가
	거리, 한길
街路樹가로수: 길거리에 심겨진 나무	

衝	行丿
	xlpp
	찌를 충
	찌르다, 맞부딪히다
衝突충돌: 서로 부딪힘	

衛	行韋
	xlwe
	지킬 위
	지키다, 막다
衛星위성: 행성 주위를 도는 달과 같은 천체	

要	西女
	xanu
	구할 요
	요구하다, 요긴하다
重要중요: 크게 요구됨	

霸	西革
	xagt
	으뜸 패
	으뜸
霸權패권: 승자가 누리는 권력	

現	王見
	wwxs
	나타날 현
	나타나다, 밝다
現在현재: 지금 이때	

視	ネ見
	sexs
	볼 시
	보다, 살피다
視線시선: 눈이 가는 길, 눈길	

慈	玄玄心
	xuxuxx
	사랑할 자
	사랑하다, 자식
慈悲心자비심: 사랑하고 가엽게 여기는 마음	

牽	玄↗
	xumj
	끌 견
	끌다, 당기다
牽리견인: 끌어당김	

空	穴工
	xygo
	빌 공
	비다, 없다
空間공간: 빈 곳	

究	穴乙
	xyyi
	궁구할 구
	궁구하다, 연구하다
究明구명: 사리를 찾아 밝힘	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

y			
으뜸코드문자	발음코드문자	모음군코드문자	
又 yy (yi)	言 _ᄏ ya(yán)	爻 yd(yāo)	羊 ys(yáng)
		牙 yf(yá)	
		頁页 ye(ye)	
	乙 yi(yǐ)	衣 yj(yī)	弋 yl(yì)
		亦 yk(yì)	彳 yn(yǐn)
	又 yo(yòu)	用 ym(yòng)	酉 yp(yǒu)
	雨 yu(yǔ)	与 yb(yǔ)	魚鱼 yx(yú)
		羽 yc(yǔ)	予 yz(yú)
		聿聿 yq(yù)	云 yw(yún)

활용예시_Y1

使	슴ㅍ
	hryy
	하여금 사
	하여금, 시키다
使命사명: 맡겨진 임무	

发	ㅍㅍ
	yyyo
	쓸 발
	쏘다, 머리카락, 發의 간체자
发(發)表 발표: 세상에 알림	

語	ㅍㄹ
	yaeeli
	말씀 어
	말, 어구
論語논어: 공자의 어록이 담긴 유교 경전	

說	ㅍㅸ
	yabae
	말씀 설
	말, 도리
說明설명: 알기 쉽게 풀어 밝힘	

善	羊 卍
	yssc
	착할 선
	착하다
善惡선악: 착한 것과 나쁜 것	

群	ㄱ 口 羊
	jikkys
	무리 군
	무리, 떼
群像군상: 많은 사람들, 여러 가지 모양	

斷	ㄷ ㄷ ㄷ
	fayd
	끊을 단
	끊다, 절단하다
判斷판단: 사물의 진위를 평가함	

樂	ㄷ ㄹ ㅍ
	ydbps
	풍류 악
	풍류, 음악
苦樂고락: 괴로움과 즐거움	

機	木 ㄷ ㄷ
	mmydyd
	틀 기
	틀, 기계
契機계기: 어떤 사건의 결정적인 원인	

邪	牙 ㄹ
	yffu
	간사할 사
	간사하다, 어긋나다
奸邪간사: 간교하고 사악함	

首	八 頁
	baye
	머리 수
	머리, 시초
首都수도: 서울, 정부가 있는 도시	

預	予 頁
	yzye
	미리 예
	미리
預金예금: 금융기관에 돈을 맡김	

飛	乙 ㄱ 乙
	yibjyi
	날 비
	날다, 오르다
飛行機비행기: 날아다니는 교통기관	

丸	乙 ㄷ
	yiyy
	알 환
	알, 환
彈丸탄환: 총의 탄알	

哀	ㄴㅇ
	yjkk
	슬플 애
	슬프다
哀悼애도: 죽음을 슬퍼함	

初	ㄴㅇ
	yjdd
	처음 초
	처음, 시작
最初최초: 맨 처음	

恋	ㅇㅅ
	ykxx
	사모할 련
	사모하다 戀의 간체자
恋(戀)慕연모: 이성을 그리워 함	

迹	ㅇㅅ
	cykk
	자취 적
	자취, 행적
痕迹흔적: 뒤에 남은 자국	

式	ㅇㅇ
	ylgo
	법 식
	법, 규정
形式형식: 사물의 겉모습	

代	ㅇㅇ
	ryll
	대신할 대
	대신하다
時代시대: 구분 가능한 기간	

延	ㅇㅇ
	ynpp
	끌 연
	끌다, 이끌다
遲延지연: 오래 끌다	

廻	ㅇㅇ
	ynku
	돌 회
	돌다
巡廻순회: 여러 곳을 돌아다님	

通	ㅇㅇ
	cuyoym
	통할 통
	통하다, 꿰뚫다
普通보통: 특별함이 없는 예사스러움	

久	ㅇㅇ
	ppyoy
	오렐 구
	오래다
永久영구: 끝없이 계속됨	

尊	八酉寸
	baypcz
	높을 존
	높다, 높이다
自尊心자존심: 굽히지 않고 스스로 높이는 마음	

酒	水酉
	suyp
	술 주
	술
麥酒맥주: 홉을 재료로 한 알콜 음료	

周	用口
	ymkk
	두루 주
	두루, 골고루
周邊주변: 주위의 가장자리	

勇	又用力
	yoymli
	날쌔 용
	날쌔다, 과감하다
勇敢용감: 날쌔고 기운참	

漏	水尸雨
	susjyu
	샬 루
	새다, 스며들다
漏落누락: 기록에서 빠짐	

靈	雨口工
	yukkgo
	신령 영
	신령, 영혼, 신
靈魂영혼: 정신 현상의 근원이 되는 인간의 뇌	

習 白	羽白
	ycbs
	익힐 습
	익히다, 연습하다
習慣습관: 익혀진 버릇	

翁	八△羽
	basiyc
	늙은이 옹
	늙은이, 노인
塞翁之馬새옹지마: 변방 노인의 말	

鮮	魚羊
	yxys
	고울 선
	곱다, 깨끗하다
新鮮신선: 새롭고 곱다	

漁	水魚
	suyx
	고기 잡을 어
	고기잡다, 낚다
漁夫어부: 고기잡이를 업으로 하는 사람	

予	予 J
	yzpp
	창 모
	창
矛盾모순: 창과 방패, 서로 반대되는 상황	

豫	予免
	yzmd
	미리 예
	미리
豫想예상: 미리 생각해 둠	

雲	雨云
	yuyw
	구름 운
	구름
雲集운집: 구름처럼 모여 둠	

流	水云川
	suywcy
	흐를 류
	흐르다, 떠내려가다
漂流표류: 물에 떠내려감	

建	廾聿
	ynyq
	세울 건
	세우다
建物건물: 집이나 빌딩	

書	聿日
	yqri
	쓸 서
	쓰다, 기록하다
報告書보고서: 보고하는 글	

栝	木与
	mmyb
	감나무 시
	감, 감나무
串栝관시: 꿰뚫어 놓은 감, 꽃감	

专	与丿
	ybzz
	오로지 전
	오로지, 專의 간체자
專專攻전공: 깊이 연구하는 한 가지 과목	

CAW + ALPHABET 184 발음분류

으뜸코드, 발음코드, 모음군코드 문자에 따른 발음분류

z						
으뜸코드문자	발음코드문자		모음군코드문자			
ㄹ zz (zhǔ)	爪	za{zhǎo}	乍	zs{zhà}		
	久	zi{zhǐ}	子	zh{zǐ}	豸	zk{zhì}
	舟	zo{zhōu}	止	zj{zhǐ}		
	竹	zu{zhú}	走	zp{zǒu}		
			足	zc{zú}	隹	zy{zhūi}

활용예시_Z1

太	大 \
	dazz
	클 태
	크다
太陽태양: 해	

尺	尸 \
	sjzz
	자 척
	자, 길이
咫尺지척: 아주 가까운 거리	

受	ㄹㅈ
	zamj
	받을 수
	받다, 얻다
受諾수락: 요구를 받아들임	

爰	ㄹㅈㅅ
	zamjss
	사랑 애
	사랑, 爰의 간체자
爰(爰)好애호: 사랑하고 즐김	

孤	子爪ㄹ
	zhzasi
	외로울 고
	외롭다, 홀로
孤兒고아: 부모가 없는 아이	

作	人乍
	rrzs
	지을 작
	짓다
始作시작: 처음으로 만들	

各	夂口
	zikk
	각각 각
	각각, 각기
各種각종: 여러 가지	

处	夂卜
	zibu
	거처할 처
	살다, 두다, 處의 간체자
处處分처분: 법을 적용하는 행위	

存	十子
	sszh
	있을 존
	있다
存在존재: 현존해 있음	

子	㇇㇇丿
	jujupp
	외로울 혈
	외롭다, 남다
子子單身혈혈단신: 의지할 곳 없는 홀몸	

正	一止
	iizj
	바를 정
	바르다
貞直정직: 바르고 곧은 성품	

步	止小
	zjxi
	걸음 보
	걸음, 걷다
步道보도: 사람이 다니는 길, 인도	

船	舟八
	zoba
	배 선
	배
船舶선박: 큰 배	

般	舟几又
	zjkyo
	일반 반
	돌다, 옮기다, 가지
一般일반: 한 모양, 같은 모양	

捷	扌走
	sozp
	이길 첩
	이기다
大捷대첩: 큰 승리	

徒	彳走
	cizp
	무리 도
	무리, 동아리
信徒신도: 같은 종교를 믿는 무리	

算	竹目
	zumu
	셀 산
	세다, 수
算數산수: 기초 셈법	

篤	竹馬
	zuma
	도타울 독
	도탑다, 굳다
篤實독실: 도탑고 진실함	

準	水隹十
	suzyss
	수준기 준
	수준기, 평평하다, 법
標準표준: 사물의 기준	

堆	土隹
	tuzy
	언덕 퇴
	언덕, 쌓다
堆積物퇴적물: 침식으로 겹쳐 쌓인 것	

促	人勹
	rrzc
	재촉할 촉
	재촉하다, 이르다
促進촉진: 재촉하여 빨리 나아가게 함	

CAW + ALPHABET 184 단어예시

B

父子 bayy zh	分類 badd mkdaye	自然 bsii uuqu	百獸獸 iibs mhti kkkkti	人員 rrv kkbe
財產 beso llppni	變化 miya rrbī	龍龍袍 ssbi lluuu yjjb	登山 bodo sd	發射 bogg sqcz
占居 buk sgy	除外 furree xhbu			

C

世界 sscc tirr	前進 ccuu cuzy	伸張 rrkkss gpca	成功 csgedi goli	感謝 cskkxx yasq
重量 ppce riilh	單單獨 kkkkce mhce qumhbb	臥龍 crr lluu	正熙熙 iizj crjh gucr	出席 ctka ggccjr

駐屯屯

mazz iict
ppct

農事事

kugmcw iikkji
sskkji

恥辱

erxx cwcz

彼此

ciph zjbi

大眾衆

dav rrci
zzmhrr

專門家

eeco me
mlsh

忠告

coxx nikk

道具

cuba beii

達達成

cuda cuxk
ddge

光州

hhre cicy

油井

surigu eecy

災害

cyhh mlfe

寺院

tucz fumlee

討論

yacz yahrv

肝癌

uuga cmkk

D

遡及

cucctuu
ddyo

乃乃至

ddju dddd
iisi

級友友

midd ssyoe
daju

孕胎

ddjuzh uusi

司法府

ddii sutusi
ggrr

刹那

yymmdd
ddee

原因

csbs kuda

奇妙

dadi nuxi

死亡

dsbi tofa

葬禮

ccds seku

于先

diii nire

歌手

didiqi diee

手帖

diee jrbu

呼吸

kkdicc
kkddyo

污染

sudjv suyipp

南極

xkjj mmdjkk

喜悲

ssdo sacyxx

申聞鼓

kkss meer
ssdoss

頭頭角

dpzz doye
ddym

買賣賣

judp mhbe
srmh

买卖

judp ssju

昨年

rizs rrdp

E

食品

slee kksa

示範

see zuce

匕首

biee baye

欠缺

qiee foju

犬馬之勞

quee mav
torr hhmj

烏合之卒

nhee hr
torr xjrr

F

信仰

rrya rrfa

極甚

mmdjkk qhfa

模倣

mmccri
rrfspu

傲慢

srfs xxrimhyo

職職分

erkk erll
badd

最近

rier cujw

面接

stsa sollnu

瑞草區

wwsd ccriss
fakkkk

垂直

ppfe ssmu

榮華

hbmjmm
ccfe

名啣銜

xhkk kkfo
xlje

御史

cifo kky

隊列

fuba dsdd

郡守

jippkkfu mlcz

規格

fyxs mmzikk

福券

seiikk bafy

G

冊床

jjgm ggmm

首席

baye ggccjr

平素

gaba femi

淑媛

susgxi
nuzaga

老人亭

labi rrv gsdi

橋脚

mmppgs
uutusi

國民

kuge kkst

或者

gekk labs

銀行

jegr xl

良心

zzgr xx

漢字

sugt mlzh

恨歎

xxgr gtda

勤勉

gttuli mdli

相互作用

mmmu gogo
rrzs ym

青瓦臺

qk goyi
srkkmj

東夷

mmri dagp

典型的

jjgn iigmdtu
bsbb

恭敬

gnxx ccbbpu

冊房

jjgm hyfs

開開封

iigm meigm
tutucz

理由

wwlh rigu

甲骨文

tigu gc wt

湖南

sugyuu xkjj

檀君

mmgykk
jippkk

俗談

rrgx yahh

過去

cugc tusi

體体育

gcku rrda
ywuu

金塊

jev tugz

傀奇

rrgz dadi

H

光線	談話	當然	我們	兼任
hhre mibs	yahh yappgy	spti uuqu	hege rrme	hehe rrrp

寄宿舍	會社	墨畫	黑白	虛空
mlda mlrr hrss	hrxi sesr	httu yqti	lhhh bs	huccee xygo

火盧卢	慇懃	廣告	黃砂
h hv hutu busj	hyiixx gttulixx	gghc nikk	hcee swxi

I, J, K, L

网上	同時	中央	农业	企業
jjyyyy sg	jjii ritu	kkgu jjda	mjfa ccii	rrzj ccys

廿一	銅钱錢	釜山	亨通	杏壇
kaii ii	jejjii jege jegege	bayyje sd	jaju cuyo	mmkkee tujnkk

市民	布石	命令令	陰曆	近代史
tojr kkst	ssjr sw	hrjl jtzz jtjl	fujt csheri	cujw rryl kkyy

皇后後

bsww jwkk

ciyd

虐待

huji citu

妻子

ssji zh

歐羅巴

fakkkkqi

mhmi jhee

癸巳年

boiida jhgu

rrdp

選舉

cujh jyybso

港口

sugnjh kkv

飞机飛機

yibj mmjk

yibjyi

mmydyd

恐怖

gojkxx xxssjr

卯時

jijl ritu

危機

ddcs

mmydyd

賣賣却

ssju srmh

tusijl

娛樂

nukkju ydbs

鼠生員

jyyc niij kkbe

舉論

jyybso yahr

學校

jyy mmta

三國史記

sa kuge kky

yajh

申告

kkss nikk

副總理

iikkti mizz

wwlh

告白

nikk bs

擊破

ceka swph

甘受

kaee zamj

思考力

tixx ladj li

元老

eere labi

音樂

llri ydbs

部分

llkk badd

办辦公室

liba xjli basi

mlii

落伍

ccsuzi reeli

埋沒

tulh suddyo

回復

kukk cirri

四方

kurev fs

罪囚

mhsa kurr

華麗

ccfe ijllu

推薦

sozy cclu

M

身柄

sqv mmijj

杈權柄

mmyo
mmccmh
mmijj

急騰

ddjixx
uubama

媳宅

nuti mlmf

請託

yaqk yamf

晚秋

rimd hehh

勤勉

gttuli mdli

苦悶

ccgy mexx

問答

mekk zuhr

線路

mibs zczl

系譜

iimi yacccc

軍隊

mjvce fuba

农農民

mjfa kugmcw
kkst

去來來

tusi iimk
mmrr

糞糞尿

mkgn mkti
sjsu

血液

zzmh sutorr

買入

mhbe ru

审審判

mlkk mlbh
xieedd

宿題

mlrr ripiye

具現

muii wwxs

散策

gnuu zumm

N, P, Q

冬眠

zibj mukk

卑怯

bspp xxtu

舌戰

ppgy
mhcege

三足鳥

sa zcee nhee

獨島

qumhbb
nhsd

物件

nibb rri

生活

niii suppgy

苦楚

ccgy
mmmmppi

披露宴

soph yuzc
mlrinu

淵源

supj sucbs

如前

nukk ccuu

妨害

nufs mlfe

景致

rijn iisipu

感氣

cskkxx qlmk

北側

qqbi rrbedd

壯談

qqtu yahh

狀態

qqquee
siuuxx

你好

rrqi nuzh

次例

bjqi rrd

突風

xyqu jkco

猛威

quzhmh csnu

期待

qhuu citu

劍道

qjdd cuba

清明

suqk riuu

R

修能

rrgusf siuu

類似

mkqu rrsirr

吉兆

srkk resu

攜帶

sozydd ccre

兄弟

kkre bagp

更迭失千午

iiri cuppfy
ppfy
ppss ppga

追慕

cufu ccixx

募集

ccrili zymm

显顯著

ricc riyd ccla

腐敗

ggrro bepu

內助

jjru uuiili

S

赤字

ssyk mlzh

補佐

yjce rrssgo

友友情

daju ssyoee
xxqk

喪失

sskkkk ppfy

春分

sarri badd

非非理

sacy saee
wwlh

薑桂

ccsati
mmtutu

道峯山

cuba sdziee
sdv

金剛石

Jev wasddd
sw

診療

yarrsf cmda

珍貴

wwrrsf cobe

叔父

sgxi bayy

信用卡

rrya ym sgbu

講堂

yaeeww sptu

講師

yaeeww fuijr

常住

spjr rrzz

福祉

seiikk sezj

禍根

segc mmgr

射擊

sqcz ceka

住民

rrzzv kkst

最低

rier rrst

研究

swii xyyi

以前

sirr ccuu

至極

iisi mmdjkk

家族

mlsh fsrrsk

養豚

yssl uush

結局局

misr sjdd sju

避亂

cusjkk zayo

眉間

sugu meri

知能

skkk siuu

疾病

cmsk cmii

食事

slee iikkji

倉庫

slkk ggce

飲料水

skqiee mkdp

表現

sryj wwxs

suv

吉凶

srkk kayy

損害

sokkbe mlfe

打作

sodi rrzs

崇拜

sdml dieefe

傳承

rreeco jususa

求職

iisu erll

洗手

suni diee

浴湯

sugx sobb
suriii

投資

sosy bjqibe

T, U

勝利

uuba hedd

祝祭

sekkre uuyo

祖國

seuu kuge

天水畚

iida suv suti

一壘手

iiv titi diee

交替

tobay fyfyri

傾國之色

rrbiye kuge
torr ddjh

座談會

ggturr yahh
hrxi

地理

tuli wwlh

W

再開

wwjj meiigm

鬪具

guwwdo beii

罔測

wato subedd

協商

sslili llwa

為為善

bawe zawe
yscc

韓國

ssriwe kuge

齊齊齊家

wtcy wtuu
todd mlsh

海外

surrwu xhbu

無視

wyhh seks

X

必要

xxpp xanu

密林

mlxxsd
m m m m v

怨恨

xhjl xxgr

不足

iixi zcee

半島

xiee nhsd

名單

xhkk mhce

岁歲月

sdxh zjcs uuv

宰相

mlxj mmmu

卒業

xjrr ccys

執着

xkyi ysmu

南大門

xkjj da me

街路樹

xltu zczi
m m s s d o c z

衝突

xlpp xyqu

衛星

xlwe rini

重要

ppce xanu

霸權

xagt
m m c c m h

現在

wwxs sstu

視線

sexs mibs

慈悲心

xuxuxx
saeexx xx

牽引

xumj gpgu

空間

xygo meri

究明

xyyi riuu

Y

使命

hryy hrjl

發发表

bogp yyyo
sryj

論語

yahr yaeeli

說明

yabae riuu

善惡

yscc eessxx

群像

jikkys rrmnd

判斷

xieedd fayd

苦樂

ccgy ydbs

契機

fedd
mmydyd

奸邪

nuga yffu

首都

baye labsfu

預金

yzye je

飛行機

yibjyi xlv
mmydyd

彈丸

gpmh yiyy

哀悼

yjkk xxbu

最初

rier yjdd

戀戀慕

ykxx miya
ccrixx

痕迹

cmgr cuyk

形式

iigmsf ylgo

時代

ritu rryl

遲延

cusjsu ynpp

巡迴

cucy ynku

普通

cccri cuyo

永久

zzsu ppyo

自尊心

bsii baypcz
xxv

麥酒

mmrrzi suyp

周邊

ymkk cubsii

勇敢

yoymli goer

漏落

susjyu ccsuzi

靈魂

yukkgo ywgz

習慣

ycbs xxwu

塞翁之馬

mlgntu
basiyc torr
mav

新鮮

llmmjw yxys

漁夫

suyx fy

矛盾

yzpp csssmu

豫想

yzmd
mmmuxx

雲集

yuyw zymm

漂流

suxase
suywcy

建物

ynyq nibb

報告書

xkjl nikk yqri

串柿

kkkkgu
mmyb

專專攻

ybzz eeco
gopu

Z

太陽陽

dazz furi
furiiii

咫尺

sjzzkk sjzz

受諾

zamj yaccss

愛愛好

zamjss
zamjxx nuzh

孤兒

zhza jyre

始作

nusiv rrzs

各種

zikk heppce

處處分

zibu huzi
badd

存在

sszh sstu

子子單身

jujupp jujupp
mhce sq

正直

iizj ssmu

步道

zjxi cuba

船舶

zoba zobs

一般

ii zojkyo

大捷

dav sozp

信徒

rrya cizp

算數

zumu
kksskkpu

篤實

zuma mlwu

標準

mmxase
suzyss

堆積物

tuzy hefe
nibb

促進

rrzc cuzy

本質

dass jwbe

捷妻肅

sozp ssji jiss

추가된 표기법과 혼동하기 쉬운 표기법

최근 버전에서 조합 방식이 변경되었거나 혼동하기 쉬운 부분을 설명하는 곳입니다. 키보드로 타자하면서 그 조합을 이해하는 과정이 필요합니다.

1. 支가지 지는 ㅅ의 조합을 사용합니다.

支

sryy

伎

xxsr

芟

ccsr

肢

uusr

枝

mmsryy

伎

rrsryy

友

ssyo

有

ssuu

右

sskk

左

ssgo

尢

ssyi

龙

ssbi

2. 囟천장 창자는 ㅅ의 조합을 사용합니다. ㄴ의 조합도 가능하지만, 1획 문자의 조합보다는 전체의 윤곽이 드러나는 것을 우선 선택했습니다.

囟

bszi

恩

bszixx

總

mibszzi

德

rrbszi

蔥

ccbszi

囟

bsyy

囟

bsxh

粵

bsbhdj

粵

bsmk

추가된 표기법과 혼동하기 쉬운 표기법

3. 主주인 주는 丶王의 조합에 ㄴ土의 조합을 추가하였습니다.

柱

mm**tu**

住

rr**tu**

注

su**tu**

註

ya**tu**

拄

so**tu**

炷

hh**tu**

蛀

nu**tu**

往

ci**to**

4. 未끝 말은 十木을, 未아닐 미는 一木을 사용하고, 未쟁기 畷는 二木을 사용 합니다.

末

ss**mm**

犖

ss**mpu**

𪎭

ss**mc**s

𪎮

ss**mk**k

茱

cc**ss**mm

抹

so**ss**mm

未

ii**mm**

味

kk**ii**mm

昧

rii**mm**

魅

gz**ii**

妹

nu**ii**mm

耒

ee**mm**

耨

ee**ml**l

耦

ee**mt**i

耨

ee**mc**w

耜

ee**mf**u

耜

ee**ms**p

추가된 표기법과 혼동하기 쉬운 표기법

5. 甫클 보는 車、의 조합에 十用의 조합을 추가하였습니다.

車	甫	補	輔
ssymi	kkssym	yjss	cess

6. 坐았을 좌는 土人에 人人土 조합을 추가하였습니다.

坐	銜	剉
turr	jeturr	turdd
rrrrtu	jerrrr	rrrrtudd

7. 唐당나라 당은 广크에 广聿 조합을 추가하였습니다.

唐	庚	康	庸	鏞
ggji	ggjirr	ggjisu	ggjiym	jeggji
ggyq	ggyqrr	ggyqsu	ggyqym	jegggyq

8. 敖놀 오는 土方를 사용합니다. 선비가 방백 위에 올라 서 있는 모습.

傲	嗷	螯
rrsrfs	kksrfs	srfsc0

추가된 표기법과 혼동하기 쉬운 표기법

9. ㄱ을 사용하는 조합

𠄎

djkk

極

mmdjkk

𠄑

djbu

函

djsu,
jusuka

耆

ladjkk

犧

niysdj

嫖

nuridj

10. 조합의 구성 요소가 같을 경우 제2형이란 의미에서 이를 추가해서 표현합니다.

束

mmkk

東

mmri

鳥

nh

杏

mmkkee

沓

mmriee

烏

nhee

추가된 표기법과 혼동하기 쉬운 표기법

11. 같은 의미의 다른 형태인 이체자와 비슷한 형태의 문자들

齒

zjka

齒

zjrr

齒

zjmk

亮

gsjk

毫

gspp

亭

gsdd

亨

jazu

享

jazh

亞

eess

五

eeli

亘

eeri

曲

eekk

晉

eesi

发

yyyo

友

qupp,
queepp

友

ssyo,
dapp

吳

kkgo

吳

kkgorr

吳

kkiida

朮

ssre

朮

mmzz

劍

qjdd

劍

hrrr

추가된 표기법과 혼동하기 쉬운 표기법

齊

wtee,
wtcy

剂

wteedd,
wtcydd

齊

wtuu

剂

wteedd

齊

todd,
wtuuee

劑

todddd,
wtuuddee

齋

todddxi,
wtuueexi

冉

tujj

再

wwjj

牽

xumj

卑

bspp

헛갈리기 쉬운 문자들

여기에 수록된 문자들은 다른 곳에 부속으로 쓰이거나 금방 떠올리기 쉽지 않은 것들입니다.

타자를 해 봄으로써 그 조합 방식을 이해하고 유사한 형태의 문자가 나올 때에 응용해서 사용할 수 있도록 했습니다.

1) 빈도수가 높은 문자들

乎	本	卒	兆	與
dicc	dass	xjrr	resu	jyyb
专	自	脊	舍	四
ybzz	bsii	rrsu	hrss	kure
表	甬	重	為	爲
sryj	yoym	ppce	bawe	zawe
半	兹	克	之	畏
xiee	xuxu	gyre	torr	tifa
攸	个	亥	奘	深
rrgu	gurr	xurr	ddjn	sujn

헛갈리기 쉬운 문자들

夬

juda

介

rrcy

也

liyi

南

xkjj

司

ddii

壽

srju

敢

juer
goer

网

wayy

商

lljn

忠

coxx

會

hrxi

世

sscc

奉

sarrfe

華

ccfe

垂

ppfe

追

cufu

官

mlfu

阜

fuss

農

kugmcw

非

sae, sacy

丐

fabb

丐

djbu

才

sspp

失

ppfy

丸

yiyy

헛갈리기 쉬운 문자들

2) 세개가 중복되는 형태의 문자 표현

堯	堯	众	品
ssgmii, ssccii	tuccgm, tututuii	rrci, rrrrrr	kksa, kkkkkk

3) 간체자 또는 관련있는 문자들의 표현

堇	堇	央	奂	奂
gttu	ccgo	jjda	ddjj	ddjn

凹	凸	産	産
kaka	kajk	llppni	wtcsni

录	隶	将	將
jisu	jisuee	qqxh	qquu

衆	眾	聚	摇	摇
zzmhrr	mhrr	eryorr	sozafo	sozagaka

헛갈리기 쉬운 문자들

刁	习	弹	彈	彈
ddpp dipp	ddb dibj	gpba	gpxi	gpmh, gpkkkk

兔	菟	菟	帶	帶	帶
ppmd	ccmd	cczzmd	ccre	sskamj	iisamj

拔	拔	拔	仰	昂	昂
soss, soda	soqu	soyy	rrfa	rifa	rigo

壺	壺	壺	拜	拜
srmjcc	srmjss	srmjkk	dieei, dieefe	soii

龟	龜	龜	渊	淵
kkri	kkjy, kkrigu	zzkkji, ddkkji	suppmk sucymk	supj sucyss

헛갈리기 쉬운 문자들

專

cecz

惠

cexx,
ssrix

專

eeco

惠

eecoxx

曹

ceri

曹

gmri,
cegu

肅

jixi

yqcy

肅

jimk

yqcy mk

肅

jiss

yqcy ss

鄉

ydppgr

鄉

ydppzz

鄉

ydppbs

已

jhzz

巳

jhgu

巴

jhee

絕

middjh

絕

middjhee,
ydx

甲

tigu

由

rigu

由

katu

甲

jjga

申

kkss

謠

yazaga
gykk

谣

yazafo

徭

rrzafo
rruu

嫫

nuzafu
nuuufu

헛갈리기 쉬운 문자들

旁

llfs

商

lljn,
gyjn

帝

lljr,
gymj

髮

casfss

髮

casfqu

袁

tukkfa

衰

yjkkii

獎

qquuda

獎

qqzada

亘

jakk,
gykk

顛

jakkye

顏

wtcsye

顏

llppsfye

4) 기타

第

zuyb

聚

eryorr

裔

yijn

函

jusuka

卖

ssju

喜

ssdo

喪

ssba

寿

fecz

薛

ccsj

薛

ccfuxj

헛갈리기 쉬운 문자들

装

qqstryj

泉

ydsu

乘

heqq

荊

cciigm

荆

cciigmee

觀

skzyxs,
rriizyxs

觀

ccmhxs

罵

mhma

勿

bbdd

弱

gpdd,
gpbj

哭

mhqu,
kkkkqu

單

mhce,
mhri,
kkkkce

咒

mhjk

器

mhqumh

罌

mhii

侯

rrgosk

傘

rryyyy

伞

rrbass

俱

rrbe

俱

rrmu

棄

ywss

夔

bayezj

爰

zaga

乘

hecc

俞

hruu

俞

hrjj

헛갈리기 쉬운 문자들

載

tuce

鐵

jessdo

帀

cefe

制

nijj, nijr

朱

nirr

鉞

jegeju

衷

yjkkgu

兜

fabs

幾

ydge

囊

sskkmj

兩

iijsd

夏

yege

养

ysrr

敌

eelikkpu

颯

jjycfa

元

eere

斲

jljls,
eessjw,
kkkkssjw

鑿

ccysjy

鳩

mjre

並

cccc

关

ccda

益

ccbamh
baiiba

并

ccgm

彘

ylsf

捷

rrzp

毅

llsh

非

dppd,
ctgu

從

ciba

彘

ydsq

柎

mmssgo

儉

rrhrxi

헛갈리기 쉬운 문자들

曩

riyj

热

soyiyyhh

跋

zcqu

泼

suyy

孛

ssmj

圖

kukkgy

单

bace

德

cissii

局

sjdd,
sju

向

zzjj

良

zzgr

尺

sjzz

丫

zzpp

祭

uuyo

且

uuii

互

gogoi

仰

rrfa

巨

fafa

断

famk

乐

faxi

惠

ssmufa

印

jjjl

段

jjss

卵

jjlee

留

jlldd,
fazz

質

jlldbe,
fazzbe

临

eerr

兴

xiii

单

xice, xiri

学

ximj,
spzh

헛갈리기 쉬운 문자들

曾

bakkxi

消

suxiuu

覺

spxs

兀

iire

尧

geiire

賁

ssgmbe

貫

sscebe

乚

juyi

鬥

guww

典

jjgn

甘

kaee

寒

mlgn

申

kkss

民

kkst

回

kukk

东

bixi

丽

ijl

麗

ijllu

乏

ppto

并

ccgm

帶

iisamj

衣

yjee

严

iicpp

夏

yezi

崙

sdfecc

畢

ticc

甫

ssym

朝

ceuu,
ssriu

亓

eecy

派

sucsf

헛갈리기 쉬운 문자들

僕

rrcccc,
rrccys

囨

jnfs

并

zzga

𠂇

ysee

蔽

ccbajr

橐

sskkmjsw

한자 타자 학습 목차

1. 천자문 전문 타자
2. 명시명구 타자
3. 요한복음 1장 타자
4. 노자 도덕경 1편 타자
5. 화엄경 1편 타자

千字文

天	地	玄	黄		宇	宙	洪	荒		日	月
一大	土力	玄	黄		宀丁一	宀日	水共	艸一川		日	月
iida	tuli	xu	hc		mldiii	mlri	sugn	cctocy		riv	uU

盈	昃		辰	宿	列	张		寒	来	暑	往
刀一又	日厂		辰	宀人	歹刀	弓长		宀共	一米	日少	彳一
ddjuyo	rics		cw	mlrr	dsdd	gpca		mlgn	iimk	рила	cito

秋	收	冬	藏		闰	馀	成	岁		律	吕
禾火	斗女	夕	艸斗厂		门王	彳人二	厂刀	山夕		彳聿	口口
hehh	dppu	zibj	ccqqcs		meww	slrree	csdd	sdhx		ciyq	kkkk

调	阳		雲	腾	致	雨		露	结	为	霜
言用	阝日		雨云	月八马	一ム女	雨		雨足	彳士	力	雨木目
yaym	furi		yuyw	uubama	iisipu	yu		yuzc	misr	libj	yummmu

金	生	丽	水		玉	出	崑	冈		剑	号
金	牛一	一卩	水		王、	中口	山日上	门义		金刀	口丂
jE	niii	iijl	su		wwzz	ctka	sdrisg	jjyy		qjdd	kkdi

巨	阙		珠	称	夜	光		果	珍	李	柰
匚工	门艸中		王牛人	禾尔	宀人夕	火儿		田木	王人多	木子	木示二
fago	meccct		wnnirr	heqi	torrzi	hhre		timm	wwrrsf	mmzh	mmsee

菜	重	芥	薑		海	咸	河	淡		鳞	潜
艸一木	丿車	艸人川	艸三田		水人母	厂口	水丁口	水火		鱼米	水夫夫
cczamm	ppce	ccrrcy	ccsati		surrwu	cskk	sudikk	suhh		yxmk	sufyfy

羽	翔		龙	师	火	帝		鸟	官	人	皇
羽	羊羽		十七	二一	火	立巾		鸟	宀卩	人	白王
yc	ysyc		ssbi	eeii	hhv	lljr		nH	mlfu	rrv	bsww

始	制	文	字		乃	服	衣	裳		推	位
女ム	牛巾	文	宀子		刀丿	月卩	衤二	尚衣		扌佳	人立
nusi	nijr	wt	mlzh		ddju	uujl	yjee	spyj		sozy	rrll

让	国		有	虞	陶	唐		吊	民	伐	罪
言上	口王		十月	虎口	阝勺	广ヨ		口巾	口氏	人戈	皿三
yasg	kuww		ssuu	hukk	fubb	ggji		kkjr	kkst	rrge	mhsa

周	发	殷	汤		坐	朝	问	道		垂	拱
用口	义又	户一	水勺		土人	車月	门口	辵八		丿丰	扌共
ymkk	yyyo	hyii	subb		turr	ceuu	mekk	cuba		ppfe	sogn

平	章		爱	育	黎	首		臣	伏	戎	羌
干八	立日十		𠂇十	云月	禾勺人	八页		臣	人犬	戈十	羊儿
gaba	llriss		zamjss	ywu	hebbrr	baye		cR	rrqu	gess	ysre

遇	迹	壹	体		率	宾	归	王		鸣	凤
辶尸二	辶尔	士冫豆	人大		玄水	宀斤	二ヨ	王		口鸟	几又
cusjee	cuqi	srnjdo	rrda		xusu	mljw	eeji	ww		kknh	jkyo

在	竹		白	驹	食	场		化	被	草	木
十土	竹		白	马勺	𠂇二	土勺		人匕	衤皮	艹日十	木
sstu	zu		bs	mabb	slee	tubb		rrbi	yjph	ccriss	mmv

赖	及	万	方		盖	此	身	髮		四	大
木口刀贝	刀又	一刀	方		羊皿	止匕	身	长彡犬		口儿	大
mmkkdbbe	ddyo	iidd	fs		ysmh	zjbi	sq	casfqu		kure	da

五	常		恭	惟	鞠	养		岂	敢	毁	伤
二力	尚巾		共心	心佳	革勺米	羊人		山己	一耳	白工	人人力
eeli	spjr		gnxx	xxzy	gtbbmk	ysrr		sdjh	juer	jygo	rrrli

女	慕	贞	洁		男	效	才	良		知	过
女	艹日心	卜贝	水土		田力	一义文	十ノ	、良		矢口	辶寸
nU	ccrix	bube	susr		tili	toyypu	sspp	zzgr		skkk	cucz

必	改		得	能	莫	忘		罔	谈	彼	短
心ノ	己文		彳日	厶月	艹日	一匚心		冂一	言火	彳皮	矢豆
xxpp	jhpu		ciri	siuu	ccri	tofaxx		jnto	yahh	ciph	skdo

靡	恃	己	长		信	使	可	覆		器	欲
广三	心土寸	己	长		人言	合义	丁口	西彳		皿犬口	谷欠
ggsa	xxtucz	jh	ca		rrya	hryy	dikk	xaci		mhqukk	gxqi

难	量		墨	悲	丝	染		诗	赞	羔	羊
又佳	日一里		黑土	三川心	么么	水乙木		言土寸	牛儿牛	羊火	羊
yozy	riiilh		httu	sacyxx	ydyd	suyimm		yatucz	nireni	yshH	ys

景	行	维	贤		克	念	作	圣		德	建
日京	行	彡佳	二又贝		古儿	今心	人乍	又土		彳十一	辶聿
rija	xl	mizy	eeyobe		gyre	jtxx	rrzs	yotu		cissii	ynyq

名	立		形	端	表	正		空	谷	传	声
夕口	立		一井彡	立山	士衣	一止		穴工	谷	人与	士尸
xhkk	ll		iigmsf	llsd	sryj	iizj		xygo	gx	rryb	srsj

虚	堂	习	听		祸	因	恶	积		福	缘
虎业	尚土	刀彳	口斤		衤口門	口大	二艹心	禾口八		衤一口	彡么
hucc	sptu	ddb	kkjw		sekkjj	kuda	eeccxx	hekkba		seiikk	miyd

善	庆		尺	璧	非	宝		寸	阴	是	竞
羊艹	广大		尸、	尸口王	三川	宀王		寸	卩月	日疋	立口儿
yscc	ggda		sjzz	sjkkww	sacy	mlww		cz	fuuu	ripi	llkkre

资	父	事	君		曰	严	与	敬		孝	当
彳欠贝	八又	十口ヨ	ヨノ口		口一	二艹ノ	与	艹勺女		孝子	小ヨ
bjqibe	bayy	sskkji	jippkk		kkii	eeccpp	yb	ccbbpu		lazzh	xiji

竭	力		忠	则	尽	命		临	深	履	薄
立日勺人	力		虫心	贝刀	尸、彳	合卩		二人	水冂木	尸彳	艹水车寸
llribbrr	li		coxx	bedd	sjzzbj	hrjl		eerr	sujnmm	sjci	ccsucecz

夙	兴	温	清		似	兰	斯	馨		如	松
几歹	小一	水日皿	彳青		人么人	八三	其斤	士尸爻禾		女口	木八么
jkds	xiii	surimh	bjqk		rrsirr	basa	qhjw	srsjsyhe		nukk	mmbasi

之	盛		川	流	不	息		渊	澄	取	映
亻人	厂刀皿		川	水云川	一小	白一心		水川米	水火	耳又	日门
torr	csddmh		cy	suywcy	iixi	bsiixx		sucymk	subo	eryo	rijj

容	止	若	思		言	辞	安	定		笃	初
宀谷	止	艹十	田心		言	ノ古辛	宀女	宀疋		竹马	衤刀
mlgx	zj	ccss	tixx		yA	ppgyxj	mlnu	mlpi		zuma	yjdd

诚	美		慎	终	宜	令		荣	业	所	基
言厂	羊大		心十目	纟又	宀月	今、		艹冂木	艹一	户斤	其土
yacs	ysda		xxssmu	mizi	mluu	jtzz		ccmjmm	ccii	hyjw	qhtu

籍	甚	无	竟		学	优	登	仕		摄	职
竹二木	其亻	无	立日儿		尚子	人十乙	火豆	人士		扌耳	耳口
zueemm	qhfa	wy	llrire		spzh	rrssyi	bodo	rrsr		soeR	erkk

从	政		存	以	甘	棠		去	而	益	咏
人人	一止又		十子	么人	口二	尚木		土么	而	艹八皿	口、水
rrrR	iizjpu		sszh	sirr	kaee	spmm		tusi	et	ccbamh	kkzzsu

乐	殊	贵	贱		礼	别	尊	卑		上	和
匚小	歹牛	虫贝	贝戈		衤乙	口力刀	八酉寸	白ノ		上	禾口
faxi	dsni	cobe	bege		seyi	kkliidd	baypcz	bspp		sg	hekk

下	睦		夫	唱	妇	随		外	受	傅	训
一卜	目土八		夫	口日口	女ヨ	卩辵		夕卜	冫冫	人十用	言川
iibu	mutuba		fy	kkrikk	nuji	fucu		xhbu	zamj	rrssym	yacy

入	奉	母	仪		诸	姑	伯	叔		犹	子
入	三人丰	母	人又		言𠂔	女古	人白	上小		彳十	子
ru	sarrfe	wu	rroy		yala	nugy	rrbs	sgxi		quss	zh

比	儿		孔	怀	兄	弟		同	气	连	枝
上匕	儿		子匕	心一小	口儿	八弓		冂一	气	辶车	木土又
sgbi	re		zhyi	xxiixi	kkre	bagp		jjii	ql	cuce	mmsryy

交	友	投	分		切	磨	箴	规		仁	慈
一又	十又	扌爻	八刀		七刀	广石	竹厂口	夫见		人二	玄玄心
toyy	ssyo	sosy	badd		bidd	ggsw	zucskk	fyxs		rree	xuxuxx

隐	恻		造	次	弗	离		节	义	廉	退
阝刀𠂔	心贝刀		辶牛口	彳欠	弓川	文口		卅卩	义、	广禾	辶艮
fuddji	xxbedd		cunikk	bjqi	gpcy	wtka		ccjl	yyzz	gghe	cugr

颠	沛	匪	亏		性	静	情	逸		心	动
十目八页	水一巾	匚三	一亏		心牛	青刀	心青	辶兔		心	云力
ssmubaye	sutojr	fasa	iidi		xxni	qkdd	xxqk	cumd		xX	ywli

神	疲		守	真	志	满		逐	物	意	移
礻口	疒皮		宀寸	十目八	士心	水卅		辶豕	牛勺	立日心	禾夕
sekk	cmph		mlcz	ssmuba	srxx	succ		cush	nibb	llrixx	hexh

坚	持	雅	操		好	爵	自	縻		都	邑
二又	扌土	牙佳	扌口口		女子	卩皿	白一	广彡		辶日卩	口己二
eeyo	sotu	yfzy	sokkkk		nuzh	zamh	bsii	ggmi		larifu	kkjhee

华	夏		东	西	二	京		背	邛	面	洛
人七十	页欠		七小	西	二	京		斗匕月	一匚卩	而三	水欠
rrbiss	yezi		bixi	xa	ee	ja		qqbiuu	tofafu	etsa	suzi

浮	渭	据	泾		宫	殿	盘	郁		楼	观
水卩	水田月	扌尸	水又工		宀口口	尸共	舟皿	十月卩		木米	又见
suza	sutiuu	sosj	suyogo		mlkkkk	sjgn	zomh	ssuufu		mmmkk	yoxs

飞	惊		图	写	禽	兽		画	彩	仙	灵
乙彳	心京		口欠	冫与	人文口	八田		一田	卩木彡	人山	彳火
yibj	xxja		kuzi	mjyb	rrwtka	bati		iiti	zammsf	rrsd	jihh

丙	舍	傍	启		甲	帐	对	楹		肆	筵
一冂	合十	人立方	户口		田丨	巾长	又寸	木刀一		长聿	竹又
iijj	hrss	rllfs	hykk		tigu	jrca	yocz	mmddju		cayq	zuyh

设	席		鼓	瑟	吹	笙		升	阶	纳	陞
言爻	广廿巾		十豆土	王王心	口欠	竹牛		丨卩	卩人川	彡冂	卩土土
yasy	gggmjr		ssdosr	wwwvxx	kkqi	zuni		ppgm	furrcy	mijj	fusgtu

弁	转	疑	星		右	通	广	内		左	达
厶井	车与	匕矢	日牛		十口	辶又	广	冂人		十工	辶大
sigm	ceyb	bisk	rini		sskk	cuyo	gg	jjrr		ssgo	cuda

承	明		既	集	坟	典		亦	聚	群	英
冫水三	日月		艮无	佳木	土文	冂共		亦	耳又人	冫口羊	冫冂
jususa	riuu		grwy	zymm	tuwt	jjgn		yk	eryorr	jikkys	ccjj

杜	稿	钟	隶		漆	书	壁	经		府	罗
木土	禾高	金口丨	冫水二		水木人水	冫丨	尸口土	纟又工		广人	皿夕
mmtu	hegs	jekkgu	jisuee		sumrrsu	jugu	sjkktu	miyogo		ggrr	mhxh

将	相		路	侠	槐	卿		户	封	八	县
斗夕	木目		冫夕	人夫八	木鬼	冂丨艮		户	土土寸	八	月一冂
qqxH	mmmu		zczi	rrfyba	mmgz	fappgr		hy	tutucz	ba	uuiisi

家	给	千	兵		高	冠	陪	犖		驱	毅
宀豕	纟合	丨十	斤一八		高	冫二	冫立	夫夫车		马冂	土冫车
mlsh	mihr	ppss	jwiiba		gs	mjee	full	fyfyce		mafa	srmjce

振	纓		世	禄	侈	富		车	驾	肥	轻
扌辰	纟贝		十冫	衤冫	人夕	宀一口		车	力口马	月己	车又工
socw	mibe		sscc	seji	rrxh	mliikk		ce	likkma	uujh	ceyogo

策	功	茂	实		勒	碑	刻	铭		磻	溪
竹木	工力	冫厂	宀斗		革力	石白	玄人刀	金夕		石采	水冫么
zumm	goli	cccs	mldp		gtli	swbs	xurrd	jexh		swbh	suzayd

伊	尹		佐	时	阿	衡		奄	宅	曲	阜
人冫丨	冫丨		人十工	日寸	冫丁	行鱼		大日	宀丨	口开	冫十
rrjipp	jipp		rrssgo	ricz	fudi	xlyx		dari	mlpp	kugm	fuss

微	旦	孰	营		桓	公	匡	合		济	弱
彳山几	日一	京子乙	冫冫口		木二	八厶	冂王	合		水文川	弓彳
cisdjk	riii	jazhyi	ccmjkk		mnee	basi	faww	hr		suwtcy	gpbj

扶	倾		绮	回	汉	惠		说	感	武	丁
扌夫	人匕页		纟大丁	口口	水又	二虫心		言八	厂口心	弋止	丁
sofy	rrbiye		midadi	kukk	suyO	eecoxx		yaba	cskkxx	ylzj	di

俊	义	密	勿		多	士	寔	宁		晋	楚
人厶八	义	宀心山	勺刀		夕夕	士	宀日疋	宀丁		一业日	木木疋
rrsiba	yy	mlxxsd	bbdd		xhxx	sr	mlripi	mldi		iicri	mmmmipi

更	霸		赵	魏	困	横		假	途	灭	虢
一日	雨革		走义	禾女鬼	口木	木黄		人尸	辶人二	一火	冫寸
iiri	yugt		zpyy	henugz	kumm	mmhc		rrsj	curree	iihh	zacx

践	土	会	盟		何	遵	约	法		韩	弊
足戈	土	人云	日月皿		人丁口	辶八酉寸	纟勺	水土土		车韦	八巾升
zcge	tuv	rryw	riuumh		rrdikk	cubaypcz	mibb	sutusi		cewe	bajrgm

烦	刑		起	翦	颇	牧		用	军	最	精
火页	一卅刀		走己	艹月羽	皮页	牛女		用	冫车	日耳	米青
hhye	iigmd		zpjh	ccuuyc	phye	nipu		ym	mjce	rier	mkqk

宣	威	沙	漠		驰	誉	丹	青		九	州
宀二日	厂女	水小	水卅日		马力	小一言	冂丶	青		乙丿	川川
mleeri	csnu	suxi	suceri		mali	xiiiya	jjzz	qk		yipp	cycy

禹	迹		百	郡	秦	并		岳	宗	泰	岱
丿口	辶亦		一白	ヨ口卩	三人禾	艹卅		斤一山	宀示	三人	人弋山
ppkk	cuyk		iibs	jikkfu	sarrhe	ccgm		jwiisd	mlse	sarr	rrylsd

禅	主	云	亭		雁	门	紫	塞		鸡	田
衤八	宀土	云	高丁		厂人隹	门	止匕彡	宀共土		又鸟	田
seba	totu	yw	gsdi		csrrzy	me	zjbimi	mlgntu		yonh	ti

赤	城		昆	池	碣	石		钜	野	洞	庭
十亦	土厂戈		日上	水力	石日勺	石		金匚匚	里予	水门一	广廴
ssyk	tucsge		risg	suli	swribb	sw		jefafa	lhyz	sujjii	ggyn

旷	远	绵	邈		岩	岫	杳	冥		治	本
日广	辶二儿	纟白巾	辶彡		山石	山日	木日二	宀日		水厶口	大十
rigg	cueere	mibsjr	cuzk		sdsu	sdri	mmrie	mjri		susikk	dass

于	农		务	兹	稼	穉		俶	载	南	亩
丁一	冫匚		夕力	玄玄	禾宀豕	禾土八		人上小	土车	幸门	宀田
diii	mjfa		zili	xuxu	hemlsh	hetuba		rrsgxi	tuce	xkjj	toti

我	艺	黍	稷		税	熟	贡	新		劝	赏
禾戈	艹乙	禾人	禾田		禾八	京子乙火	工贝	立木斤		又力	尚贝
hege	ccyi	herr	heti		heba	jazhyihh	gobe	llmmjw		yoli	spbe

黜	陟		孟	轲	敦	素		史	鱼	秉	直
黑中	阝止		子皿	车丁	京子女	丰彡		口义	鱼	禾彡	十目
htct	fuzj		zhmh	cedi	jnzhp	femi		kkyy	yxy	heji	ssmu

庶	几	中	庸		劳	谦	谨	敕		聆	音
广廿火	几	口丨	广聿用		艹冫	言禾禾	言革	木口女		耳今	立日
gggmhh	jk	kkgu	ggyqym		ccmj	yahehe	yagt	mmkkpu		erjt	llri

察	理		鉴	貌	辨	色		贻	厥	嘉	猷
宀月又	王里		二人金	豸白	辛二	刀己		贝厶	厂羊	十豆力	八酉犬
mluuyo	wwlh		eerrje	zkbs	xjee	ddjh		besi	csys	ssdoli	baypqu

勉	其	祗	植		省	躬	讥	诚		宠	增
免力	其	衤氏	木十		小丿目	身弓	言几	言戈		宀十匕	土八口
mdli	qh	sest	mmss		xippmu	sqgp	yajk	yage		mlssbi	tubakk

抗	极		殆	辱	近	耻		林	皋	幸	即
扌亠	木刀又		歹厶	辰寸	辶斤	耳止		木木	白大	幸	艮卩
soto	mmddyo		dssi	cwcz	cujw	erzj		mmmm	bsda	xk	grjl

两	疏	见	机		解	组	谁	逼		索	居
一門人	辶止	见	木几		刀用刀	彡月	言佳	辶一口		十冫糸	尸古
iijrr	juzj	xs	mmjk		ddymdd	miuu	yazy	cuiikk		ssmjmi	sjgy

闲	处		沉	默	寂	寥		求	古	寻	论
門木	夂卜		水冫几	黑犬	宀上	宀羽		一水	古	冫寸	言人匕
memm	zibu		sumjkk	htqu	mlsg	mlyc		iisu	gy	jicz	yarrbi

散	虑	道	遥		欣	奏	累	遣		感	谢
共月	虎心	辶小	辶辶		斤欠	三人一	田糸	辶虫卩		厂上心	言身
gnuu	huxx	cuxi	cuza		jqwi	sarrii	timi	cucofu		cssgxx	yasq

欢	招		渠	荷	的	历		园	莽	抽	条
又尔	扌刀口		水凵凵	艹人丁	白勺	厂力		口二	艹犬升	扌日丨	夂木
yoqi	soddkk		sufafa	ccrddi	bsbb	csli		kuee	ccqugm	sorigu	zimm

枇	杷	晚	翠		梧	桐	蚤	凋		陈	根
木上	木己二	日兔	羽辛		木二力	木門一	又虫	冫用		卩七	木艮
mmsg	mmjhee	rimd	ycxj		mmeeli	mmjjii	yoco	bjym		fubi	mmgr

委	翳		落	叶	飘	摇		游	鸱	独	运
禾女	凵矢羽		艹水夂	口十二	西衤几	扌冫缶		水方子	日上鸟	彳虫	辶云
henu	faskyc		ccsuzi	kkssee	xasejk	sozafo		sufszh	risgnh	quco	cuyw

凌	摩	绛	霄		耽	读	玩	市		寓	目
冫土	广手	彡夂斗	雨小		耳冫	言十冫	王二	宀巾		宀田	目
bjtu	ggso	mizidp	yuxi		ermj	yassju	wwee	tojr		mlti	muv

囊	箱		易	輶	攸	畏		属	耳	垣	墙
十口冫	竹木目		日勺可	车八	人丨	田凵		尸丿	耳	土二	土土八
sskkmj	zummmu		ribbdd	ceba	rrgu	tifa		sjpp	erv	tuee	tutuba

具	膳	餐	饭		适	口	充	肠		饱	饫
目一	月羊	卜夕	钅厂		辶丿古	口	云儿	月勺刀		钅勺	钅丿大
muii	uuys	buxh	slcs		cuppgy	kkv	ywre	uubbdd		slbb	slppda

烹	宰		饥	厌	糟	糠		亲	戚	故	旧
京冫火	宀辛		钅几	厂犬	米艹	米广水		立木	厂上	古夂	丨日
jajuhh	mlxj		sljk	csqu	mkgm	mkggsu		llmm	cssg	gypu	guri

老	少	异	粮		妾	御	绩	纺		侍	巾
耂七	小丿	己升	米、		立女	彳缶	纟丰	纟方		人土寸	巾
labi	xipp	jhgm	mkzz		llnu	cifo	mife	mifs		rrtucz	jr

帷	房		纨	扇	圆	絮		银	烛	炜	煌
巾佳	户方		纟乙义	户羽	口口贝	丰刀糸		金艮	火虫	火韦	火白王
jrzy	hyfs		miyiy	hyyc	kukkbe	feddmi		jegr	hhco	hhwe	hhbsww

昼	眠	夕	寐		蓝	笋	象	床		弦	歌
尸、日	目口氏	夕	宀斗一		艹二人	竹丩	兔豕	广木		弓玄	丁丁欠
sjzzri	mukkst	xhv	mlqqii		cceerr	zuji	mdsh	ggmm		gpxu	didiqi

酒	宴		接	杯	举	觞		矫	手	顿	足
水酉	宀日女		扌立女	木一小	小一丰	刀用人		矢丿	丁二	一中页	足二
suyp	mlrinu		sollnu	mmiixi	xiiife	ddymrr		skpp	diee	iictye	zcee

悦	豫	且	康		嫡	后	嗣	续		祭	祀
心八	予免	月一	广丩水		女立	斤口	口门升	纟十一		月又	衤己
xxba	yzmd	uuii	ggjisu		null	juwk	kkjjgm	missju		uuyo	sejh

烝	尝		稽	颡	再	拜		悚	惧	恐	惶
一水一火	尚云		禾十七	又三页	王门	丁二丰		心木口	心目	工几心	心白王
jusuihh	spyw		hessbi	yosaye	wwjj	dieefe		xxmmkk	xxmu	gojkkx	xxbsww

笈	牒	简	要		顾	答	审	详		骸	垢
竹戈	片十艹	竹门	西女		厂丿页	竹合	宀口	言羊		骨玄	土斤口
zuge	pjsscc	zume	xanu		csjlye	zuhr	mlkk	yays		gcxu	tujwkk

想	浴		執	热	愿	凉		驴	骡	犊	特
木目心	水谷		幸乙	扌乙义火	厂白心	彳京		马户	马田	牛十	牛土寸
mmmuxx	sugx		xkyiv	soyiyyh	csbsxx	bjjn		mahy	mati	niss	nitucz

骇	跃	超	骧		诛	斩	贼	盗		捕	获
马玄	足丿	走刀	马衣		言牛人	车斤	贝戈十	彳欠皿		扌车	艹彳
maxu	zcpp	zpdd	mayj		yanirr	cejw	begess	bjqimh		soce	ccqu

叛	亡		布	射	僚	丸		嵇	琴	阮	啸
小二厂	一亡		十巾	身寸	人大八	乙义		禾十	王王今	卩二	口丩
xieecs	tofa		ssjr	sqcz	rrdaba	yiyy		hess	wwwwt	fuee	kkji

恬	笔	伦	纸		钧	巧	任	钧		释	纷
心丿古	竹毛	人人匕	纟氏		金勺彳	工丂	人丿	金勺		采又	纟八
xpppgy	zumf	rrrrbi	mist		jebbbj	godl	rrpp	jebb		bhyo	miba

利	俗		竝	皆	佳	妙		毛	施	淑	姿
禾刀	人谷		立立	上匕白	人土土	女小		毛	方人	水上小	彳欠女
hedd	rrgx		llll	sgbibs	rrtutu	nuxi		mf	fsrr	susgxi	bjqinu

工	𠂔	妍	笑		年	矢	每	催		曦	晖
工	止小页白	女一卅	竹丿		人斗	矢	人毋二	人山佳		日羊	日ㄣ
go	zjxiyeb	nuiigm	zupp		rrdp	sk	rrwuee	rrsdzy		riys	rimj

朗	曜		璇	玑	悬	幹		晦	魄	环	照
、艮月	日羽		王方	王几	月一ム心	十日斗		日人毋	白鬼	王一小	日刀火
zzgruu	riyc		wwfs	wwjk	uuiisixx	ssridp		rirrwu	bsgz	wwiixi	riddhh

指	薪	修	祐		永	绥	吉	劭		矩	步
扌匕	艸立木	人丨彡	衤古		、水	纟𠂔	士口	刀口力		矢匸	止小
sobi	ccllmm	rrgusf	segy		zzsu	miza	srkk	ddkli		skfa	zjxi

引	领		俯	仰	廊	庙		束	带	矜	庄
弓丨	今、页		人广	人匸	广、	广日		木口	一三ㄣ	予丿今	广土
gpgu	jtzye		rrgg	rrfa	ggzz	ggri		mmkk	iisamj	yzppjt	ggtu

徘	徊	瞻	眺		孤	陋	寡	闻		愚	蒙
彳三	彳口	目刀厂	目儿		子爪	阝匸	宀页	门耳		田门心	艸冫豕
cisa	ciku	muddcs	mure		zhza	fufa	mlye	meer		tijjxx	ccmjsh

等	谄		谓	语	助	者		焉	哉	乎	也
竹土	言小		言田月	言二力	月一力	彡日		一止鳥	土口戈	丁彡	力乙
zutu			yatiuu	yaeeli	uuiili	lari		iizjnh	tukkge	dicc	liyi

◎	𠂔	犬	示	匕	爪	欠	廿	业	网	网	
	𠂔	彡二	衤二	匕二	𠂔二	尔二	凵一	艸一	冂义	冂义义	
	dj	quee	seee	biee	zaee	qiee	kaii	ccii	jnyy	jjyyyy	

名 詩 名 句

如	切	如	磋	,	如	琢	如	磨	。	言	者
女口	七刀	女口	石羊		女口	王豕	女口	广石		言	𠂇日
nukk	bidd	nukk	swys		nukk	wwsh	nukk	ggsW		yA	lari

无	罪	,	闻	者	足	戒	。	他	山	之	石,
无	皿三		门耳	𠂇日	𠂇二	戈升		人力	山	𠂇人	石
wy	mhsa		meer	lari	zcee	gegM		rrli	sdv	torr	sw

可	以	攻	玉	。	投	我	以	桃	,	报	之
丁口	厶人	工攵	王、		扌攴	禾戈	厶人	木儿		扌卩	𠂇人
dikk	sirr	gopu	wwzz		sosy	hege	sirr	mmre		sojl	torr

以	李	。	靡	不	有	初	,	鲜	克	有	终。
厶人	木子		广三	一小	十月	ㄛ刀		鱼羊	古儿	十月	𠂇久
sirr	mmzh		ggsa	iixi	ssuu	yjdd		yxys	gyrE	ssuu	mizi

长	太	息	以	掩	涕	兮	,	哀	民	生	之
长	大、	白一心	厶人	扌大日	水八弓	八弓		衣口	口氏	牛一	𠂇人
ca	dazz	bsiixx	sirr	sodari	subagp	badj		yjkK	kkst	niii	torR

多	艰	。	路	漫	漫	其	修	远	兮	,	吾
夕夕	又艮		𠂇久	水日皿又	水日皿又	其	人丨彡	辶二儿	八弓		二力口
xhxx	yogr		zczi	surimhyo	surimhyo	qh	rrgusf	cueere	badj		eelikk

将	上	下	而	求	索	。	吾	不	能	变	心
斗夕	上	一卜	而	一水	十、彡		二力口	一小	厶月	亦又	心
qqxh	sg	iibu	et	iisu	ssmjmi		eelikk	iixi	siuu	ykyo	xxv

以	从	俗	兮	,	固	将	愁	苦	而	终	穷。
厶人	人人	人谷	八弓		口古	斗夕	禾火心	卅古	而	𠂇久	穴力
sirr	rrrR	rrgx	badj		kugy	qqxh	hehxx	ccgy	et	mizi	xyli

尺	有	所	短	,	寸	有	所	长	。	亦	余
尸、	十月	户斤	矢豆		寸	十月	户斤	长		亦	人二小
sjzz	ssuu	hyjw	skdo		cz	ssuu	hyjw	ca		yk	reexi

心	之	所	善	兮	,	虽	九	死	其	犹	未
心	𠂇人	户斤	羊卅	八弓		口虫	乙丿	歹七	其	彡十	一木
xxv	torr	hyjw	yscc	badj		kkco	yipp	dsbi	qh	quss	iimm

悔	。	其	曲	弥	高	,	其	和	弥	寡	。
心人母		其	口升	弓尔	高		其	禾口	弓尔	𠂇页	
xxrrwu		qh	kugm	gpqi	gs		qh	hekk	gpqi	mlye	

满	招	损	,	谦	受	益	。	欲	加	之	罪,
水卅	扌刀口	扌口贝		言禾禾	𠂇	卅八皿		谷尔	力口	亼人	皿三
succ	soddkk	sokkbe		yahehe	zamj	ccbamh		gxqi	likk	torr	mhsa

何	患	无	辞	。	人	非	圣	贤	,	孰	能
人丁口	口口丨心	无	丨古辛		人	三二	又土	二又贝		京子乙	厶月
rrdikk	kkkkguxx	wy	ppgyxj		rR	sae	yotu	eeyobe		jazhyi	siuu

无	过	?	过	而	能	改	,	善	莫	大	焉。
无	辶寸		辶寸	而	厶月	己又		羊卅	卅日	大	一止鸟
wy	cucz		cucz	et	siuu	jhpu		yscc	ccri	dav	iizjnh

辅	车	相	依	,	唇	亡	齿	寒	。	武	夫
车十	车	木目	人衣		辰口	亼口	止人	宀共		戈止	夫
cess	ce	mmmu	rryj		cwkk	tofa	zjrr	mlgn		gezz	fy

力	而	拘	诸	原	,	妇	人	暂	而	免	诸
力	而	扌勺口	言𠂇	厂白		女𠂇	人	车斤日	而	免	言𠂇
li	et	sobkkk	yala	csbs		nuji	rrv	cejwri	et	md	yala

国	。	前	事	不	忘	,	后	事	之	师	。
口王		卅月	十口𠂇	一小	亼口心		斤口	十口𠂇	亼人	二一	
kuww		ccuu	sskkji	iixi	tofaxx		jwkk	sskkji	torr	eeii	

亡	羊	补	牢	,	犹	未	迟	也	。	知	己
亼口	羊	㇇卜	宀牛		豸十	一木	辶尸	力乙		矢口	己
tofa	ys	yjbu	mlni		quss	iimm	cusj	liyi		skkk	jh

知	彼	,	百	战	不	殆	。	千	里	之	行,
矢口	彳皮		一白	卜口戈	一小	歹厶		丨十	里	亼人	行
skkk	ciph		iibs	bukkge	iixi	dssi		ppss	lh	torr	xl

始	于	足	下	。	祸	兮	福	之	所	倚	,
女厶	丁一	𠂇二	一卜		㇇口门	八𠂇	㇇一口	亼人	户斤	人大丁	
nusi	diii	zcee	iibu		sekkjj	badj	seiikk	torr	hyjw	rrdadi	

福	兮	祸	之	所	伏	。	天	网	恢	恢	,
㇇一口	八𠂇	㇇口门	亼人	户斤	人犬		一大	冂又	心十火	心十火	
seiikk	badj	sekkjj	torr	hyjw	rrqu		iida	jnyy	xxssh	xxssh	

疏	而	不	漏	。	知	人	者	智	,	自	知
一止	而	一小	水尸雨		矢口	人	𠂇日	矢口日		白一	矢口
juzj	et	iixi	susjyu		skkk	rrv	lari	skkkri		bsii	skkk

者	明	。	物	以	类	聚	,	人	以	群	分。
𠂇日	日月		牛勺	厶人	米大	耳又人		人	厶人	𠂇口羊	八刀
lari	riuu		nibb	sirr	mkda	eryorr		rR	sirr	jikkys	badd

工	欲	善	其	事	,	必	先	利	其	器	。
工	谷尔	羊卅	其	十口ㄩ		心丿	牛儿	禾刀	其	皿大	
go	gxqi	yscc	qh	sskkji		xxpp	nire	hedd	qh	mhda	

往	者	不	可	谏	,	来	者	犹	可	追	。
彳亍	𠂇日	一小	丁口	言木皿		一米	𠂇日	彳十	丁口	辶卩	
cito	lari	iixi	dikk	yamm		iimk	lari	quss	dikk	cufu	

己	所	不	欲	,	勿	施	于	人	。	三	军
己	户斤	一小	谷尔		勺刀	方人	丁一	人		三	冫车
jh	hyjw	iixi	gxqi		bbdd	fsrr	diii	rr		sa	mjce

可	夺	帅	也	,	匹	夫	不	可	夺	志	也。
丁口	大寸	二巾	力乙		匚儿	夫	一小	丁口	大寸	士心	力乙
dikk	dacz	eejr	liyi		fare	fy	iixi	dikk	dacz	srxx	liyi

学	而	不	思	则	罔	,	思	而	不	学	则
小冫	而	一小	田心	贝刀	冫亍		田心	而	一小	尚子	贝刀
ximj	et	iixi	tixx	bedd	jnto		tixx	et	iixi	spzh	bedd

殆	。	学	而	不	厌	,	诲	人	不	倦	。
歹厶		小冫	而	一小	冫彳		言人毋	人	一小	人八夫	
dssi		ximj	et	iixi	csqu		yarrwu	rrv	iixi	rrbafy	

君	子	坦	荡	荡	,	小	人	常	戚	戚	。
ㄩ口	子	土日一	卅水勺刀	卅水勺刀		小	人	尚巾	厂上	厂上	
jikk	zh	turiii	ccsubbdd	ccsubbdd		xi	rrv	spjr	cssg	cssg	

人	无	远	虑	,	必	有	近	忧	。	言	必
人	无	辶二儿	虎心		心丿	十月	辶斤	心十		言	心丿
rR	wy	cueere	huxx		xxpP	ssuu	cujw	xxss		yA	xxpp

信	,	行	必	果	。	与	朋	友	交	,	言
人言		行	心丿	田木		与	月月	大冫	彳义		言
rrya		xl	xxpp	timm		yb	uuuu	daju	toyy		ya

而	有	信	。	有	则	改	之	,	无	则	加
而	十月	人言		十月	贝刀	己文	彳人		无	贝刀	力口
et	ssuu	rrya		ssuu	bedd	jhpu	torr		wy	bedd	likk

勉	。	是	可	忍	,	孰	不	可	忍	。	敏
免力		日疋	丁口	刀心		京子乙	一小	丁口	刀、心		人毋文
mdli		ripi	dikk	ddxx		jazhyi	iixi	dikk	ddzzxx		rrwupu

而	好	学	,	不	耻	下	问	。	吾	生	也
而	女子	尚子		一小	耳止	一卜	门口		二力口	牛一	力乙
etv	nuzh	spzh		iixi	erzj	iibu	mekk		eelik	niii	liyi

有	涯	,	而	知	也	无	涯	。	十	年	树
十月	水厂土		而	矢口	力乙	无	水厂土		十	人斗	木又寸
ssuu	sucstu		et	skkk	liyi	wy	sucstu		ss	rrdp	mmyocz

木	,	百	年	树	人	。	橘	生	淮	南	则
木		一白	人斗	木又寸	人		木子丿冂	牛一	水佳	幸门	贝刀
mm		iibs	rrdp	mmyocz	rr		mmyzppwa	niii	suzy	xkjj	bedd

为	橘	,	生	于	淮	北	则	为	枳	。	达
力二	木子丿冂		牛一	丁一	水佳	斗七	贝刀	力二	木口八		辶大
liee	mmyzppwa		niii	diii	suzy	qqbi	bedd	liee	mmkkba		cuda

则	兼	济	天	下	,	穷	则	独	善	其	身。
贝刀	禾禾	水文川	一大	一卜		穴力	贝刀	豸虫	羊卅	其	身
bedd	hehe	suwtcy	iida	iibu		xyli	bedd	quco	yssc	qh	sq

约翰福音 第一章

太	初	有	道	,	道	与	神	同	在	,	道
大、	ㄛ刀	十月	ㄗ八		ㄗ八	与	ㄛ口	ㄇ一	十土		ㄗ八
dazz	yjdd	ssuu	cuba		cuba	yb	sekK	jjii	sstu		cuba

就	是	神	。	这	道	太	初	与	神	同	在。
京十	日疋	ㄛ口		ㄗ文	ㄗ八	大、	ㄛ刀	与	ㄛ口	ㄇ一	十土
jnss	ripi	sekk		cuwt	cuba	dazz	yjdd	yb	sekky	jjii	sstu

万	物	是	借	着	他	造	的	。	凡	被	造
一刀	牛勺	日疋	人共日	羊目	人力	ㄗ牛口	白勺		几、	ㄛ皮	ㄗ牛口
iidd	nibb	ripi	rrgnri	ysmu	rrli	cunikk	bsbb		jkzz	yjph	cunikk

的	,	没	有	一	样	不	是	借	着	他	造
白勺		水爻	十月	一	木羊	一小	日疋	人共日	羊目	人力	ㄗ牛口
bsbb		susy	ssuu	iiv	mmys	iixi	ripi	rrgnri	ysmu	rrli	cunikk

的	。	生	命	在	他	里	头	。	这	生	命
白勺		牛一	合卩	十土	人力	里	斗、		ㄗ文	牛一	合卩
bsbb		niii	hrjl	sstu	rrli	lh	dpzz		cuwt	niii	hrjl

就	是	人	的	光	。	光	照	在	黑	暗	里，
京十	日疋	人	白勺	火儿		火儿	日刀火	十土	黑	日立日	里
jnss	ripi	rrv	bsbb	hhre		hhre	riddhh	sstu	ht	rillri	lh

黑	暗	却	不	接	受	光	。	有	一	个	人，
黑	日立日	土ム卩	一小	扌立女	ㄝㄣ	火儿		十月	一	丨人	人
ht	rillri	tusijl	iixi	sollnu	zamj	hhre		ssuu	ii	gurr	rr

是	从	神	那	里	差	来	的	,	名	叫	约
日疋	人人	ㄛ口	刀二	里	羊工	一米	白勺		夕口	口斗	彡勺
ripi	rrrr	sekk	ddee	lh	ysgo	iimk	bsbb		xhkk	kkdp	mibb

翰	。	这	人	来	,	为	要	作	见	证	,
十日羽		ㄗ文	人	一米		力二	西女	人乍	见	言一	
ssriyc		cuwt	rrv	iimk		liee	xanu	rrzs	xs	yaii	

就	是	为	光	作	见	证	,	叫	众	人	因
京十	日疋	力彳	火儿	人乍	见	言一		口斗	人彳	人	口大
jnss	ripi	libj	hhre	rrzs	xs	yaii		kkdp	rrci	rrv	kuda

他	可	以	信	。	他	不	是	那	光	,	乃
人力	丁口	ム人	人言		人力	一小	日疋	刀二	火儿		刀ㄣ
rrli	dikk	sirr	rrya		rrli	iixi	ripi	ddee	hhre		ddju

是	要	为	光	作	见	证	。	那	光	是	真
日疋	西女	力二	火儿	人乍	见	言一		刀二	火儿	日疋	十日八
ripi	xanu	liee	hhre	rrzs	xs	yaii		ddee	hhre	ripi	ssmuba

光	,	照	亮	一	切	生	在	世	上	的	人。
火儿		日刀火	高几	一	七刀	牛一	十土	十卅	上	白勺	人
hhre		riddhh	gsjk	ii	bidd	niii	sstu	sscc	sg	bsbb	rr

他	在	世	界	,	世	界	也	是	借	着	他
人力	十土	十卅	田人		十卅	田人	力乙	日疋	人共日	羊目	人力
rrli	sstu	sscc	tirr		sscc	tirr	liyi	ripi	rrgnri	ysmu	rrli

造	的	,	世	界	却	不	认	识	他	。	他
讠牛口	白勺		十卅	田人	土ム卩	一小	言人	言口	人力		人力
cunikk	bsbb		sscc	tirr	tusijl	iixi	yarr	yakk	rrli		rrli

到	自	己	的	地	方	来	,	自	己	的	人
一ム刀	白一	己	白勺	土力	方	一米		白一	己	白勺	人
iisidd	bsii	jh	bsbb	tuli	fs	iimk		bsii	jh	bsbb	rrv

倒	不	接	待	他	。	凡	接	待	他	的	,
人一ム刀	一小	扌立女	彳土	人力		几、	扌立女	彳土	人力	白勺	
rrisidd	iixi	sollnu	citu	rrli		jkzz	sollnu	citu	rrli	bsbb	

就	是	信	他	名	的	人	,	他	就	赐	他
京十	日疋	人言	人力	夕口	白勺	人		人力	京十	贝日	人力
jnss	ripi	rrya	rrli	xhkk	bsbb	rr		rrli	jnss	beri	rrli

们	权	柄	,	作	神	的	儿	女	。	这	等
人门	木又	木一門		人乍	ネ口	白勺	儿	女		讠文	竹土
rrme	mmyo	mmiijj		rrzs	sekk	bsbb	re	nu		cuwt	zutu

人	不	是	从	血	气	生	的	,	不	是	从
人	一小	日疋	人人	、皿	气	牛一	白勺		一小	日疋	人人
rrv	iixi	ripi	rrrr	zzmh	ql	niii	bsbb		iixi	ripi	rrrR

情	欲	生	的	,	也	不	是	从	人	意	生
心青	谷尔	牛一	白勺		力乙	一小	日疋	人人	人	立日心	牛一
xxqk	gxqi	niii	bsbb		liyi	iixi	ripi	rrrR	rR	llrixx	niii

的	,	乃	是	从	神	生	的	。	道	成	了
白勺		刀刀	日疋	人人	ネ口	牛一	白勺		讠八	厂刀	フフ
bsbb		dddd	ripi	rrrr	sekk	niii	bsbb		cuba	csdd	juju

肉	身	住	在	我	们	中	间	,	充	充	满
肉	身	人、	十土	禾戈	人门	口丨	门日		云儿	云儿	水卅
ro	sq	rrzz	sstu	hege	rrme	kkgu	meri		ywre	ywre	succ

满	的	有	恩	典	有	真	理	。	我	们	也
水卅	白勺	十月	口大心	门共	十月	十日八	王里		禾戈	人门	力乙
succ	bsbb	ssuu	kudaxx	jjgn	ssuu	ssmuba	wwlh		hege	rrme	liyi

见	过	他	的	荣	光	,	正	是	父	独	生
见	辶寸	人力	白勺	卅冫木	火儿		一止	日疋	八又	彳虫	牛一
xs	cucz	rrli	bsbb	ccmjmm	hhre		iizj	ripi	bayy	quco	niii

子	的	荣	光	。	约	翰	为	他	作	见	证，
子	白勺	卅冫木	火儿		纟勺	十日羽	力二	人力	人乍	见	言一
zh	bsbb	ccmjmm	hhre		mibb	ssriyc	liee	rrli	rrzs	xs	yaii

喊	着	说	,	这	就	是	我	曾	说	,	那
口厂戈	羊目	言八		辶文	京十	日疋	禾戈	八口小	言八		刀二
kkcsge	ysmu	yaba		cuwt	jnss	ripi	hege	bakkxi	yaba		ddee

在	我	以	后	来	的	,	反	成	了	在	我
十土	禾戈	厶人	斤口	一米	白勺		厂又	厂刀	冫冫	十土	禾戈
sstu	hege	sirr	jwkk	iimk	bsbb		csyo	csdd	juju	sstu	hege

以	前	的	。	因	他	本	来	在	我	以	前。
厶人	卅月	白勺		口大	人力	大十	一米	十土	禾戈	厶人	卅月
sirr	ccuu	bsbb		kuda	rrli	dass	iimk	sstu	hege	sirr	ccuu

从	他	丰	满	的	恩	典	里	我	们	都	领
人人	人力	丰	水卅	白勺	口大心	门共	里	禾戈	人门	辶日卩	今、页
rrrR	rrli	fe	succ	bsbb	kudaxx	jjgn	lh	hege	rrme	larifu	jtzye

受	了	,	而	且	恩	上	加	恩	。	律	法
冫冫	冫冫		而	月一	口大心	上	力口	口大心		彳聿	水土厶
zamj	juju		et	uuii	kudaxx	sg	likk	kudaxx		ciyq	sutusi

本	是	借	着	摩	西	传	的	,	恩	典	和
大十	日疋	人共日	羊目	广才	西	人与	白勺		口大心	门共	禾口
dass	ripi	rrgnri	ysmu	ggso	xa	rryb	bsbb		kudaxx	jjgn	hekk

真	理	,	都	是	由	耶	稣	基	督	来	的。
十日八	王里		辶日卩	日疋	日丨	耶	鱼禾	其土	上小目	一米	白勺
ssmuba	wwlh		larifu	ripi	rigu	erfu	yxhe	qhtu	sgximu	iimk	bsbb

从	来	没	有	人	看	见	神	。	只	有	在
人人	一米	水爻	十月	人	才目	见	ㄣ口		口八	十月	十土
rrrR	iimk	susy	ssuu	rr	somu	xs	sekk		kkba	ssuu	sstu

父	怀	里	的	独	生	子	将	他	表	明	出
八又	心一小	里	白勺	彳虫	牛一	子	斗夕	人力	士ㄣ	日月	中口
bayy	xxiixi	lh	bsbb	quco	niii	zh	qqxh	rrli	sryj	riuu	ctka

来	。	约	翰	所	作	的	见	证	，	记	在
一米		纟勺	十日羽	户斤	人乍	白勺	见	言一		言己	十土
iimk		mibb	ssriyc	hyjw	rrzs	bsbb	xs	yaii		yajh	sstu

下	面	。	犹	太	人	从	耶	路	撒	冷	差
一卜	而三		豸十	大、	人	人人	耶	𠂔久	扌共月	彳今	羊工
iibu	etsa		quss	dazz	rrv	rrrR	erfu	zczi	sognuu	bjjt	ysgo

祭	司	和	利	未	人	到	约	翰	那	里	，
月又	刀一	禾口	禾刀	一木	人	一厶刀	纟勺	十日羽	刀二	里	
uuyo	ddii	hekk	hedd	iimm	rrv	iisidd	mibb	ssriyc	ddee	lh	

问	他	说	，	你	是	谁	。	他	就	明	说，
门口	人力	言八		人尔	日疋	言佳		人力	京十	日月	言八
mekk	rrli	yaba		rrqi	ripi	yazy		rrli	jnss	riuu	yaba

并	不	隐	瞒	。	明	说	，	我	不	是	基
卅井	一小	卩刀冫	目卅一		日月	言八		禾戈	一小	日疋	其土
ccgm	iixi	fuddji	muccii		riuu	yaba		hege	iixi	ripi	qhtu

督	。	他	们	又	问	他	说	，	这	样	你
上小目		人力	人门	又	门口	人力	言八		辵文	木羊	人尔
sgximu		rrli	rrme	yo	mekk	rrli	yaba		cuwt	mmys	rrqi

是	谁	呢	？	是	以	利	亚	吗	？	他	说，
日疋	言佳	口尸		日疋	厶人	禾刀	二卅	口马		人力	言八
ripi	yazy	kksj		ripi	sirr	hedd	eecc	kkma		rrli	yaba

我	不	是	。	是	那	先	知	吗	？	他	回
禾戈	一小	日疋		日疋	刀二	牛儿	矢口	口马		人力	口口
hege	iixi	ripi		ripi	ddee	nire	skkk	kkma		rrli	kukk

答	说	，	不	是	。	于	是	他	们	说	，
竹合	言八		一小	日疋		丁一	日疋	人力	人门	言八	
zuhr	yaba		iixi	ripi		diii	ripi	rrli	rrme	yaba	

你	到	底	是	谁	？	叫	我	们	好	回	覆
人尔	一厶刀	广氏	日疋	言佳		口斗	禾戈	人门	女子	口口	西彳
rrqi	iisidd	ggst	ripi	yazy		kkdp	hege	rrme	nuzh	kukk	xaci

差	我	们	来	的	人	。	你	自	己	说	，
羊工	禾戈	人门	一米	白勺	人		人尔	白一	己	言八	
ysgo	hege	rrme	iimk	bsbb	rr		rrqi	bsii	jh	yaba	

你	是	谁	。	他	说	，	我	就	是	那	在
人尔	日疋	言佳		人力	言八		禾戈	京十	日疋	刀二	十土
rrqi	ripi	yazy		rrli	yaba		hege	jnss	ripi	ddee	sstu

旷	野	有	人	声	喊	着	说	,	修	直	主
日广	里予	十月	人	士尸	口厂戈	羊目	言八		人丨彡	十目	一土
rigg	lhyz	ssuu	rrv	srsj	kkcsge	ysmu	yaba		rrgusf	ssmu	totu

的	道	路	,	正	如	先	知	以	赛	亚	所
白勺	辶八	足久		一止	女口	牛儿	矢口	厶人	宀共贝	二卅	户斤
bsbb	cuba	zczi		iizj	nukk	nire	skkk	sirr	mlgnbe	eecc	hyjw

说	的	。	那	些	人	是	法	利	赛	人	差
言八	白勺		刀二	止七二	人	日疋	水土厶	禾刀	宀共贝	人	羊工
yaba	bsbb		ddee	zjbiee	rrv	ripi	sutusi	hedd	mlgnbe	rrv	ysgo

来	的	。	(	或	作	那	差	来	的	是	法	利
一米	白勺		戈口	人乍	刀二	羊工	一米	白勺	日疋	水土厶	禾刀	
iimk	bsbb		gekk	rrzs	ddee	ysgo	iimk	bsbb	ripi	sutusi	hedd	

赛	人	)	他	们	就	问	他	说	,	你	既
宀共贝	人		人力	人门	京十	门口	人力	言八		人尔	艮无
mlgnbe	rr		rrli	rrme	jnss	mekk	rrli	yaba		rrqi	grwy

不	是	基	督	,	不	是	以	利	亚	,	也
一小	日疋	其土	上小目		一小	日疋	厶人	禾刀	二卅		力乙
iixi	ripi	qhtu	sgximu		iixi	ripi	sirr	hedd	eecc		liyi

不	是	那	先	知	,	为	什	么	施	洗	呢?
一小	日疋	刀二	牛儿	矢口		力二	人十	丨厶	方人	水牛	口尸
iixi	ripi	ddee	nire	skkk		liee	rrss	ppsi	fsrr	sunl	kksj

约	翰	回	答	说	,	我	是	用	水	施	洗,
彡勺	十日羽	口口	竹合	言八		禾戈	日疋	用	水	方人	水牛
mibb	ssriyc	kukk	zuhr	yaba		hege	ripi	ym	suv	fsrr	sunl

但	有	一	位	站	在	你	们	中	间	,	是
人日	十月	一	人立	立卜	十土	人尔	人门	口丨	门日		日疋
rrri	ssuu	ii	rrll	llbu	sstu	rrqi	rrme	kkgu	meri		ripi

你	们	不	认	识	的	,	就	是	那	在	我
人尔	人门	一小	言人	言口	白勺		京十	日疋	刀二	十土	禾戈
rrqi	rrme	iixi	yarr	yakk	bsbb		jnss	ripi	ddee	sstu	hege

以	后	来	的	,	我	给	他	解	鞋	带	,
厶人	斤口	一米	白勺		禾戈	彡合	人力	刀用刀	革土土	一川冫	
sirr	jwkk	iimk	bsbb		hege	mih	rrli	ddyddd	ggtutu	iicymj	

也	不	配	。	这	是	在	约	但	河	外	,
力乙	一小	酉己		辶文	日疋	十土	彡勺	人日	水丁口	夕卜	
liyi	iixi	ypjh		cuwt	ripi	sstu	mibb	rrri	sudikk	xhbu	

伯	大	尼	,	(有	古	卷	作	伯	大	巴	喇)
人白	大	尸七		十月	古	八夫 卩	人乍	人白	大	己二	口木口
rrbs	da	sjbi		ssuu	gy	bafyjl	rrzs	rrbs	da	jhee	kkmmkk

约	翰	施	洗	的	地	方	作	的	见	证	。
彡勺	十日羽	方人	水牛	白勺	土力	方	人乍	白勺	见	言一	
mibb	ssriyc	fsrr	sunl	bsbb	tuli	fsv	rrzs	bsbb	xs	yaii	

道德经

1	。	道	可	道	，	非	常	道	。	名	可
		乚八	丁口	乚八		三二	尚巾	乚八		夕口	丁口
		cuba	dikk	cuba		sae	spjr	cuba		xhkk	dikk

名	，	非	常	名	。	无	名	天	地	之	始。
夕口		三二	尚巾	夕口		无	夕口	一大	土力	一人	女ム
xhkk		sae	spjr	xhkk		wY	xhkk	iida	tuli	torr	nusi

有	名	万	物	之	母	。	故	常	无	欲	以
十月	夕口	一刀	牛勺	一人	母		古文	尚巾	无	谷尔	ム人
ssuu	xhkk	iidd	nibb	torr	wu		gypu	spjr	wy	gxqi	sirr

观	其	妙	。	常	有	欲	以	观	其	徼	。
又见	其	女小		尚巾	十月	谷尔	ム人	又见	其	彳白方	
yoxs	qh	nuxi		spjr	ssuu	gxqi	sirr	yoxs	qh	cibsf	

此	两	者	同	出	而	异	名	，	同	谓	之
止七	一ム人	老日	一ム	中口	而	己升	夕口		一ム	言田月	一人
zjbi	iijrr	lari	jjii	ctka	et	jhgm	xhkk		jjii	yatiuu	torr

玄	。	玄	之	又	玄	，	众	妙	之	门	。
玄		玄	一人	又	玄		人彳	女小	一人	门	
xu		xu	torr	yo	xu		rrci	nuxi	torr	me	

2	。	天	下	皆	知	美	之	为	美	，	斯
		一大	一ト	上七白	矢口	羊大	一人	力二	羊大		其斤
		iida	iibu	sgbibs	skkk	ysda	torr	liee	ysda		qhjw

恶	矣	；	皆	知	善	之	为	善	，	斯	不
二卅心	ム矢		上七白	矢口	羊卅	一人	力二	羊卅		其斤	一小
eeccxx	sisk		sgbibs	skkk	yscc	torr	liee	yscc		qhjw	iixi

善	已	。	故	有	无	相	生	，	难	易	相
羊卅	己、		古文	十月	无	木目	牛一		又佳	日勺刀	木目
yscc	jhzz		gypu	ssuu	wy	mmmu	niii		yozy	ribbdd	mmmu

成	，	长	短	相	形	，	高	下	相	倾	，
厂戈丁		长	矢豆	木目	一卅多		高	一ト	木目	人七页	
csgedi		ca	skdo	mmmu	iigmsf		gs	iibu	mmmu	rrbiye	

音	声	相	和	，	前	後	相	随	。	是	以
立日	土尸	木目	禾口		卅月	彳彡	木目	卩乚		日疋	ム人
llri	srsj	mmmu	hekk		ccuu	ciyd	mmmu	fucu		ripi	sirr

圣	人	处	无	为	之	事	,	行	不	言	之
又土	人	夕卜	无	力二	亼人	十口卩		行	一小	言	亼人
yotu	rrv	zibu	wy	liee	torr	sskkji		xl	iixi	yav	torr

教	。	万	物	作	焉	而	不	辞	。	生	而
孝子女		一刀	牛勺	人乍	一止鸟	而	一小	丿古辛		牛一	而
lazhpu		iidd	nibb	rrzs	iizjnh	et	iixi	ppgyxj		niii	et

不	有	,	为	而	不	恃	,	功	成	而	弗
一小	十月		力二	而	一小	心土寸		工力	厂戈丁	而	弓二
iixi	ssuu		liee	et	iixi	xxtucz		goli	csgedi	et	gpee

居	。	夫	唯	弗	居	,	是	以	不	去	。
尸古		夫	口佳	弓二	尸古		日疋	厶人	一小	土厶	
sjgy		fy	kkzy	gpee	sjgy		ripi	sirr	iixi	tusi	

3	。	不	尚	贤	,	使	民	不	争	。	不
		一小	尚	二又贝		合义	口氏	一小	刀卩丨		一小
		iixi	spv	eeyobe		hryy	kkst	iixi	ddjigu		iixi

贵	难	得	之	货	,	使	民	不	为	盗	。
虫贝	又佳	彳日	亼人	人七贝		合义	口氏	一小	力二	彳尔皿	
cobe	yozy	ciri	torR	rrbibe		hryy	kkst	iixi	liee	bjqimh	

不	见	可	欲	,	使	民	心	不	乱	。	是
一小	见	丁口	谷尔		合义	口氏	心	一小	丿古乙		日疋
iixi	xs	dikk	gxqi		hryy	kkst	xxv	iixi	ppgyyi		ripi

以	圣	人	之	治	,	虚	其	心	,	实	其
厶人	又土	人	亼人	水厶口		虎卩	其	心		宀斗	其
sirr	yotu	rrv	torr	susikk		hucc	qh	xx		mldp	qhv

腹	,	弱	其	志	,	强	其	骨	;	常	使
月人		弓彳	其	士心		弓口	其	骨		尚巾	合义
uurr		gpbj	qh	srxx		gpkk	qh	gc		spjr	hryy

民	无	知	、	无	欲	,	使	夫	智	者	不
口氏	无	矢口		无	谷尔		合义	夫	矢口日	彳日	一小
kkst	wy	skkk		wy	gxqi		hryy	fy	skkkri	lari	iixi

敢	为	也	。	为	无	为	,	则	无	不	治。
一耳	力二	力乙		力二	无	力二		贝刀	无	一小	水厶口
juer	liee	liyi		liee	wy	liee		bedd	wy	iixi	susikk

4	。	道	冲	而	用	之	,	或	不	盈	。
		辶八	彳口	而	用	亼人		戈口	一小	刀一又	
		cuba	bjkk	et	ym	torr		gekk	iixi	ddjuyo	

渊	兮	似	万	物	之	宗	。	解	其	纷	,
水川米	八丂	人厶人	一丂	牛丂	一入	宀丂		刀用刀	其	彡八	
sucymk	badj	rrsirr	iidd	nibb	torr	mlse		ddymdd	qh	miba	

和	其	光	,	同	其	尘	,	湛	兮	似	或
禾口	其	火儿		门一	其	小土		水其匚	八丂	人厶人	戈口
hekk	qh	hhre		jjii	qh	xitu		suhfa	badj	rrsirr	gekk

存	。	吾	不	知	谁	之	子	,	象	帝	之
十子		二力口	一小	矢口	言佳	一入	子		兔豕	立巾	一入
sszh		eelikk	iixi	skkk	yazy	torr	zh		mdsh	lljr	torr

先	。	5	。	天	地	不	仁	,	以	万	物
牛儿				一大	土力	一小	人二		厶人	一丂	牛丂
nire				iida	tuli	iixi	ree		sirr	iidd	nibb

为	刍	狗	。	圣	人	不	仁	,	以	百	姓
力二	刀丂	豕丂口		又土	人	一小	人二		厶人	一白	女牛
liee	ddji	qubbkk		yotu	rrv	iixi	ree		sirr	iibs	nuni

为	刍	狗	。	天	地	之	间	,	其	犹	橐
力二	刀丂	豕丂口		一大	土力	一入	门日		其	豕十	十口一石
liee	ddji	qubbkk		iida	tuli	torr	meri		qh	quss	sskkmjsw

迭	乎	?	虚	而	不	屈	,	动	而	愈	出。
辶丂夫	丁卅		虎卅	而	一小	尸中		云力	而	合月心	中口
cupffy	dicc		hucc	et	iixi	sjct		ywli	et	hruuxx	ctka

多	言	数	穷	,	不	如	守	中	。		
夕夕	言	米女文	穴力		一小	女口	宀寸	口丨			
xhxx	ya	mknupu	xyli		iixl	nukk	mlcz	kkgu			

6	。	谷	神	不	死	是	谓	玄	牝	。	玄
		谷	丂口	一小	歹七	日疋	言田月	玄	牛七		玄
		gx	sekk	iixi	dsbi	ripi	yatiuu	xu	nibi		xu

牝	之	门	是	谓	天	地	根	。	绵	绵	若
牛七	一入	门	日疋	言田月	一大	土力	木艮		彡白巾	彡白巾	卅十
nibi	torr	mev	ripi	yatiuu	iida	tuli	mmgr		mibsjr	mibsjr	ccsS

存	,	用	之	不	勤	。					
十子		用	一入	一小	革土力						
sszh		ym	torr	iixi	gttuli						

7	。	天	长	地	久	。	天	地	所	以	能
		一大	长	土力	丂又		一大	土力	户斤	厶人	厶月
		iida	ca	tuli	ppyoy		iida	tuli	hyjw	sirr	siuu

长	且	久	者	,	以	其	不	自	生	,	故
长	月一	丿又	𠂇日		厶人	其	一小	白一	牛一		古攵
ca	uuii	ppyoy	lari		sirr	qh	iixi	bsii	niii		gypu

能	长	生	。	是	以	圣	人	後	其	身	而
厶月	长	牛一		日疋	厶人	又土	人	彳幺	其	身	而
siuu	ca	niii		ripi	sirr	yotu	rrv	ciyd	qh	sq	et

身	先	,	外	其	身	而	身	存	。	非	以
身	牛儿		夕卜	其	身	而	身	十子		三二	厶人
sq	nire		xhbu	qh	sq	et	sq	sszh		sae	sirr

其	无	私	邪	!	故	能	成	其	私	。	
其	无	禾厶	邪𠂇		古攵	厶月	厂刀	其	禾厶		
qh	wy	hesi	yffu		gypu	siuu	csdd	qh	hesi		

8	。	上	善	若	水	。	水	善	利	万	物
		上	羊卅	卅十	水		水	羊卅	禾刀	一刀	牛勺
		sg	yssc	ccss	su		sU	yssc	hedd	iidd	nibb

而	不	争	,	处	众	人	之	所	恶	,	故
而	一小	刀𠂇 |		夕卜	人彳	人	一入	户斤	二卅心		古攵
et	iixi	ddjigu		zibu	rrci	rrv	torr	hyjw	eeccxx		gypu

几	於	道	。	居	善	地	,	心	善	渊	与
几	方人二	乚八		尸古	羊卅	土力		心	羊卅	水川米	与
jk	fsrree	cuba		sjgy	yssc	tuli		xx	yssc	sucymk	yb

善	仁	,	言	善	信	,	正	善	治	,	事
羊卅	人二		言	羊卅	人言		一止	羊卅	水厶口		一口𠂇
yssc	rree		yA	yssc	rrya		iizj	yssc	susikk		iikkji

善	能	,	动	善	时	。	夫	唯	不	争	,
羊卅	厶月		云力	羊卅	日寸		夫	口隹	一小	刀𠂇 |	
yssc	siuu		ywli	yssc	ricz		fy	kkzy	iixi	ddjigu	

故	无	尤	。								
古攵	无	十乙、									
gypu	wy	ssyizz									

9	。	持	而	盈	之	不	如	其	己	;	揣
		扌土	而	刀一又	一入	一小	女口	其	己		扌山而
		sotu	et	ddjuyo	torr	iixl	nukk	qh	jh		sosdet

而	锐	之	不	可	长	保	;	金	玉	满	堂
而	金八	一入	一小	丁口	长	人口木		金	王、	水卅	尚土
et	jeba	torr	iixi	dikk	ca	rrkkmm		jE	wwzz	succ	sptu

莫	之	能	守	；	富	贵	而	骄	，	自	遗
卅日	亼人	厶月	宀寸		宀一口	虫贝	而	马丿		白一	辶虫
ccri	torr	siuu	mlcz		mliikk	cobe	et	mapp		bsii	cuco

其	咎	。	功	遂	身	退	，	天	之	道	。
其	夂卜口		工力	辶八豕	身	辶艮		一大	亼人	辶八	
qh	zibukk		goli	cubash	sq	cugr		iida	torr	cuba	

10	。	载	营	魄	抱	一	，	能	无	离	乎？
		土车	卅宀口	白鬼	扌勺己	一		厶月	无	文口	丁卅
		tuce	ccmjkk	bsgz	sobbjh	ii		siuu	wy	wtka	dicc

专	气	致	柔	，	能	如	婴	儿	乎	？	滌
与、	气	一厶攵	予丿木		厶月	女口	贝贝	儿	丁卅		水攵木
ybzz	qlv	iisipu	yzppmm		siuu	nukk	bebe	re	dicc		suzimm

除	玄	览	，	能	无	疵	乎	？	爱	国	治
卩人卩	玄	二人见		厶月	无	疒止	丁卅		卩宀十	口王	水厶口
furrse	xu	eerrxs		siuu	wy	cmzj	dicc		zamjss	kuww	susikk

民	，	能	无	为	乎	？	天	门	开	阖	，
口氏		厶月	无	力二	丁卅		一大	门	一卩	门土厶	
kkst		siuu	wy	liee	dicc		iida	mev	iigm	metusi	

能	为	雌	乎	？	明	白	四	达	，	能	无
厶月	力二	止七佳	丁卅		日月	白	口儿	辶大		厶月	无
siuu	liee	zjbizy	dicc		riuu	bs	kure	cuda		siuu	wy

知	乎	。									
矢口	丁卅										
skkk	dicc										

般若波羅蜜多心經

觀自在菩薩，行深般若波羅蜜多時，照見五蘊皆空，度一切苦厄。舍利子，色不異空，空不異色，色即是空，空即是色，受想行識，亦復如是。舍利子，是諸法空相，不生不滅，不垢不淨，不增不減。是故空中無色，無受想行識，無眼耳鼻舌身意，無色聲香味觸法，無眼界，乃至無意識界，無無明，亦無無明盡，乃至無老死，亦無老死盡，無苦集滅道，無智亦無得，以無所得故。菩提薩埵，依般若波羅蜜多故，心無罣礙，無罣礙故，無有恐怖，遠離顛倒夢想，究竟涅槃。三世諸佛，依般若波羅蜜多故，得阿耨多羅三藐三菩提。故知般若波羅蜜多，是大神咒，是大明咒，是無上咒，是無等等咒，能除一切苦，真實不虛。故說般若波羅蜜多咒。即說咒曰：揭諦揭諦，波羅揭諦，波羅僧揭諦，菩提薩婆訶。

華嚴經

大方廣佛新華嚴經合論第一

夫以有情之本，依智海以為源、含識之流，總法身為體、只為情生智隔、想變體殊、達本情亡、知心體合。今此大方廣佛新華嚴經者、明眾生之本際、示諸佛之果源。其為本也，不可以功成、其為源也，不可以行得。功亡本就、行盡源成。源本無功、能隨緣自在者、即此毗盧遮那也。以本性為先、智隨根應、大悲濟物、以此為名。依本如是、設其教澤、滂流法界、以潤含生。於是寄位

四天、示形八相、菩提場內現蘭若以始成、普光法堂處報身之大宅。普賢長子舉果德於藏身、文殊小男創啟蒙於金色、以海印三昧周法界而降靈、用普眼之法門觀塵中之刹海。

觀	薩	蘊	無	虛	說	華	論	為	總	體	印
廿血見	廿卅立牛	廿糸口	无火	虎廿二	言八二	廿丰	言合	八韋	糸、	骨日	白卩
淨	盡	罍	耨	實	僧	廣	達	隨	四	示	濟
水平三	聿火	皿土土	二木辰	宀毋	人八口	广黄	辵土羊	卩辵工	口儿	衤二	水文月二

依正二報身土交參、因果兩門體用相徹、以釋天之寶網，彰十刹以重重、取離垢之摩尼，明十身而隱隱、無邊刹境，自他不隔於豪端、十世古今始終不移於當念。其為廣也，以虛空而為量、其為小也，處極微而無跡。十方無卷非虧於小相之中、纖塵不舒含十方而非礙。於智海果德，殊分於五位之門、常住法堂，示進修於九天之上。此方如是、十刹同然。聖眾如雲、海會相入、智凡不礙，狀多鏡以納眾形、彼此無妨，若千燈而共一室。

此經總有四十品之勝典，玄開果德之門、百萬億之妙言，咸舉佛華之行海、十身十會闡十十之法門、十處十方啟十通而疏十辯。出現品內示因果以結始終、給孤獨園利人天之明法界、目連鶩子隔視聽於對顏、六千比丘啟十明於路上、覺城東際五眾咸臻、古佛廟前同登十智、善財發明導首、用彰來眾齊然。又成五位法門、具德行其軌範、令使啟蒙易達、解行無礙、還信首文殊之前、正證妙峰之頂。經過五眾，成一百一十之法門、至慈氏之園，結會一生之佛果、返示文殊之初友，明以果同因、後入普賢之妙身，彰體用圓極。

此經名大方廣佛華嚴經者：【大】以無方為義、【方】以理智為功、【廣】則毫刹相含、【佛】乃體用無作、【華】喻行門可樂，能敷理事之功、【嚴】即依正莊嚴、

【經】即貫穿縫綴。

世主妙嚴品者：菩薩示生皆為「世主」、同臻海會，故號「妙嚴」、「品」者，類會同流法門均隔為品。此經總有四十品之勝典、此品建初故稱第一、是故言〔大方廣佛華嚴經世主妙嚴品第一〕。

寶	刹	重	邊	隱	織	會	孤	過	臻	齊	極
宀王缶	乂木、	丿車	辵白一	阝 冫工	糸人人戈	合小	子 冫	辵骨	一 厶三	文月二	木 冫 冫

釋此一部之經，總作十門分別：第壹、明依教分宗、第貳、明依宗教別、第參、明教義差別、第肆、明成佛同別、第伍、明見佛差別、第陸、明說教時分、第柒、明淨土權實、第捌、明攝化境界、第玖、明因果延促、第拾、明會教始終。

第壹、明依教分宗：

夫如來成道，體應真源、理事二門一多相徹、智境圓寂，何法不周、只為器有差殊，軌儀各異、始終漸頓，隨根不同、設法應宜，大小全別、時分因果，延促不同。化佛本身，施詮各異、國土淨穢，增減不同、地位果因，自有投分。創學之流，未黯教跡、執權成實，迷不進修、若不咸舉眾宗，類其損益，無以了其迷滯者矣。今略分十法，以辯闡猷、使得學者知宗，遷權就實、不滯其行，速證菩提。

第一、小乘戒經為情有為宗、第二、菩薩戒，為情有及真俱示為宗、第三、般若教，說空彰實為宗、第四、解深密經，為不空不有為宗、第五、楞伽經，五法三自性八識二無我為宗、第六、維摩經，以會融染淨二見，現不思議為宗、

第七、法華經，會權就實為宗、第八、大集經，以守護正法為宗、第九、涅槃經，明佛性為宗、第十、大方廣佛華嚴經，以此經名一切諸佛根本智慈，因緣果滿、一多相徹、法界理事、自在緣起，無礙佛乘為宗。已上分宗，皆是承前
先德所立宗旨、設有少分增減不同、為見解各別、大意名目亦多相似、如西域及此方諸德各立宗教，後當更明。

別	別	園	喻	經	壹	貳	權	玖	應	器	隨
口刀刀	口力刀	口土	口合月	糸一川	士一豆	弋二貝	木廿皿	王J	广人佳	皿大	卩之工
宜	增	創	學	丸	類	滯	猷	俱	四	深	融
宀月	土八口	卩口刀	白义	乙义	米彡	水廿儿	八酉彡	人貝	口儿	水阿木	一口虫
緣	滿										
糸么	水廿巾										

第一、小乘戒經，為情有為宗者：為如來創為凡夫造業說、是應作、是不應作、捨者善、不捨者不善。如此立教，未為實有。如此有教，且約凡情虛妄之處，橫記諸惡，以教制之，令生人天、是故戒序云「若欲生天上，及生人中者、常當護戒足，勿令有毀損」。眾生有為，作業虛妄，非實得故、生人天無常，虛妄非實、未得法身智身、非為實有宗、且為情有宗、於小乘中，為軌持教也。如華嚴經持戒即不然、經云「身是梵行耶、身業四威儀、乃至佛法僧、十眾七遮和尚羯摩壇場等，是梵行耶、如是諦觀，求梵行者，了不可得、是故名為清淨梵行」、如梵行品說。如是清淨行者，名持佛性戒，得佛法身故、乃至初發心時，便成正覺。以持佛性戒故、與佛體齊、理事平等、混真法界。如是持戒、不見自身能持戒者、不見他身有破戒者、非凡夫行，非賢聖行、不見自身發菩提心、不見諸佛成正覺。若好若惡、若有少法可得、不名菩提、不名淨行、當如是觀。如是性戒，即法身也。「法身」者，即如來智慧也。「如來智慧」者，即正覺也、是故不同小乘有取捨故。

第二、如「梵網經菩薩戒」為情有及真俱示為宗者：如來為凡夫之中，有大心眾

生，樂行慈悲，有忻求佛果者、說盧舍那佛為本身、千百億為化身、頓令識末還本故、經言「如是千百億各接微塵眾、具來至我所。又言、若人受佛戒、即入諸佛位、位同大覺已、真是諸佛子」、即為性戒故、即為真宗。此乃為大心眾生頓示法身性戒、下劣者得漸、一教應二根。「如是千百億各接微塵眾、具來至我所」，明捨權而就實：此為為實有教、當教之內，頓示權實故、不同小乘，前亦無常，後亦無常，為但生人天故、雖然立實有宗、不同華嚴經毗盧遮那所說也。此經乃隨化身所化方，來至本身也。圓教之宗，一下頓示本身，本法界大智報身，因果理事齊彰。又如華嚴經中世界量，與梵網經中蓮華形量，亦不同，廣狹全別。廣如下文所說。

業	說	捨	橫	橫	惡	壇	覺	網	末	本	塵
廿羊	言八二	才合十	木黃	木黃二	二十心	土一〇	白又見	糸同	木一	大十	鹿土
然	來	報	齊	與	夾	示					
月彳	木人	幸卩	一乃	白与	大人	衤二					

第三、般若教，為說空彰實為宗者：為如來初為人天凡夫，說二乘教、繫著理事俱實，不能離障、為說空教，破所繫著故。般若經中 說十八種空法、世間三寶四諦三世等，一切皆空、空亦空、廣如經說。此乃空卻無明諸障等業、無明總盡障業皆無、自性涅槃自然顯著。此為真有、不名空宗、雖然為真有、所說教門多有成壞故，未可為圓。如華嚴經，具報相好莊嚴，能虛能實、當部之內、當品之中，十十菩薩等，上下自相輪貫、空有之法，不獨孤行、又以普賢文殊，上下交參、理事相徹，互相交映、一部之典，品品相徹，句句相參、一品之中，四十品經同入、一言之內，十萬頌之齊靡、一成即一切成、一壞即一切壞、總以性齊時齊行齊故。如上等齊，說法亦齊、如是齊故，如今成佛，與三世佛齊成佛故、為無三世故、為無時故。不同彼教成壞別時故、因果前後故。

第四、解深密經，為不空不有宗者：如來說於有教空教之後、說此一部之教，和會有無二見，為不空不有、即說九識為純淨無染識、如瀑水流，生多波浪、諸波浪等，以水為依、五六七八等識，皆以阿陀那識為依故、如彼波浪以水惟依、如深密經云「如善鏡面、若有一影，生緣現前，唯一影起、若二若多影，生緣現前，有多影起」、非此鏡面轉變為影、亦無受用滅盡可得、此明五六七八識所依第九淨識處也。又云「如是菩薩，雖由法住、智 為依止，為建立故」。此經意欲令於識處，便明識體，本唯真智故、如彼瀑流，不離水體而生波浪、又如明鏡，依彼淨體，無所分別，含多影像、不礙有而常無故。如是自心所現識相、不離本體無作淨智、所現影相、都無自他內外等執、任用隨智，無所分別、以破空有二繫，為不空不有故。深密經頌曰「阿陀那識甚深細、一切種子如瀑流、我於凡夫不開演、恐彼分別執為我」。

繫	離	無	真	具	莊	輪	貫	普	萬	靡	壞
車山糸	文山佳	无火	十日八	貝一	廿月	車合	毋貝	廿廿日	廿田門	广毛	土衤血
後	教	教	為	為	為	轉	演	執			
彳幺	𠂇子攵	又十子	八韋	𠂇韋	力二	車二虫	水宀黃	幸乙			

「阿陀那識甚深細」者、引彼凡流，就識成智、不同二乘及漸始學菩薩破相成空、不同凡夫繫而實有、不同彼故，不空不有。何法不空、為智能隨緣照機利物故、何法不有、為智正隨緣時無性相故、無生住滅故、以是義故，名不空不有。此經雖復如是、於心識之處，令知空有不二。華嚴經則不然、但彰本身本法界一真之根本智佛體用故、混真性相法報之海、直為上上根人，頓示佛果德一真法界本智，以為開示悟入之門、不論隨妄而生識等。法華經，以佛智慧示悟眾生，使得清淨故，出現於世故、不為餘乘若二若三、又三乘之人，於佛性相之法，如來不許彼知解故。法華經云「種種性相義、我及十方佛，乃能知是事、舍利弗、辟支佛，及不退諸菩薩，皆悉不能知」、以法華經，會三乘權學，來歸佛乘實法界故。門前三駕且受權乘、露地白牛方明實德。以此義故、於中有

少分義意，與華嚴經相符、龍女即是所乘白牛之乘、又與善財同其所得。是故華嚴教門，直彰本體用法界佛果門、直授上根凡夫，令其悟入、不同深密經中，安立五六七八九識，施設權門、如深密經，權施第九阿陀那識，意有異途、為二乘之人，久厭患生死，修空滅識，直趣空寂。又第二時說般若等教、為迴二乘及漸學菩薩、多說空破有、以六波羅蜜為行所乘。於中二乘，雖少分迴心、及漸學菩薩，樂空增勝、為彼權學菩薩初對治門、還與小乘初對治門，少分相似、但有一分慈悲增勝、未證法身佛性根本智等道理、但以空門而為所乘、六波羅蜜而為行相。初對治門，還同二乘無常不淨白骨微塵等觀、方入空觀。二乘趣滅、菩薩留生、以空無我等觀，折伏我法，不令增長、元來未是法身佛性根本智、為見未真故樂空增勝。以是義故、解深密經，方便安六七八識外，別說九識為純淨識、云七八識，以淨識為依止故。未即直說第八種子識為如來藏者、為彼學徒畏苦習故、若說業種恆真，生怖難信故、是故權且安立第九阿陀那識為淨識故、欲令不滅識性，長大菩提、是故維摩經云「未具佛法，亦不滅受而取證」也。

甚	機	義	復	體	頓	餘	乘	悉	歸	龍	財
其匚	木么么	羊禾	彳人日	骨口	一中頁	彳人二	禾月	采心	卩止丩	立月	貝才
途	久	對	還	留	藏	畏	習	互	互	難	熟
辵人二	丿又	艹羊寸	辵皿一	匚、	艹月戈	田匚	羽白	工月	工二	革大佳	京子乙火

受既不滅、想識亦然、如楞伽經，直為根熟者，說第八識業種，為如來藏、下文更明。維摩經云「塵勞之疇，為如來種等」。夫修道之士，品類異途、解行差殊，千端萬別。除二乘之外、菩薩之乘有四品不同：一、修空無我菩薩。二、漸見佛性菩薩。三、頓見佛性菩薩。四、以如來自性清淨智，以五位加行起差別智，滿普賢行，成大慈悲菩薩、究竟不出剎那際，充滿十方佛果門。此略示名目，下文廣明。如華嚴經說【有一類菩薩，經百千億那由他劫，行六波羅蜜，不生佛家、猶名假名菩薩】、廣會在下文、以雖見佛性、未彰智業，猶名假名菩

薩。

第五、楞伽經，以五法三自性八識二無我為宗者：彼經於南海中楞伽山說、如來於此山下過、羅婆那夜叉王與摩諦菩薩，乘華宮殿來請如來，於此山上說法。其山高峻，下瞻大海，傍無門戶、得神通者，堪能昇往。乃表心地法門，無修無證者，方能昇也。「下瞻大海」，表其心海本自清淨、因境風所轉，識浪波動、欲明達境自空，心海自寂。心境俱寂，事無不照、猶如大海無風，日月參羅，煥然明現。彼經意，直為根熟菩薩，頓說種子業識，為如來藏、異彼二乘滅識趣寂者故、亦為異彼般若修空無我菩薩，樂空增勝者故、直明識體本性全真，便成智用故、如彼大海無風，即境界更明。心海法門亦復如是、了真即識成智。此經異彼深密經意，別立九識，接引初根，漸令留惑，長大菩提故、不令其心植種於空、亦不令其心如彼敗種。解深密經，乃是入惑之初門、楞伽維摩，直示惑之本質、楞伽即明八識為如來藏、淨名即觀身實相，觀佛亦然。淨名與楞伽略同、深密經文，與此二部少別也。如華嚴經不爾、佛身及境界法門行相，懸自不同。說彼楞伽經，即是化身所說、境界即是穢土山峰所居、法門說識境界為真、問答即以大慧菩薩為首、化身明教是權、大慧且論簡擇。如華嚴經教、佛身即是本真法報、境界即是華藏所居、法門即是佛果法界為門、問答即是文殊普賢理事智之妙用、五位行相，因果互融、十剎十身，體徹相入。若論同別，未可具言、更待下文，依位廣辯。

滅	楞	熟	業	壽	重	臧	弗	屯	滿	茲	嚴
水厂火	木皿方	京子乙火	廿羊	士丿	丿車	月厂	弓二	一中	水卅巾	玄玄	皿厂
段	與	宮	甬	表	專	達	叔	兌	樂	爾	縣
尸二	白与	宀口丿	又用	士衤	二虫	辶土羊	上小	八口儿二	幺白	一巾八	目一小

第六、維摩經，不思議為宗者：維摩經與華嚴十種別、一種同。別者：一、淨土莊嚴別、二、佛身諸相報化別、三、不思議德神通別、四、所設法門對根別

、五、諸有聞法來眾別、六、設教安立法門別、七、淨名菩薩建行別、八、所闡法門處所別、九、常隨佛眾部從別、十、所付法藏流通別。同者：入道方便法門略同。

一、淨土莊嚴別者：如維摩經中所說淨土、如來以足指按地、即三千大千世界，若干百千珍寶嚴飾、譬如寶莊嚴佛，無量功德寶莊嚴土、一切大眾歎未曾有、而皆自見坐寶蓮華、而未說無盡佛刹莊嚴等事在一毫塵中。如華嚴經中，具說十佛毗盧遮那境界，十蓮華藏世界海、一一世界海，有無盡世界海重重相入、一塵之內有無盡世界海圓滿十方、佛境界眾生境界互相涉入，不相障礙、眾寶莊嚴如光如影、廣如經說。不但獨言三千大千世界之所嚴淨。

二、佛身諸相報化別者：說此維摩經是三十二大人之相化佛所說、說華嚴經佛，是九十七大人之相及十華藏世界海微塵數大人之相，實報如來之所說也。

三、不思議德神通別者：如維摩經說菩薩神通、以須彌之高廣內芥子中、能以四大海水入一毛孔、又小室之內能容三萬二千師子之座，各各高八萬四千由旬、八千菩薩、五百聲聞、百千天人，維摩詰置其右手掌，

報	互	命	華	垂	高	對	眾	眾	聚	飾	歎
幸卍	工工	合門	卅丰	丿丰	一口	卅羊寸	皿人	、皿人	耳又人	乍人巾	華大
盡	毫	爭	經	婁	介	介	師	奄			
聿火	高毛	𠃉𠃉	糸一川	口十口	人川	人二二	卩一巾	大日			

擎其大眾往詣庵園、又以手斷取東方妙喜佛國來至此土示於大眾，送還本處。如是神變，且為權學三乘聲聞菩薩等眾現如斯事、何以故、為權教聲聞菩薩等、見道未實、自他未亡。所現神變、依根所見、皆有往來分劑限量、又是一時之間聖意以神力變化起諸小根，令漸增進故、非是法爾力故。如華嚴經中，以本法力，法如是故、能以一塵之內，含容十方一切佛刹、眾生刹，總在塵中、

世界不小、微塵不大、十方世界所有微塵、一一塵中，總皆如是。如經所說【菩薩於一小眾生身中，成等正覺，廣度眾生、其小眾生，不知不覺】。當知佛以權教，引小根故、身外見佛，現神通力，而有來去。實教之中，以自本覺，自覺本心、身心性相，與佛無異、無有內外往來諸見、是故毗盧遮那佛不移本處，而身遍坐一切道場、十方來眾不移本處而隨化往、都無來去、亦無神力所致、是故經言「法如是故」。經中每言「以佛神力及法如是力」者：「以佛神力」，推佛為尊、「法如是故」，推其本德、都無變化、一一國刹身心性相、以依本故、不隨妄故、大小諸境，皆如光如影，互相映徹、周遍十方都無往來、都無分限、即一一眾生身諸毛孔之內周遍十方。不同權教以其神力分劑往來，擎來送去、致斯妄見違本法身、障真菩提本覺性智、是故淨名菩薩現斯神變已，方陳實教。維摩經云「觀身實相、觀佛亦然、我觀如來前際不來、後際不去、今者不住」、如阿閼佛品廣明。是故權教小見，樂欲希奇菩薩、稱根羸施接引令生樂學，方授實門。不可執化成真，恆迷智眼、識權就實，遷入法界之門。有作之法難成、隨緣無作易辦、作者勞而無功、不作隨緣自就無功之功，功不虛棄。有功之功，功皆無常、多劫積修終歸敗壞、不如一念緣起無生，超彼三乘權學等見。

斷	喜	关	還	處	變	齊	齊	總	扁	隨	亡
匚么	十豆	卅大	辵皿一	虎欠	糸言文	一刀	文月二	糸、	户門	卩辵工	一匚
育	恆	恆	難	棄	歸	壞	帶	帶	帶		
云月	心二月	心工	革大佳	云十	卩止ヨ	土衤皿	卅儿	十口	一三冫		

四、所設法門對根別者：彼維摩經，對二乘根令迴向菩提入大乘故、又對大乘中滯淨菩薩，悲智未滿者令近修故、即如眾香世界諸來菩薩眾欲還本土，請佛世尊願賜少法。如來依根，見彼菩薩滯於淨土，悲智心劣、便為說法，令學有盡無盡法門、下文云「不離大慈、不捨大悲、深發一切智心，而不忽忘教化眾生，終不厭倦、於四攝法常念順行、在諸禪定如地獄想、於生死中如園觀想、見如來者如善師想」、廣如維摩經說。彼經對二乘三乘悲智未滿，令且漸修增長

悲智、未即一下頓示佛門、未即說言十住初心便成正覺、未即示其廣大妙事、皆有分齊故。

五、諸有來眾聞法別者：如維摩經中，所有來眾、除文殊慈氏等大菩薩眾、舍利弗等影響聲聞、餘外來眾，總是三乘之中權學之眾、設有於中菩薩生於諸趣，同類俱來、皆欲成就三乘權學，漸令增進、未說諸佛本乘。如華嚴經中，所有來眾、皆是乘如來乘、佛智果德、自體法身，具普賢行、而隨影現十方剎海一切道場、還成如來所乘本法、無有一個三乘根機。設有三乘根機，如盲如聾不知不覺、猶如盲人對於日月、猶如聾人聽天音樂、如業貧人對天寶藏、如大福德處於地獄、亦如餓鬼臨大海邊。三乘之器，道力未窮，未迴心者、常居法界海中諸佛境界、與佛同德同身、終不能信、不覺不知、別求佛見、如華嚴經云【佛子、設有菩薩於無量百千億那由他劫，行六波羅蜜，修習種種菩提分法、若未聞此如來不思議功德法門、或時聞已，不信不解，不順不入、不得名為真實菩薩、以不能生如來家故】、當知聞法眾全別。維摩經中，娑婆之眾彼此未亡、香積諸徒，垢淨全在、當知此類並是見解未真，守一方之淨刹、雖名菩薩、諦道未圓。如是之徒未詳佛意、雖有忻菩提之志願、滯淨刹以居心、彼與法身智身懸隔、是故法華經云「不退諸菩薩其數如恆沙，亦復不能知」。即如華嚴之眾，自身與佛身無別、自智與佛智無差、性相含容、一多同別、居法界海之智水，示作魚龍、住涅槃之大宅，現陰陽而化物、主伴自在交映相參、師弟互融因果通徹、並是如斯之眾也。

非	更	离	卷	且	龍	聽	餓	邊	當	並	宅
三二	一日	文口	八夫卍	月一	立月	耳王	个禾	迂一白	尚田	廿廿	六),毛

六、設教安立法門別者：彼維摩經，以淨名居士，現少許不思議之通變，令二乘迴心、又處於生死現身有疾，令知染淨無二、又表菩薩大悲有疾、菩薩具陳

不二之門、建定慧觀智、用彰不求之法最要、故云「夫求法者，於一切法應無所求」。然未似華嚴經、具陳十住、十行、十迴向、十地、等覺，五位、六位，行相因果同別法門。

七、淨名菩薩示行別者：淨名為表大悲，示入生死現其病行、華嚴經毗盧遮那以大悲示入生死成正覺行、彰大智能出世故。

八、所闡法門處所別者：說維摩經，在毗耶離城庵羅園及在淨名之室、說華嚴經，在摩竭國菩提場中及一切世界及一切塵中說。

九、常隨佛眾別者：說維摩經時，聲聞為常隨佛眾，但具五百、說華嚴經時，總是一乘大菩薩眾為常隨佛眾、具十佛刹微塵大眾、總是具普賢文殊體用等眾。

十、所付法藏流通別者：彼維摩經囑累品中說：佛告彌勒菩薩言「彌勒，我今以是無量億阿僧祇劫，所集阿耨多羅三藐三菩提法，付囑於汝故」、即以其經，付囑已成菩薩、以生佛家者。華嚴經如來出現品中，付囑流通、即以其經法，付囑凡夫初心，始能見道，生在佛家者。何以然、此經難入、許人能證、以自證故，方堪能說。表三乘是權、但以聖勸修證、所有得法，未成實故、所有說法者，亦未實故、華嚴經云【此經珍寶，不入一切餘眾生手、唯除如來法王真子，生如來家，種如來種諸善根者、佛子若無此等佛之真子、如是法門，不久散滅】。

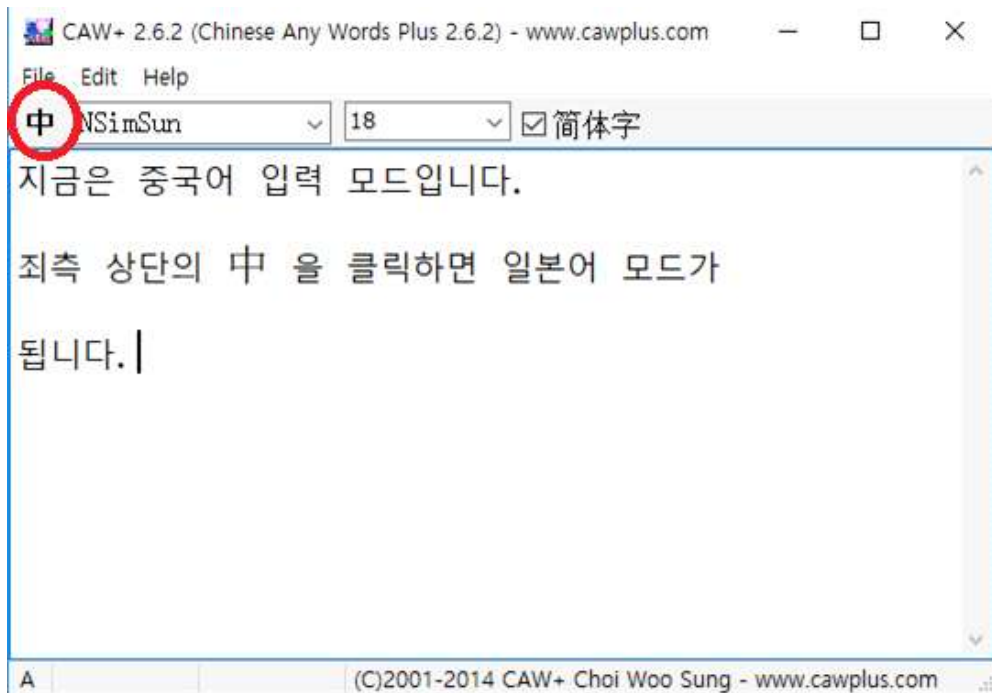
午	東	求	示	衣	世	屬	甚	餘	散		
丁	木日	一水	ㄟ二	ㄟ二	十廿	尸水皿	其匚	仝人二	共月		

일본어 타자 학습 목차

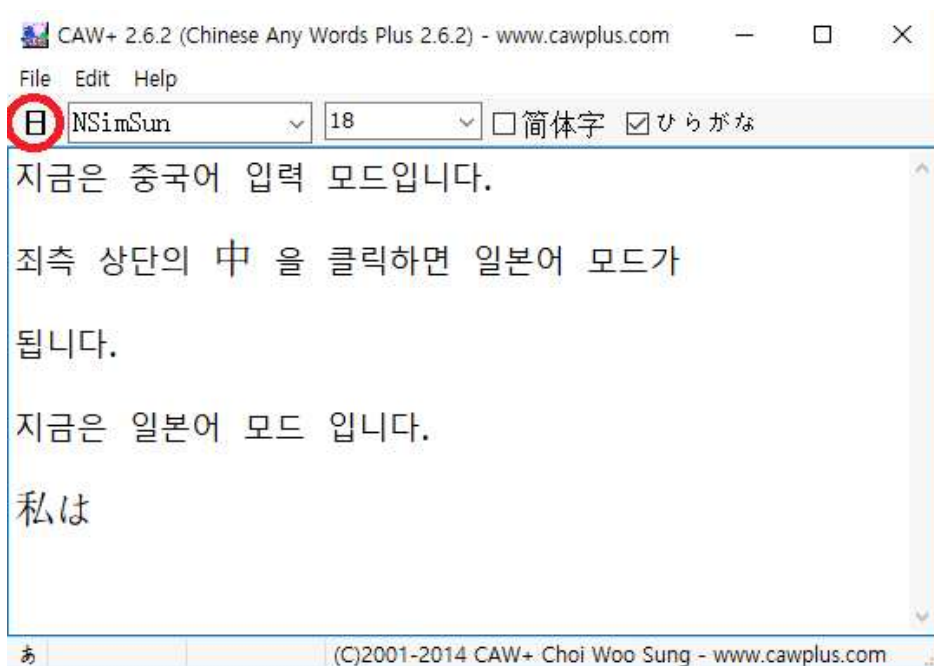
1. 일본어 타자 기능 설명
2. 요하네복음서 1장 타자
3. 마르코복음서 1장 타자

일본어 타자 기능 설명

CAW 소프트웨어의 좌측 상단에는 中 또는 日이 표시됩니다.
中을 마우스 클릭하면 일본어 모드로 바뀝니다. 또는 F7키를
사용해도 됩니다.



< 중국어 입력 모드 >



< 일본어 입력 모드 >

일본어 모드에서 한자와 일본어를 바꾸는 방법은 첫 번째 코드 문자를 대문자로 하는 것입니다. 한자 입력 모드에서 Ga를 입력하면 が가 표시되고, 일본어 모드에서 Da를 입력하면 자동으로 大가 표현되는 방식입니다. 아래의 입력 예시 대로 타자해보면 쉽게 이해할 수 있습니다. 붉은 색의 영문 코드를 일본어 모드에서 입력하면 표시된 글자들이 만들어 집니다.

ま	た	、	通	信	の	ラ	ッ	ト	と	研	究	報
			之又	人言		(Shift+Space)racto			石一	穴乙	才尸	
ma	ta	、	Cuyo	rryav	No	(Shift+Space)to			Swii	xyyi	sojl	

<일본어 입력 예시>

히라가나와 가타카나의 전환은 F8키나 (Shift + Spacebar)를 사용합니다. 일본어와 한자 모드의 변환은 첫 문자의 대문자 방식인데, 이어지는 타자 학습 교재를 통해서 충분히 익힐 수 있습니다. 일본어에서 가나 문자 외에 빈번히 사용되는 특수 문자들의 표는 다음과 같은 코드를 통해서 표현됩니다.

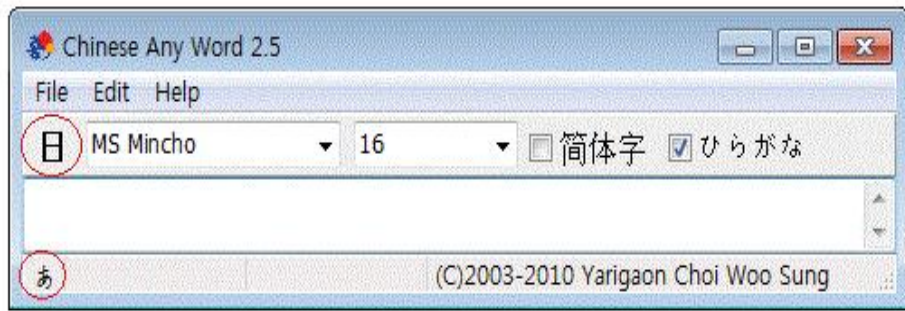
一	々	ヅ	ヰ	ヱ	ヲ	ヽ	ヾ	、	ゞ
j	pj	kj	mj	nj	wj	tj	dj	sj	zj

<일본어 특수 문자 입력 코드>

< CAW+ 토글키 >

1. V = 코드 마침
한 개의 한자 코드입력을 마치고 [v] 키를 누르면, 다음에 입력할 한자의 코드를 입력할 때 앞 코드에 더해져서 아예 다른 한자로 바뀌는 것을 막고, 바로 다음 한자의 코드를 입력할 수 있습니다.
2. F6 또는 ctrl + space bar = 영어입력 모드 ⇔ 한자입력 모드
3. F9 = 간체자(简体字) ⇔ 번체자(繁体字)
4. F8 또는 shift + space bar = 히라가나(ひらがな) ⇔ 가타카나(カタカナ)
5. F7 또는 CAW+ 프로그램 화면 좌측 상단에 보이는 [中] 아이콘을 클릭하면 [日] 로 바뀌면서, 일본어 입력 모드로 바뀝니다.

ヨハネによる福音書



第一章

✓ = (Shift + Space) or (F8) Key

初	めに	言	があった。	言	は	神	と	共	にあった。
ネ刀		言		言		ネ口		共	
YjdD	Meni	YA	Ga acta.	YA	Ha	SekK	To	GN	Ni acta.

言	は	神	であった。	この	言	は	初	めに	神	と
言		ネ口			言		ネ刀		ネ口	
YA	Ha	SekK	De acta.	kono	YA	Ha	YjdD	Meni	SekK	To

共	にあった。	すべてのものは、	これによってできた。	できたもの
共				
GN	Ni acta.	subetenomonoha,	koreniyoctedekita.	dekitamono

のうち、	一	つとしてこれによらないものはなかった。	この	言
	一			言
nouti,	II	Tutositekoreniyoranaimonohanakacta.	kono	YA

に	命	があった。	そしてこの	命	は	人	の	光	であ
	合口			合口		人		火儿	
Ni	HrjL	Ga acta.	sositekono	HrjL	Ha	RR	No	HhrE	Dea

った。	光	はやみの	中	に	輝	いている。	そして、
	火儿		口 |		火儿 ㄣ		
cta.	HhrE	Hayamino	KkgU	Ni	HhremJ	Iteiru.	sosite,

やみはこれに	勝	たなかった。	ここにひとりの	人	があ
	月八			人	
yamihakoreni	UubA	Tanakacta.	kokonihitorino	RR	Gaa

って、	神	からつかわされていた。	その	名	を	ヨハネ
	ネ口			夕口		
cte,	SekK	Karatukawasareteita.	sono	XhkK	Wo	✓yohane

と	言	った。	この人は	あかしの	ために	きた。	光	につ
	言		人				火儿	
✓to	YA	Cta.	konoRRHa	akasinotamenikita.			HhrE	Nitu

いてあかしをし、	彼	によって	すべての	人	が	信	じるため
	イ皮			人		人言	
iteakasiwosi,	CipH	Niyoctesubeteno	RR	Ga	RryA	Zirutame	

である。	彼	は	光	ではなく、	ただ、	光	について
	イ皮		火儿			火儿	
dearu.	CipH	Ha	HhrE	Dehanaku,	tada,	HhrE	Nituite

あかしをするために	きたので	ある。	すべての	人	を	照	すま
				人		日刀火	
akasiwosurutamenikitanodearu.			subeteno	RR	Wo	RiddhH	Suma

ことの	光	があっ	て、	世	に	きた。	彼	は	世	にい
	火儿			十卅			イ皮		十卅	
kotono	HhrE	Gaacte,	SccC	Nikita.	CipH	Ha	SccC	Nii		

た。そして、	世	は	彼	によって	できた	ので	あるが、	世
	十卅		イ皮					十卅
ta.sosite,	SccC	Ha	CipH	Niyoctedekitanodearu,				SccC

は	彼	を	知	らずに	いた。	彼	は	自分	のと
	イ皮		矢口			イ皮		白一	八刀
Ha	CipH	Wo	SkkK	Razuniita.	CipH	Ha	Bsii	badD	Noto

ころに	きたのに、	自分	の	民	は	彼	を	受	けい	
		白一	八刀	口氏		イ皮		マフ		
koronikitanoni,		Bsii	badD	No	Kkst	Ha	CipH	Wo	ZamJ	Kei

れな	かった。	しかし、	彼	を	受	けい	れた	者、	すな	わち、
			イ皮		マフ		夕日			
renakacta.	sikasi,		CipH	Wo	ZamJ	Keireta	Lari,	Sunawati,		

その	名	を	信	じた	人	々には、	彼	は	神	の
	夕口		人言		人		イ皮		ネ口	
sono	XhkK	Wo	RryA	Zita	RR	Pjniha,	CipH	Ha	SekK	No

子	となる	力	を	与	えた	ので	ある。	それら	の	人
子		力		与						人
ZH	Tonaru	LI	Wo	YB			Etanodearu.	soreranoRRHa,		

血	すじ	によ	らず、	肉	の	欲	によ	らず、	また、	人	の
、皿				肉		谷尔				人	
ZzmH	Suziniyorazu,			RO	No	Gxql	Niyorazu,	mata,		RR	No

欲	にも	よらず、	ただ	神	によって	生	れた	のである。
谷欠				ネ口		牛一		
Gxql		Nimoyorazu,	Tada	SekK	Niyocete	Niil		Retanodearu.

そして	言	は	肉体	となり、	わたしたちの	うちに	宿
	言		肉 人大				宀人
sosite	YA	Ha	Ro rrdA		Tonari,watasitatino	utini	MlrR

った。	わたしたちは	その	栄光	を	見	た。	それは	父	のひ
			小ㄣ木 火儿		見			八又	
Cta.	watasitatiha	sono	Ximjmm hhrE	Wo	XS	Ta,	soreha	BayY	Nohi

とり	子	としての	栄光	であって、	めぐみと	まことと	に
	子		小ㄣ木 火儿				
tori	ZH	Tositeno	Ximjmm hhrE		Deacte,	megumi to	makototoni

満	ちていた。	ヨハネ	は	彼	について	あかしをし、	叫
水卅山				彳皮			口斗
SuccsD	Titeita.	✓yohane	✓ha	CipH		Nituite akasiwosi,	KkdP

んで	言	った、	『わたし	のあとに	来	るかたは、	わたし	よりも	すぐ
	言				一米				
Nde	YA		Cta,	wasino atoni	limK	Rukataha,		watasyorimo	sugu

れた	かた	である。	わたし	よりも	先	にお	られた	から	である』	とわ
					牛儿					
	reta	katadearu.	watasyorimo		NirE		Nioraretakara	dearu	towa	

たしが	言	ったのは、	この	人	の	こと	である」。	わたし	たち
	言			人					
tasiga	YA		Ctanoha,	kono	RR		Nokotodearu.	watasitati	

すべての	者	は、	その	満	ち	満	ち	ている	もの	の中
	ㄣ日			水卅山		水卅山				口 |
subeteno	Larl	Ha,	sono	SuccsD	Ti	SuccsD		Titeirumonono		KkgU

から	受	けて、	めぐみ	に	めぐみ	を	加	え	られた。	律法	は
	ㄣㄣ						力口			彳聿 水土ム	
Kara	ZamJ		Kete,	meguminimegumiwo	LikK		Erareta.		Ciyq	sutusl	Ha

モーセ	を	と	お	して	与	え	られ、	めぐみ	と	ま	こと	とは、	イエ
					与								
✓mojse		✓wotoosite		YB		Erare,	megumitomakototoha,					✓ie	

ス・	キリスト	を	と	お	して	きた	のである。	神	を	見	た
								ネ口		見	
	su^kirisuto		✓wotoosite	kitanodearu.		SekK	Wo	XS		Ta	

者	はまだひとりもいない。	ただ	父	のふところにいるひとり	子
少日			八又		子
LarI	Hamadahitorimoinai.	tada	BayY	Nohutokoroniiruhitori	ZH

なる	神	だけが、	神	をあらわしたのである。	さて、	ユダ
	ネ口		ネ口			
Naru	SekK	Dakega,	SekK	Woarawasitanodearu.	sate,	✓yuda

ヤ	人	たちが、	エルサレム	から	祭司	たちや	レビ
	人				月又 刀一		
ya	RR	✓Tatiga,	✓erusaremu	✓kara	Uuyo	ddil	Tatiya ✓rebi

人	たちを	ヨハネ	のもとにつかわして、	「あなたはどな
人				
RR	✓Tatiwo	✓yohane	✓nomotonitukawasite,	anatahadona

たですか」と	問	わせたが、その	時	ヨハネ	が	立
	門口		日土			立
tadesuka to	MekK	Wasetaga, sono	RitU	✓Yohane	✓ga	LL

てたあかしは、	こうであった。	すなわち、	彼	は	告白
			彳皮		牛口 白
Tetaakasiha,	koudeacta.	sunawati,	CipH	Ha	Nikk bS

して	否	まず、「わたしは	キリスト	ではない」と	告白
	一小口				牛口 白
Site	lixikK	Mazu, watasiha	✓kirisuto	✓dehanai to	Nikk bS

した。そこで、	彼	らは	問	うた、	「それでは、どなたなの
	彳皮		門口		
Sita. sokode,	CipH	Raha	MekK	Uta, soredeha,	donatanano

ですか、あなたは	エリヤ	ですか」。	彼	は「いや、そう
			彳皮	
desuka, anataha	✓eriya	✓desuka.	CipH	Ha iya, sou

ではない」と	言	った。「では、	あの	預言者	ですか」。
	言			予頁 言 少日	
dehanai to	YA	Cta, deha,	ano	Yzye	yA larI Desuka.

彼	は「いいえ」と	答	えた。そこで、	彼	らは	言	った、
彳皮		竹合		彳皮		言	
CipH	Ha iie to	ZuhR	Eta. sokode,	CipH	Raha	YAC	ta,

「あなたはどなたですか。	わたしたちをつかわした	人	々に、
		人	
anatahadonatadesuka.	watasitatiwotukawasita	RR	Pjni,

答	を	持	っ	て	行	けるようにしていただきたい。あなた
竹合		才土		行		
ZuHR	Wo	SotU	Cte	XL		Keruyounisiteitadakitai. anata

自身	を	だ	れ	だ	と	考	え	る	の	で	す	か	。 彼	は	言	っ	た、
白一	身					才丁							イ皮		言		
Bsii	sQ	Wodaredato	LadI			Erunodesuka.	CipH	Ha	YAC			ta,					

「わたしは、	預	言	者	イ	ザ	ヤ	が	言	っ	た	よ	う	に、
	予頁	言	才日					言					
watasiha,	Yzye	yA	larI	✓Izaya	✓ga	YA						Ctayouni,	

『主	の	道	を	ま	っ	す	ぐ	に	せ	よ	と	荒	野	で	呼	ば	わ
、王		込八										才一川	里予		口丁才		
ZzWw	No	CubA				Womacsuguniseyoto	Cctocy	lhyZ	De	KkdicC	Bawa						

る	者	の	声	』	で	あ	る	。 つ	か	わ	さ	れ	た	人	た	ち	は、
	才日		士戸											人			
ru	LarI	No	SrsJ	Dearu.				tukawasareta	RR				Tatiha,				

パリサイ	人	で	あ	っ	た。 彼	ら	は	ヨ	ハ	ネ	に	問	う	て
	人				イ皮							門口		
✓parisai	RR	✓Deacta.	CipH	Raha	✓yohane	✓ni	MekK	Ute						

言	っ	た、	「	で	は、	あ	な	た	が	キ	リ	ス	ト	で	も	エ	リ	ヤ	で	も
言																				
YA	Cta,			deha,	anataga	✓kirisuto	✓demo	✓eriyā	✓demo											

また	あ	の	預	言	者	で	も	な	い	の	な	ら、	な	ぜ	バ	プ	テ	ス	マ	を
		予頁	言	才日																
mataano	Yzye	yA	larI	Demonainonara,	naze	✓baputesuma	✓wo													

授	け	る	の	で	す	か	。 ヨ	ハ	ネ	は	彼	ら	に	答	え	て	言
才一才										イ皮		竹合	言				
SozamJ	Kerunodesuka.	✓yohane	✓ha	CipH	Rani	ZuHR	Ete	YA									

っ	た、	「	わ	た	し	は	水	で	バ	プ	テ	ス	マ	を	授	け	る	が、	あ	な
							水								才一才					
Cta,	watasiha	SU	De	✓baputesuma	✓wo	SozamJ	Keruga,	ana												

た	が	た	の	知	ら	な	い	か	た	が、	あ	な	た	が	た	の	中	に	立	
				矢口													口 |	立		
tagatano	SkkK	Ranaikataga,	anatagatano	KkgU	Ni	LL														

っ	て	お	ら	れ	る。 それ	が	わ	た	し	の	あ	と	に	あ	と	に	お	い	で	に	な	る	方	で
																							方	
Cteorareru.																							FS	De

あって、	わたしはその	人	のくつのひもを	解	く	値
		人		刀用刀		人+目二
acte,	watasiha sono	RR	Nokutunohimowo	DdymdD	Ku	RrssmufA

うちもない」。	これらのことは、	ヨハネ	が	バプテスマ	を
Utimonai.	koreranokotoha,	✓yohane	✓ga	✓baputesuma	✓wo

授	けていた	ヨルダン	の	向	こうの	ベタニヤ	で
オマ				、門			
SozamJ	Keteita	✓yorudann	✓no	ZzjJ	Kouno	✓betaniya	✓de

あったのである。	その	翌日、	ヨハネ	は	イエス	が
		羽立 日				
actanodearu.	sono	Ycll rl	✓Yohane	✓ha	✓iesu	✓ga

自分	の	方	にこられるのを	見	て	言	った、
白一 八刀		方		見		言	
Bsii badD	No	FS	Nikorarerunowo	XS	Te	YA	Cta,

「見	よ、	世	の	罪	を	取	り	除	く	神	の
見		十廿		皿三		耳又		β 人二		ネ口	
XS	Yo,	SscC	No	MhsA	Wo	EryO	Ri	FurreE	Ku	SekK	No

小羊。	『わたしのあとに	来	るかたは、	わたしよりも	すぐれたか
小 羊		一米			
Xi yS	Watasinoatoni	limK	Rukataha,	watasyorimosuguretaka	

たである。	わたしよりも	先	におられたからである』とわたしが
		牛儿	
tadearu.	watasyorimo	NirE	Nioraretakara dearu to watasiga

言	ったのは、	この	人	のことである。	わたしはこのかたを	知
言			人			矢口
YA	Ctanoha,	kono	RR	Nokotodearu. watasiha kono katawo		SkkK

らなかった。	しかし、	このかたが	イスラエル	に	現	れて
					王見	
Ranakacta.	sikasi,	konokataga	✓isuraeru	✓ni	WwxS	Rete

くださるそのことのために、	わたしはきて、	水で	バプテスマ
		水	
kudasaru sonokono tameni, wataihakite,		SUDe	✓baputesuma

を	授	けているのである」。	ヨハネ	はまたあかしをして
	オマ			
✓wo	SozamJ	Keteirunodearu.	✓yohane	✓hamataakasiwosite

言	った、「わたしは、	御霊	がはどのように	天	から
言		イ缶 雨二		一大	
YA	Cta, watsiha,	Cifo yueE	Gahatonoyouni	lida	Kara

下	って、	彼	の	上	にとどまるのを	見	た。	わた
一ト		イ皮		上		見		
libU	Cte,	CipH	No	SG	Nitodomarunowo	XS	Ta.	wata

しはこの	人	を	知	らな	なかった。	しかし、	水で	バプテスマ
	人		矢口				水	
sihakono	RR	Wo	SkkK		Ranakacta. sikasi,		SUDe	✓baputesuma

を	授	ける	ように	と、	わたしを	おつか	わしに	なった	その	かたが、
	オロフ									
✓wo	SozamJ									Keruyounito, watsiwo otukawasini nactasono kataga,

わたしに	言	われた、	『ある	人	の	上	に、	御霊
	言			人		上		イ缶 雨二
watasini	YA	Wareta, aru		RR	No	SG	Ni,	Cifo yueE

が	下	って	とどまるのを	見	たら、	その人	こそは、	御霊
	一ト			見		人		イ缶 雨二
Ga	libU		Ctetodomarunowo	XS		Tara, sonoRRKosoha,		Cifo yueE

によって	バプテスマ	を	授	ける	かた	である』。	わたしは	それを
			オロフ					
Niyocte	✓baputesuma	✓wo	SozamJ					Kerukatadearu, watsiha sorewo

見	たので、	この	かた	こそ	神	の	子	であると、	あかし	をした
見					ネ口		子			
XS		Tanode, konokatakoso			SekK	No	ZH		Dearuto, akasiwosita	

のである』。	その	翌日、	ヨハネ	は	また	ふたりの	弟子
		羽立 日					八弓 子
nodearu. sono		YcII ri	✓Yohane		✓ha	matahutarino	Bagp zH

たちと	一緒	に	立	っていたが、	イエス	が
	一 糸歩		立			
Tatito	II milA	Ni	LL	Cteitaga,	✓iesu	✓ga

歩	いて	おられるのに	目	をとめて	言	った、	「見	よ、
止小、			目		言		見	
ZjxizZ		Iteorarerunoni	MU	Wotomete	YA	Cta,	XS	Yo,

神	の	小羊』。	その	ふたりの	弟子	は、	ヨハネ
ネ口		小 羊			八弓 子		
SekK	No	Xi yS		Sonohutarino	Bagp zH	Ha,	✓yohane

がそう	言	うのを	聞	いて、	イエス	について
	言		門耳			
✓gasou	YA	Unowo	MeerR	Ite,	✓iesu	✓nituite

行	った。	イエス	はふり	向	き、	彼	らがついて
行				、門		イ皮	
XL	Cta.	✓iesu	✓hahuri	ZzjJ	Ki,	CipH	Ragatuite

くるのを	見	て	言	われた、	「何	か	願	いがあるの
	見		言		人丁口		厂白頁	
kurunowo	XS	Te	YA	Wareta,	RrdikK	Ka	CsbsyE	Igaaruno

か」。	彼	らは	言	った、	「ラビ	(訳	して	言	えば、
	イ皮		言		言戸		言		
ka.	CipH	Raha	YA	Cta,	✓rabi	YasJ	✓Site	YA	Eba,

先生)	どこにおとまりなのですか」。	イエス	は	彼	らに	
牛儿	牛一				イ皮	
NirE	Niil	Dokoniotomarinanodesuka.	✓iesu	✓ha	CipH	Rani

言	われた、「きてごらん下さい。そうしたらわかるだろう」。	そこで
言		
YA	Wareta, kitegorann nasai. sousitarawakarudarou. sokode	

彼	らについて	行	って、	イエス	の	泊	まっておら
イ皮		行				水白	
CipH	Rahatuite	XL	Cte,	✓iesu	✓no	SubS	Macteora

れる	所	を	見	た。	そして、その	日	は	イエス
	戸斤		見			日		
reru	HyjW	Wo	XS	Ta.	sosite, sono	RI	Ha	✓iesu

のところに	泊	まった。	時	は	午後四時	ごろ			
	水白		日土		ノ干	イ么	口儿	日土	
✓notokoroni	SubS	Macta.	RitU	Ha	Ppga	ciyd	kure	ritU	Goro

であった。	ヨハネ	から	聞	いて、	イエス	について
			門耳			
deacta.	✓yohane	kara	MeerR	Ite,	✓iesu	✓nituite

行	ったふたりのうちのひとは、	シモン・ペテロ	の	兄
行				口儿
XL	Ctahutarinoutinohitoriha,	✓simonn^petero	✓no	Kkre

弟	アンデレ	であった。	彼	はまず	自分	の	兄	
八弓			イ皮		白一	八刀	口儿	
bagP	✓Andere	✓deacta.	CipH	Hamazu	Bsii	badD	No	Kkre

弟	シモン	に	出会	って	言	った、「わたしたちは
八弓			中口	人云	言	
bagP	✓Simonn	✓ni	Ctka rryW	Cte	YA	Cta, watasitatiha

メシヤ	(訳	せば、	キリスト)	にいま	出会	った」。
	言戸				中口	人云
✓mesiya	YasJ	✓Seba,	✓kirisuto	✓niima	Ctka rryWC	ta.

そして	シモン	を	イエス	のもとにつれてきた。	イエ
sosite	✓simonn	✓wo	✓iesu	✓nomotonituretekita.	✓ie

スは	彼	に	目	をとめて	言	われた、「あなたは	ヨハ
	イ皮		目		言		
su✓ha	CipH	Ni	MU	Wotomete	YA	Wareta, anataha	✓yoha

ネの	子	シモン	である。	あなたを	ケパ	(訳	せば、	ペテ
	子					言戸		
ne✓no	ZH	✓Simonn	✓dearu. anatawo	✓keba	YasH	✓Seba,	✓pete	

ロ)	と	呼	ぶことにする」。	その	翌日、	イエス	は
		口丁卅			羽立	日	
ro	✓to	KkdicC	Bukotonisuru. sono		Ycll ri	✓iesu	✓ha

ガリラヤ	に	行	こうとされたが、	ピリポ	に	出会	
		行				中口	人云
✓gariraya	✓ni	XL	Koutosaretaga,	✓piripo	✓ni	Ctka rryW	

って	言	われた、「わたしに	従	ってきなさい」。	ピリポ
	言		イハ		
Cte	YA	Wareta, watasini	CibA	Ctekinasai.	✓pilipo

は、	アンデレ	と	ペテロ	との	町	ベツサイダ	の	人
					田丁			人
✓ha,	✓andere	✓to	✓petero	✓tono	Tidl	✓Betusaida	✓no	RR

であった。	この	ピリポ	が	ナタナエル	に	出会	って
						中口	人云
Deacta.	kono	✓piripo	✓ga	✓natanaeru	✓ni	Ctka rryW	Cte

言	った、「わたしたちは、	モーセ	が	律法	の	中	
言					イ聿	水土ム	口 |
YA	Cta, watasitatiha,	✓mojse	✓ga	Ciyq sutusl	No	KkgU	

にしるしており、	預言者	たちがしるしていた	人、	ヨセ
	予頁	言	孝日	人
Nisirusiteori,	Yzye yA larl		Tatigasirusiteita	Rr, ✓Yose

フの子、	ナザレ	の	イエス	にいま	出会っ	た」。
子					中口	人云
hu✓no	Zh,	✓Nazare	✓no	✓iesu	✓niima	Ctka rryWC ta.

ナタナエル	は	彼	に	言	った、	「ナザレ	から、なん
		イ皮		言			
✓natanaeru	✓ha	CipH	Ni	YA	Cta,	✓nazare	✓kara, nann

のよいものが	出	ようか」。	ピリポ	は	彼	に	言
					イ皮		言
noyoimonoga	CtkA	Youka.	✓piripo	✓ha	CipH	Ni	YA

った、「きて	見	なさい」。	イエス	は	ナタナエル	が	自
	見						白一
Cta, kite	XS	Nasai.	✓iesu	✓ha	✓natanaeru	✓ga	Bsii

分	の	方	に	来	るのを	見	て、	彼	について
八刀		方		一米		見		イ皮	
badD	No	FS	Ni	limK	Runowo	XS	Te,	CipH	Nituite

言	われた、	「見	よ、	あの	人	こそ、	ほんとうの	イスラエル
言		見			人			
YA	Wareta,	XS	Yo,	ano	RR	Koso, hontouno		✓isuraeru

人	である。その	心	には	偽	りがない」。	ナタナエル	は
人		心		人八章			
RR	✓Dearu, sono	XX	Niha	RrbawE	Riganai.	✓natanaeru	✓ha

言	った、「どうしてわたしをご	存	じなのですか」。	イエス
言		十子		
YA	Cta, dousite watasiwogo	SszH	Zinanodesuka.	✓iesu

は	答	えて	言	われた、	「ピリポ	があなたを	呼	ぶ
	竹合		言				口丁卅	
✓ha	ZuhR	Ete	YA	Wareta,	✓piripo	✓ga anatawo	KkdicC	Bu

前	に、わたしはあなたが、	いちじくの	木	の	下	にいるのを
卅月			木		一ト	
CcuU	Ni, watasiha anataga, itizikuno		MM	No	libU	Ni irunowo

見	た」。	ナタナエル	は	答	えた、	「先生、	あなたは
見				竹合		牛儿	牛一
XS	Ta.	✓natanaeru	✓ha	ZuhR	Eta,	NirE niil	Anataha

神	の	子	です。あなたは	イスラエル	の	王	です」。
ネ口		子				王	
SekK	No	ZH	Desu. anataha	✓isuraeru	✓no	WW	Desu.

イエス	は	答	えて	言	われた、「あなたが、いちじくの
		竹合		言	
✓iesu	✓ha	ZuhR	Ete	YA	Wareta, anataga, itizikuno

木	の	下	にいるのを	見	たと、わたしが	言	ったので
木		一ト		見		言	
MM	No	libU	Ni irunowo	XS	Tato, watasiga	YA	Ctanode

信	じるのか。	これよりも、もっと	大	きなことを、あなたは
人言			大	
RryA	Zirunoka.	koreyorumo, mocto	DA	Kinakotowo, anataha

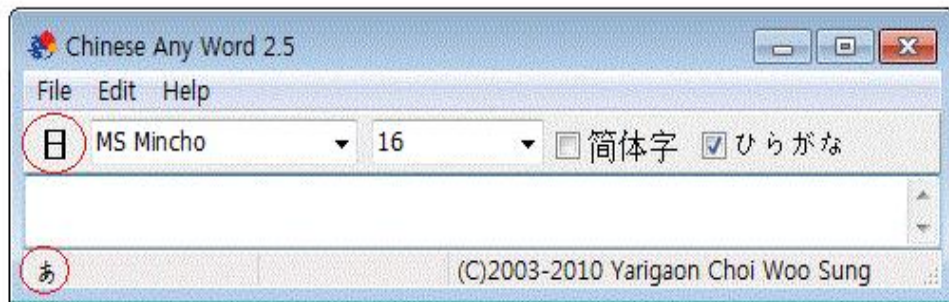
見	るであろう」。	また	言	われた、「よくよくあなたがたに
見			言	
XS	Rudearou.	mata	YA	Wareta, yokuyoku anatagatani

言	っておく。	天	が	開	けて、	神	の	御使
言		一大		門一升		ネ口		イ缶 合又
YA	Cteoku.	litA	Ga	MeigM	Kete,	SekK	No	Cifo hryY

たちが	人の	子の	上に	上り	下り	するのを、	あなたがたは	見
	人	子	上	上	一ト			見
Tatiga	RRNo	ZHNo	SDNi	SDRi	libURi	surunowo,	anatagataha	XS

るであろう」。								
Rudearou.								

マルコの福音書



✓ = (Shift + Space) or (F8) Key

(一)	神	の	子	イエス・キリスト	の	世	にも
	ネ口					十廿	
	SekK	No	ZH	✓lesu^kirisuto	✓no	SscC	Nimo

すばらしい	物語	の	始	まりは、	こうです。	神様
	牛勺	言二カ	女ム			ネ口 木羊水
subarasii	Nibb	yaeell	No	Nusi	Mariha,koudesu.	Sekk mmyssU

が	地上	にご	自分	のひとり	子	を	遣	わさ
	土カ	上	白一	八刀			込虫	
Ga	Tuli	sG	Nigo	Bsii badD	Nohitori	ZH	Wo	CucofU Wasa

れることと、	彼	を	迎	える	準備	のために	特
	イ皮		込口		水佳十 人共用		牛土寸
rerukototo,	CipH	Wo	CufA	Eru	Suzyss rrgnyM	Notameni	Nitucz

別	な	使者	を	送	られることとは、	預言者
口刀刀		合义	少日	込廿		予頁 言 少日
kkdddD	Na	Hryy	larl	Wo	CucC	Rarerukototoha, Yzye yA larl

イザヤ	がずっと	以前	に	告	げていました。	「この
		ム人	廿月	牛口		
✓Izaya	✓gazucto	Sirr	ccuU	Ni	NikK	Geteimasita. kono

使者	は、	不毛	の	荒野	に	住	み、すべ
合义	少日	一小	毛	廿一川	里予	人、	
Hryy	larl	Ha,	lixl	mF	No	Cctocy lhyZ	Ni RrZz Mi,sube

ての	人	に	呼	び	か	け	る。	『	生	活	を	正	せ	。	主
			口丁卅					牛一	水	ノ	古		一止		、王
teno	RR	Ni	KkdicC	Bikakeru.	Niii	suppgY	Wo	lizJ	Se.	ZzwW					

を	お	迎	え	す	る	準	備	を	せ	よ	』	と	、	イ	ザ	ヤ	の
		込	厶			水佳十	人共用										
Woo	CufA	Esuru	Suzyss	rrgnyM	Woseyo	to,	izaya	no									

書	物	に	書	い	て	あ	り	ま	す。	バ	プ	テ	ス	マ	の	ヨ	ハ	ネ
聿日	牛勺		聿日															
Yqri	nibB	Ni	Yqri	Itearimasu.	babutesuma	no	yohane											

の	働	き	こ	の	使	者	と	は	、	バ	プ	テ	ス	マ	の
	人ノ車			合又	少日										
no	RrppcE	Kikono	Hryy	larl	Toha,	babutesuma	no								

ヨ	ハ	ネ	の	こ	と	で	す。	彼	は	荒	野	に	住	み	、
								糸皮		サ一川	里予		人、		
yohane	nokotodesu.	CipH	Ha	Cctocy	lhyZ	Ni	RrzZ	Mi,							

人	々	に	こ	う	教	え	ま	し	た。	「	罪	を	赦	し	て	い	た	だ	く	た	め	に	、
			少子又					皿三		十亦又													
RR	Pjnikou	LazhpU	Emasita.	MhsA	Wo	SsykpU	Siteitadakutameni,																

悔	い	改	め	て	神	に	立	ち	返	れ	。	そ	し	て	、
心人毋		己又		ネ口						込	厶				
XxrrwU	I	JhpU	Mete	SekK	Ni	LL	Ti	CucS	Re.	sosite,					

そ	の	し	る	し	に	バ	プ	テ	ス	マ	(	洗	礼	)	を	受	け	る	の	だ	。	」
						水牛	ネ乙			マ	厶											
sonosirusini	babutesuma	(Suni	seyl)	Wo	ZamJ	Kerunoda.																

こ	の	ヨ	ハ	ネ	の	こ	と	ば	を	聞	こ	う	と	、	エ	ル	サ	レ	ム	ば	か	り	か	、
						門耳																		
kono	yohane	nokotobawo	MeerR	Kouto,	erusaremu	bakarika,																		

ユ	ダ	ヤ	全	国	か	ら	大	ぜ	い	の	人	が	詰	め	か
			人王	口王											言士口
yudaya	Rrww	kuwW	Kara	DA	Zeino	RR	Ka	YatukK	Meka						

け	、	次	々	と	今	ま	で	の	悪	い	思	い	や	行	な	い
		ノ	尔						二口心		田心					
ke,	BjqI	Pjto	JT	Madeno	EekkxX	I	TixX	Iya	XL	Nai						

を	神様	に	告白	しました。	ヨハネ	はそういう
wo	ネ口 木羊水 Sekk mmyssU	Ni	牛口 白 Nikk BS	Simasita.	✓yohane	✓hasouiu

人	たちに、	ヨルダン	川	で	バプテスマ	を	授けて
RR	Tatini,	✓yorudann	CY	✓De	✓baputesuma	✓wo	SozamJ Kete

いたのです。	らくだの	毛	で	織	った	着物	に、	皮
itanodesu. rakudano	MF	De	系立日 Millrl	Cta	羊目 牛勺 Ysmu nibB	Ni,	PH	

の	帯、	いなごとはち	蜜	が	常食	という	生
No	十口 SskA,	Inagotohati	心虫 MlxxcO	Ga	尚巾 々二 Spjr sleE	Toiu	牛一 Niii

活	を	送	りながら、	彼	は	次	のように	宣	べ
水ノ古 suppgY	Wo	送 CucC	Rinagara,	皮 CipH	ハ	尔 Bjql	Noyouni	二日 Mleerl	Be

伝	えました。	「私	よりもはるかにすばらしい	方	が、もうす
人云二 RryweE	Emasita.	Hesl	Yorimuharukanisubarasii	FS	Ga, mousu

ぐおいでになる。	私	など、その	方	のしもべとなる	値打
guoideninaru.	Hesl	Nado, sono	FS	Nosimobetonaru	人十日 打丁 Rrssmufa sodl

もない。	私	は	水	で	バプテスマ	を	授けて	いる
Monai.	Hesl	Ha	SU	De	✓baputesuma	✓wo	SozamJ	Keteiru

が、その	方	は	聖霊様	によって	バプテスマ	をお
ga, sono	FS	Ha	耳口王 雨二 木羊水 Erkkww yuee mmyssU	Niyocte	✓baputesuma	✓woo

授	けになるのだ。」	そのころ、	イエス	も	ガリラヤ	の
SozamJ	Keninarunoda. sonokoro,	✓iesu	✓mo	✓gariraya	✓no	

ナザレ	から	来	て、	人	々といっしょに、	ヨルダン	川
✓nazare	✓kara	limK	Te,	RR	Pjtoicsyoni,	✓yorudann	CY

で、	ヨハネ	から	バプテスマ	をお	受	けになりました。	と
					<small>マ</small>		
✓De,	✓yohane	✓kara	✓baputesuma	✓woo	ZamJ	Keninarimasita.	to

ころが、	イエス	が	水	から	上	がられた	ちょうどその
koroga,	✓iesu	✓ga	SU	Kara	SG	Gararetatyoudosono	

時、天	がさっと	開	け、	聖霊	が	鳩	のよう	にご	
<small>日土</small>	<small>一大</small>		<small>門一</small>	<small>耳口王</small>	<small>雨二</small>	<small>乙ノ</small>	<small>鳥</small>		
Ritu,	iidA	Gasacto	MeigM	Ke,	Erkkww	yueE	Ga	YippnH	Noyounigo

自分	の	上	に	下	って	来	られるのが	見	えま	
<small>白一</small>	<small>八刀</small>			<small>一ト</small>		<small>一米</small>				
Bsii	badD	No	SG	Ni	libU	Cte	limK	Rarerunoga	XS	Ema

した。そして	天	から、	「あなたはわたしの	愛	する	子、	
	<small>一大</small>			<small>マ</small>	<small>心</small>		
sita. sosite	lidA		Kara, anatahawatasino	ZamjxX	Suru	ZH,	

わたしの	喜	びだ」というお	声	が	聞	こえました。
	<small>十豆</small>		<small>土戸</small>		<small>門耳</small>	
Watasino	SsdO	Bida toiuo	SrsJ	Ga	MeeR	Koemasita.

このあとすぐ、	聖霊	は	イエス	を	荒野	へ		
	<small>耳口王</small>	<small>雨二</small>			<small>廿一</small>	<small>川</small>	<small>里予</small>	
konoatosugu,	Erkkww	yueE	Ha	✓iesu	✓wo	Cctocy	lhyZ	He

追	いやりました。	イエス	は、	そこで	四十日間、			
<small>込</small>					<small>口儿</small>	<small>十</small>	<small>日</small>	<small>門日</small>
CufU	Iyrimasita.	✓iesu	✓ha, sokode	Kure	sS	ri	meri,	

野獣	と	共	に	過	ごし、	罪	を	犯	させ	
<small>里予</small>	<small>小田一</small>			<small>込骨</small>		<small>皿三</small>		<small>刃</small>	<small>尸</small>	
lhyz	xitiil	To	GN	Ni	CugC	Gosi,	MhsA	Wo	QujL	Sase

ようとする	サタン	の	誘惑	をお	受	けになりました。	
			<small>言禾</small>	<small>戈口心</small>		<small>マ</small>	
youtosuru	✓satann	✓no	Yahe	gekxxX	Woo	ZamJ	Keninarimasita.

しかし	後	には、	御使	いたちが	やって	来	て、
	<small>イ么</small>		<small>イ缶</small>	<small>合又</small>		<small>一米</small>	
sikasi	CiyD	Niha,	Cifo	hryY	Itatigayacte	limK	Te,

イエス	に	仕	えていました。	ヨハネ	が	ヘロデ
		人士				
✓iesu	✓ni	RrsR	Eteimasita.	✓yohane	✓ga	✓herode

王	の	命令	で	逮捕	されると、	イエス	は		
		合口	今口	込口	才車				
WW	✓No	Hrjl	jtjL	De	Cuji	socE	Sareruto,	✓iesu	✓ha

ガリラヤ	に	行	き、	神	のすばらしい	知	らせを
						矢口	
✓gariraya	✓ni	XL	Ki,	SekK	Nosubarasii	SkkK	Rasewo

宣	べ	伝	えました。「いよいよ、	来	るべき	時	が
宍二日		人云二		一米		日土	
Mseerl	Be	RryweE	Emasita. iyooyo,	limK	Rubeki	RitU	Ga

来	ました。	神	の	国	が	近	づいたのです。	皆、
一米				口王		込斤		上七白
limK	Masita.	SekK	No	KuwW	Ga	CujW	Duitanodesu.	Sgbibs

悔	い	改	めなさい。このすばらしい	知	らせに	従
心人母		己父		矢口		イハ
xrrwU	I	JhpU	Menasai. konosubarasii	SkkK	Raseni	CibA

って	行動	するのです。」ある	日、	イエス	が	ガリ	
	行	力車					
Cte	XL	ppcell	Surunodesu. aru	RI,	✓iesu	✓ga	✓gari

ラヤ	湖	の	岸边	を	歩	いておられると、	シモン	
	水古月		山厂	込刀		止小ノ		
raya	SugyuU	✓No	Sdcs	cudD	Wo	ZjxipP	Iteorareruto,	✓simonn

と	アンデレ	が	兄弟	で	網	を	打	っている	
			口儿	八弓	糸罟		才丁		
✓to	✓andere	✓ga	Kkre	bagP	De	MiwA	Wo	Sodl	Cteiru

姿	が	目	に入りました。	二人	は	本職	の		
ノ欠女						大十	耳立		
BjqinU	Ga	MU	Ni RU Rimasita.	EE	rR	Ha	Dass	erLL	No

漁師	でした。	イエス	は	声	をおかけになりました。	
水魚	β一巾			士尸		
Suyx	fuiijR	Desita.	✓iesu	✓ha	SrsJ	Wookakeninarimasita.

「さあ、ついて	来	なさい。	人間	をとる	漁師		
	一米		人 門日		水魚 卍一巾		
saa, tuite	limK	Nasai.	RR	merl	Wotoru	Suyx	fuijR

にしてあげましょう。」すると	二人	はすぐ	網	を	
			糸罟		
Nisiteagemasyou. suruto	EE	rR	Hasugu	MiwA	Wo

置	き、	イエス	について	行	きました。	もう	少	し
皿十							小J	
MhsS	Ki,	✓iesu	✓nituite	XL	Kimasita.	mou	XipP	Si

先	に	行	かれると、	ゼベダイ	の	息子	の	ヤコ	
牛儿						白一心 子			
NirE	Ni	XL	Kareruto,	✓zebedai	✓no	Bsiix	zH	No	✓yako

ブ	と	ヨハネ	とが	舟	の	中	で	網	を	修
								糸罟		人I多
bu	✓to	✓yohane	✓toga	ZO	No	KkgU	De	MiwA	Wo	Rrgusf

繕	しています。	そこでまた、この	二人	もお	呼	びに	
糸羊卅						口丁卅	
miyscC	Siteimasu. sokodemata, kono		EE	rR	Moo	KkdicC	Bini

なりました。	二人	とも、	父	と	雇	い人たち	
			八又		戸佳		
arimasita.	EE	rR	Tomo,	BayY	To	HyzY	I RR Tati

とを	舟	に	残	したまま、	イエス	について	行	きま
			歹戈					
towo	ZO	Ni	DsgE	Sitamama,	✓iesu	✓nituite	XL	Kima

した。さて、	一行	は	カペナウム	の	町	にやって
					田丁	
sita. sate,	lixL	Ha	✓kapenaumu	✓no	Tidl	Niyacte

来	ました。	土曜日	の	朝、	イエス	は	ユダ		
一米		日羽		車月					
limK	Masita.	TU	riyc	rl	No	CeyM,	✓iesu	✓ha	✓yuda

ヤ	人	の	礼拝所	である	会堂	へ	出			
			ネ乙 オ一 戸斤		人云 尚土		中口			
ya	RR	✓No	Seyi	soii	hyjW	Dearu	Rryw	sptU	He	CtkA

かけて、	教	えを	語	られました。	それを	聞	いた	会
	孝子父		言二力			門耳		人云
Kakete,	LazhpU	Ewo	Yaeell	Raremasita.	sorewo	MeeR	Ita	Rryw

衆	は	驚	きました。	イエス	の	話	し方が、	これまで
、皿人		廿勺女馬				言ノ古		
zzmhrR	Ha	CcbbpumA	Kimasita.	✓iesu	✓no	YappgY	Si FS Ga,	koremade

聞	いてきたのとは、	まるで	違	っていたからです。				イエス
門耳			辻章					
MeeR	Itekitanotoha,	marude	CuWE	Cteitakaradesu.				✓iesu

はやたらに	他人	のことばを	引用	せず、				権威
	人力	人	弓ノ				木矢	厂女
✓hayatarani	Rrli	rR	Nokotobawo	Gpgu	yM	Sezu,	Mmsk	csnU

をもって	堂	々と	話	されました。	イエス、			大	ぜい
	尚土		言ノ口						
Womocte	SptU	Pjto	YappkK	Saremasita.	✓iesu		DA	✓Zei	

の	病人	を	治	すところが、	その	会堂	に	悪	
	ザ一		水ム口			人云	尚土	二口心	
no	Cmii	rR	Wo	SusikK	Sutokoroga, sono	Rryw	sptU	Ni	Eekkxx

霊	に	取	りつかれた	人	がいて、	大声	で	叫	
雨二		耳又				士尸		口斗	
yueE	Ni	EryO	Ritukareta	RR	Gaite,	Da	srsJ	De	KkdP

びだしました。「やい、	ナザレ	の	イエス!	おれたちをどう
Bidasimasita. yai,	✓nazare	✓no	✓iesu!	✓oretatiwodou

しようというんだい。おれたちを	滅	ぼすために	来	たんだろう
			水厂火	
siyoutoiundai. oretatiwo	SucshH	Bosutameni	limK	Tandarou

が。あんたのことはよく	知	ってるぜ。	そうとも、	神	のきよい
ga. antanokotohayoku	SkkK	Cteruze. soutomo,		Sekk	Nokiyoi

御子様	よ!	イエス	は、	悪霊	にそれ	以			
イ缶	子	木羊水		二口心	雨二	ム人			
Cifo	zh	mmyssU	Yo!	✓iesu	✓ha	Eekkxx	yueE	Nisore	Sirr

上	は	言	わせず、	「その	人	から	出	て	行	き	なさい！」
								中	口		
sG	Ha	YA	Wasezu, sono	RR	Kara	CtkA	Te	XL	Ki		nasai!

と	お	命	じ	に	な	り	ま	し	た。	す	と	、	悪	霊	は	大	声	を	あ	げ	、	そ	の	
		合	口										二	口	心	雨	二							
too	HrjL	Zi	ninarimasita.	suruto,	EekkxyueE	Ha	Da	srsJ	Wo															age, sono

人	を	激	し	く	引	き	つ	け	さ	せ	て、	出	て	行	き	ま	し	た。	こ	の				
		水	白	方		弓	口																	
RR	Wo	SubsfS	Siku	GpgU	Ki	tukesasete,	CtkA	Te	XL	Ki														masita. kono

有	様	に	聴	衆	は	肝	を	つ	ぶ	し、	興	奮	の	あ	ま	り	口							
十	月	木	羊	水	耳	十	、	皿	人	月	干			白	門	大	佳	田						
Ssuu	mmyssU	Ni	Erss	zzmhrR	Ha	UugA	Wo	tubusi,	Jyjj	dazytl	No	amari	KK											

々	に	論	じ	合	い	ま	し	た。	「	い	っ	た	い、	ど	う	な	っ	て	る	ん	だ	！」	「	悪	霊
		言	合																						二
Pjni	Yahr	Zi	HR	I				masita.	ictai,dounacterunda!																Eekkxx

ど	も	さ	え、	命	令	を	聞	く	な	ん	て……。」	イ	エ	ス	の	評	判	は、							
				合	口	今	口									言	千	八	小	二	刀				
Domosae,	Hrjl	jtjL	Wo	MeeR	Kunante.	iesu	no	Yagaba	xieedD	Ha,															

た	ち	ま	ち	ガ	リ	ラ	ヤ	の	全	地	方	に	広	ま	り	ま	し	た。	こ	の	あ	と、			
									人	王	土	力													
tatimati	gariraya	no	Rrww	tuli	fS	Ni	GgsI	Ma	rimasita.																konoato,

会	堂	を	出	た	一	行	は、	シ	モ	ン	と	ア	ン	デ	レ	の	家	に	行	き	ま	し	
人	云	尚	土	中	口												宀	豕					
Rryw	sptU	Wo	CtkA	Ta	li	xL	Ha,	simonn	to	andere	no	MssH	Ni	XL	Ki	masi							

た。	あ	い	に	く、	こ	の	時	シ	モ	ン	の	し	ゅ	う	と	め	は、	高	熱	に		
							日	土										高	土	八	土	
ta.	ainiku,	kono	RitU	Simonn	no	syuutomeha,	Gs	tubatU	Ni													

う	な	さ	れ	て、	床	に	つ	い	て	い	ま	し	た。	イ	エ	ス	は	そ	れ	を	知	る
					广	木																矢
unasarete,	GgmM	Ni	tuiteimasita.	iesu	ha	sorewo	SkkK	Ru														

と、	さ	っ	そ	く	彼	女	の	そば	に	行	き、	手	を	取	っ	て
					彳	皮						丁	二	耳	又	
to,	sacsoku	Ciph	nU	No	sobani	XL	Ki,	DieE	Wo	EryO	Cte					

助け	起こ	されました。	するとどうでしょう。	たちまち	熱が
月一カ	走己				夫土火
UuiiI Ke	ZpjH Ko	saremasita.	surutodoudeyou.	tatimati	FytuhH Ga

がり、すっかり	元気に	なったしゅうとめは、	みんなをもてなすた
	二儿 气又		
gari, suckari	Eere qlY Ni	nactasyuutomeha,	minnnawomotenasuta

めに、いそいそと	食事の	用意を	始め	たのです。	日の
	々二 一口ヨ		立日心 女ム		
meni, isoisoto	Slee iikkjI No	Ym llrixX Wo	NusI Me	tanodesu.	RI No

沈む	ころになると、	シモンの	家の	庭は、	イエスに	治し
水フ			宀冢	广又		水ム口
SumJ Mu	koroninaruto,	✓simonn✓no	MlSH No	GgyN Ha,	✓iesu✓ni	SusikK Si

ていただくために	連れて	来られた、	病人や	悪霊に	取り
	込車	一米	疒一	二口心 雨二	耳又
teitadakutameni	CucE Rete	limK Rareta,	Cmii rR Ya	EekkxyueE Ni	EryO Ri

つかれた	者たちで、	いっぱいになりました。	また	戸口には、
	夕日			一戸
tukareta	LarI Tatide,	icpaninarimasita.	mata	lisj kK Niha,

カペナウム	中の	人たちが	詰めかけ、	がやがや	騒ぎながら
	口I		言士口		馬又虫
✓kapunaumu	KkgU✓No	RR Tatiga	YasrkK Mekake,	gayagaya	MayocO Ginagara

中の	様子を	ながめていました。	イエスは	この時も、
口I	木羊水			日土
KkgU No	Mmyssu zH Wo	nagameteimasita.	✓iesu✓ha	kono RitU Mo,

大ぜいの	病人を	治され、	悪霊を	追い	出さ	れま
	疒一	水ム口	二口心 雨二	込	中口	
DA Zeino	Cmii rR Wo	SusikK Sare,	Eekkxx yueE Wo	CufU I	CtkA Sa	rema

した。	しかも、	悪霊に	ひと	言も	口を	きかせませんでした。
sita. sikamo,	Eekkxx yueE Ni	hito	YA Mo	KK Wo	kikasemasendesita.	

悪霊は、	イエスが	どういう	方か	知っていたからです。
Eekkxx yueE Ha,	✓iesu✓ga	douiu	FS Ka	Skkk Cteitakaradesu.

翌朝、	イエスは	夜明け	前に	起き、	ただ一人、	人
羽立 車月		一人夕 日月	廿月	走己		
YcII ceuU	✓iesu✓ha	Torzzi riuU Ke CcuU Ni	ZpjH Ki,	tada li rr,	rr	

気の	ない	寂しい	所へ	行って	祈られました。	そのうち
气又		宀上	戸斤		ネ斤	
qlyY No	nai	MssG Sii	HyjW He	XL Cte	SejW Raremasita.	sonouti

に、	あちらこちらと	イエスを	捜し	回った	シモンたちが
			扌口十又	口口	
	ni, atirakotirato	✓iesu✓wo	SokkssyO Si	KukK Cta	✓simonn✓tatiga

来て、	「みんなが	先生を	捜	してますよ」と	言い	まし
一米		牛儿 牛一	扌口十又			
limK Te,	minnaga	NirE niil Wo	SokkssyO	Sitemasuyo to	YA I	masi

た。	イエスは、	「さあ、ほかの	町へ	出か	けましょう。	そこでも
				中口		
ta.	✓iesu✓ha	saa,hokano	Tidl He	CtkA Ka	kemasyou.	sokodemo

教え	なければなりません。	わたしはそのために	来たのですから」と
孝子女			一米
LazhpU E	nakerebanarimasenn.	watasihasonotameni	limK Tanodesukara to

お答えになりました。	こうして	イエスは、	ガリラヤ	中	をく
竹合				口 |	
o ZuhR	Eninarimasita.	kousite	✓iesu✓ha	✓gariraya	KkgU ✓Woku

まなく回り、	会堂で	教え、	悪霊に	取りつかれた
口口	人云 尚土 孝子女		二口心 雨二	耳又
manaku KukK Ri,	Rryw sptU De LazhpU E	Eekkxx yueE Ni	EryO	Ritukareta

人を	大ぜい	お助けになりました。	ある時、	一人のらい
		月一カ		
RR Wo	DA Zei	o UuiilI Keninarimasita.	aru Ritu,	ii rR Norai

病人がやって来て、	イエスの前にひざまずき、	熱心に
疒一	廿月	夫土火
Cmii rR Gayacte limK Te,	✓iesu✓no CcuU Nihizamazuki,	Fytuhh xX Ni

頼みました。	「お願いでございます。	どうか	私の体を
木口頁	厂白頁		禾ム 人大
MmkyE Mimasita.	o CsbsyE Idegozaimasu.	douka	HesI No RrdA Wo

もとどおりに	治してください。	先生の	お気持
	水ム口	牛儿 牛一	气又 才土
motodoorini	SusikK Sitekudasai.	NirE niil No	o Qlyy sotU

ちひとつで治るのですから。」	イエスは	心から	かわいそうに
水ム口			
Tihitotude SusikK Runodesukara.	✓iesu✓ha	XX Kara	kawaisouni

思い、	彼にさわって、	「そうしてあげましょう。さあ、よく	
田心	イ皮		
TixX I	CipH Nisawacte,	sousiteagemasyou. saa, yoku	

なりなさい」	と言われました。	すると、たちまち、らい病は
		ザ一
narinasai	to YA Waremasita.	suruto, tatimati, rai Cmil Ha

あとかたもなくなり、	完全に	治ってしまいました。	「これから
	ウ二 人王 水ム口		
atokatamonakunari,	Msee rrwW Ni	SusikK Ctesimaimasita.	korekara

すぐに	祭司の	ところへ行き、	体を調べてもらいなさい。
	月又 刀一		人大 言用
suguni	Uuyo ddiI No	tokorohe XL Ki,	RrdA Wo YayM Betemorainasai.

途中で	寄り道や	立ち話を	してはいけません。	健康な
人二 口 |	ウ大 八	言 | 古		人 广ヨ水
Curree kkgU DeMsdA Ri CubA Ya	LL Ti YappgY Wo	Sitehaikemasenn.	Rryn ggjisU Na	

体に	戻ったことを	明らかにするために、	モーセの	命じた
人大 戸大				合 |
RrdA Ni	HydA Ctakotowo	RiuU Rakanisurutameni	✓mojse✓no	HrjL Zita

とおりの	供え物をしなさい。」	イエスにきびしく	止めら
	人共 牛勺		
toorino	RrgN E NibB Wosinasai.	✓iesu✓nikibisiku	ZJ Mera

れたにもかかわらず、	男は、	うれしさを抑えきれず、	この	出
	田力		才 | |	中 |
retanimokakawarazu,	Till Ha,	uresisawo SofajL Ekirezu,	kono	Ctka

来事を	大声でふれ	回って	歩きました。	そのため、
一米 一口ヨ	士戸	口口	止小、	
iimk iikkjl Wo	Da srsJ Dehure	KukK Cte	ZjxizZ Kimasita.	sonotame,

イエスの	回りにはみるみる	人垣ができ、	公然とは
	口口	土二	八ム 月オ
✓iesu✓no	KukK Rinihamirumiru	RR tueE Gadeki,	Basi uuqU Toha

町へ入れなくなりました。	しかたなく	町はずれに	とどまって
田丁		田丁	
Tidl He RU Renakunarisita.	sikatanaku	Tidl Hazureni	todomacte

おられましたか、そこにも、	人々が	大ぜい	押しかけて
			才田
oraremasitaga,	sokonimo,	RR Pjga	DA Zei Sotl Sikakete

来ました。									
limK Masita.									